



# **STATEMENT OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded  
with the Secretariat during the month of  
December 1981

---

# **RELEVÉ DES TRAITÉS ET ACCORDS INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits  
au répertoire au Secrétariat pendant le mois  
décembre 1981

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

New York, 1983



TABLE OF CONTENTS

	Page
PART I. Treaties and international agreements registered: Nos. 20616 to 20668 . . . . .	835
PART II. Treaties and international agreements filed and recorded: Nos. 896 to 900 . . . . .	845
ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations . . . . .	847
ANNEX B. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements filed and recorded with the Secretariat of the United Nations . . . . .	865
ANNEX C. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations . . . . .	867
CORRIGENDA AND ADDENDA to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat . . . . .	868
INDEX . . . . .	869

TABLE DES MATIERES

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux enregistrés : Nos 20616 à 20668 . . . . .	835
PARTIE II. Traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire : Nos 896 à 900 . . . . .	845
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies . . . . .	847
ANNEXE B. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies . . . . .	865
ANNEXE C. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations . . . . .	867
RECTIFICATIFS ET ADDITIFS concernant des Relevés des traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat . . . . .	868
INDEX . . . . .	869



1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of the treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (I) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, prorogations, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations *Treaty Series*.

3. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, prorogations, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traités des Nations Unies*.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce Règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie àudit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

#### Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish in extenso a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12(3) of the regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish in extenso are identified in the monthly statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement, ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

#### Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier in extenso un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matières financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit Règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément à l'article 12, paragraphe 3 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier in extenso sont identifiés dans le relevé mensuel par un astérisque qui précède le titre.

PART I

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS  
REGISTERED DURING THE MONTH OF DECEMBER 1981

Nos. 20616 to 20668

No. 20616. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND)  
AND JAMAICA:

Agreement for the establishment of a UNICEF office for the Caribbean in Jamaica. Signed at Kingston on 11 November 1977

Came into force on 11 November 1977 by signature, in accordance with article III (1).

Authentic text: English.  
Registered ex officio on 1 December 1981.

No. 20617. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND)  
AND INDIA:

Agreement concerning the activities of UNICEF in India. Signed at New Delhi on 5 April 1978

Came into force on 5 April 1978 by signature, in accordance with article VIII (1).

Authentic texts: Hindi and English.  
Registered ex officio on 1 December 1981.

No. 20618. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND)  
AND NIGERIA:

Basic Agreement. Signed at Lagos on 9 April 1979

Came into force on 9 April 1979 by signature, in accordance with article VIII (1).

Authentic text: English.  
Registered ex officio on 1 December 1981.

No. 20619. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND)  
AND LEBANON:

Agreement concerning the rehabilitation and development of services in South Lebanon (with annexes and letter of interpretation). Signed at Beirut on 14 October 1980

Came into force on 14 October 1980 by signature, in accordance with paragraph 36.

Authentic text: French.  
Registered ex officio on 1 December 1981.

No. 20620. FRANCE AND MAURITIUS:

Convention on the delimitation of the French and Mauritian economic zones between Reunion Island and Mauritius (with annexes). Signed at Paris on 2 April 1980

Came into force on 2 April 1980 by signature, in accordance with article 3.

Authentic text: French.  
Registered by France on 1 December 1981.

No. 20621. FINLAND AND NORWAY:

Agreement on the diversion of the flow of water from lakes Garsjøen, Kjerringvætn and Førstevannene to the waterway of Gandvik instead of that of the River Næsttåa. Signed at Oslo on 25 April 1951

Came into force on 25 April 1951 by signature, in accordance with article 3.

Authentic texts: Finnish and Norwegian.  
Registered by Finland on 2 December 1981.

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX  
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS DE DECEMBRE 1981

Nos 20616 à 20668

No. 20616. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) ET JAMAÏQUE :

Accord relatif à l'établissement à la Jamaïque d'un bureau du FISE pour les Caraïbes. Signé à Kingston le 11 novembre 1977

Entré en vigueur le 11 novembre 1977 par la signature, conformément à l'article III, paragraphe 1.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré d'office le 1er décembre 1981.

No. 20617. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) ET INDE :

Accord concernant les activités du FISE en Inde. Signé à New Delhi le 5 avril 1978

Entré en vigueur le 5 avril 1978 par la signature, conformément à l'article VIII, paragraphe 1.

Textes authentiques : hindi et anglais.  
Enregistré d'office le 1er décembre 1981.

No. 20618. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) ET NIGERIA :

Accord de base. Signé à Lagos le 9 avril 1979

Entré en vigueur le 9 avril 1979 par la signature, conformément à l'article VIII, paragraphe 1.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré d'office le 1er décembre 1981.

No. 20619. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) ET LIBAN :

Accord concernant la réorganisation et le développement de certains services au Sud - Liban (avec annexes et lettre interprétative). Signé à Beyrouth le 14 octobre 1980

Entré en vigueur le 14 octobre 1980 par la signature, conformément au paragraphe 36.

Texte authentique : français.  
Enregistrée par la France le 1er décembre 1981.

No. 20620. FRANCE ET MAURICE :

Convention sur la délimitation des zones économiques française et mauricienne entre l'île de la Réunion et l'île Maurice (avec annexes). Signée à Paris le 2 avril 1980

Entrée en vigueur le 2 avril 1980 par la signature, conformément à l'article 3.

Texte authentique : français.  
Enregistrée par la France le 1er décembre 1981.

No. 20621. FINLANDE ET NORVÈGE :

Accord relatif à la dérivation des eaux des lacs Garsjøen, Kjerringvætn et Førstevannene vers le Gandvik au lieu du Næsttåa (Weiden). Signé à Oslo le 25 avril 1951

Entré en vigueur le 25 avril 1951 par la signature, conformément à l'article 3.

Textes authentiques : finnois et norvégien.  
Enregistré par la Finlande le 2 décembre 1981.

No. 20622. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) AND VIET NAM:

Basic Agreement. Signed at Hanoi on 10 December 1981 ~

Came into force on 10 December 1981 by signature, in accordance with article VIII (1).

Authentic texts: French.

Registered ex officio on 10 December 1981.

~ See article VII (2) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 20623. DENMARK AND AUSTRIA:

Agreement for the simplification of arrangements for judicial assistance under the Hague Convention of 1 March 1954 relating to civil procedure. Signed at Copenhagen on 8 November 1979

Came into force on 1 April 1981, i.e., the first day of the third month following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Vienna on 22 January 1981, in accordance with article 9.

Authentic texts: Danish and German.  
Registered by Denmark on 11 December 1981.

No. 20624. DENMARK AND NEW ZEALAND:

Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Signed at Copenhagen on 10 October 1980

Came into force on 22 June 1981, the date of the last of the notifications (effected on 3 November 1980 and 22 June 1981) by which the Parties informed each other of the completion of their constitutional requirements, in accordance with article 27 (2).

Authentic text: English.  
Registered by Denmark on 11 December 1981.

No. 20625. DENMARK AND ROMANIA:

Agreement on the mutual promotion and guarantee of investments. Signed at Copenhagen on 12 November 1980 ~

Came into force on 9 April 1981, the date on which the Parties notified each other of the completion of their constitutional requirements, in accordance with article 9 (1).

Authentic texts: Danish, Romanian and English.  
Registered by Denmark on 11 December 1981.

~ See article 8 (2) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 20626. BRAZIL AND ARGENTINA:

Agreement on film co-production. Signed at Rio de Janeiro on 25 January 1968

Came into force on 26 November 1981, i.e., 30 days after the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Buenos Aires on 29 October 1981, in accordance with article XVII.

Authentic texts: Spanish and Portuguese.  
Registered by Brazil on 14 December 1981.

No. 20627. BRAZIL AND LIBYAN ARAB JAHADIRIYA:

Basic Agreement of co-operation. Signed at Brasília on 30 July 1978

*June*  
Came into force on 4 October 1981 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Tripoli, in accordance with article VI.

Authentic texts: Portuguese and Arabic.  
Registered by Brazil on 14 December 1981.

No 20622. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET VIET NAM :

Accord de base. Signé à Hanoi le 10 décembre 1981 ~

Entré en vigueur le 10 décembre 1981 par la signature, conformément à l'article VIII, paragraphe 1.

Texte authentique : français.  
Enregistré d'office le 10 décembre 1981.

~ Voir article VII, paragraphe 2, pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 20623. DANEMARK ET AUTRICHE :

Accord en vue de la simplification des arrangements conclus en matière d'assistance judiciaire au titre de la Convention de La Haye du 1er mars 1954 relative à la procédure civile. Signé à Copenhague le 8 novembre 1979

Entré en vigueur le 1er avril 1981, soit le premier jour du troisième mois qui a suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Vienne le 22 janvier 1981, conformément à l'article 9.

Textes authentiques : danois et allemand.  
Enregistré par le Danemark le 11 décembre 1981.

No 20624. DANEMARK ET NOUVELLE-ZELANDE :

Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Signée à Copenhague le 10 octobre 1980

Entrée en vigueur le 22 juin 1981, date de la dernière des notifications (effectuées les 3 novembre 1980 et 22 juin 1981) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accplissement des procédures constitutionnelles, conformément à l'article 27, paragraphe 2.

Texte authentique : anglais.  
Enregistrée par le Danemark le 11 décembre 1981.

No 20625. DANEMARK ET ROUMANIE :

Accord relatif à la promotion et à la garantie mutuelles des investissements. Signé à Copenhague le 12 novembre 1980 ~

Entré en vigueur le 9 avril 1981, date à laquelle les Parties se sont notifiée l'accplissement des procédures constitutionnelles, conformément à l'article 9, paragraphe 1.

Textes authentiques : danois, roumain et anglais.  
Enregistré par le Danemark le 11 décembre 1981.

~ Voir article 8, paragraphe 2, pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 20626. BRESIL ET ARGENTINE :

Accord relatif à la coproduction cinématographique. Signé à Rio de Janeiro le 25 janvier 1968

Entré en vigueur le 26 novembre 1981, soit 30 jours après la date de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Buenos Aires le 29 octobre 1981, conformément à l'article XVII.

Textes authentiques : espagnol et portugais.  
Enregistré par le Brésil le 14 décembre 1981.

No 20627. BRESIL ET JAHADIRIYA ARABE LIBYENNE :

Accord de base relatif à la coopération. Signé à Brasília le 30 juillet 1978

*July*  
Entré en vigueur le 4 octobre 1981 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Tripoli, conformément à l'article VI.

Textes authentiques : portugais et arabe.  
Enregistré par le Brésil le 14 décembre 1981.

No. 20628. BRAZIL AND VENEZUELA:

Agreement on animal health in the border areas of both countries. Signed at Caracas on 7 November 1979

Came into force on 25 September 1981, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article VI.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.  
Registered by Brazil on 14 December 1981.

No. 20629. BRAZIL AND IRAQ:

Agreement on the peaceful uses of nuclear energy. Signed at Baghdad on 5 January 1980

Came into force on 9 October 1981 by the exchange of notes confirming the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article XII.

Authentic text: English.  
Registered by Brazil on 14 December 1981.

No. 20630. BRAZIL AND HONDURAS:

Agreement on co-operation in the field of communication, complementary to the Basic Agreement on scientific and technical co-operation. Signed at Tegucigalpa on 20 May 1981

Came into force on 20 May 1981 by signature, in accordance with article I.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.  
Registered by Brazil on 14 December 1981.

No. 20631. BRAZIL AND HONDURAS:

Exchange of notes constituting an agreement on the establishment of a Mixed Brazil-Honduran Commission. Brasilia, 28 August 1981

Came into force on 28 August 1981, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.  
Registered by Brazil on 14 December 1981.

No. 20632. BRAZIL AND COLOMBIA:

Agreement on the sharing of experience in mobile programmes, complementary to the Basic Agreement on technical co-operation. Signed at Brasilia on 2 September 1981

Came into force on 2 September 1981 by signature, in accordance with article VII.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.  
Registered by Brazil on 14 December 1981.

No. 20633. BRAZIL AND COLOMBIA:

Agreement on the development of methodologies for vocational training complementary to the Basic Agreement on technical co-operation. Signed at Brasilia on 2 September 1981

Came into force on 2 September 1981 by signature, in accordance with article VI.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.  
Registered by Brazil on 14 December 1981.

No. 20628. BRESIL ET VENEZUELA :

Accord relatif aux problèmes de santé animale dans les régions frontalières des deux pays. Signé à Caracas le 7 novembre 1979

Entré en vigueur le 25 septembre 1981, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article VI.

Textes authentiques : portugais et espagnol.  
Enregistré par le Brésil le 14 décembre 1981.

No. 20629. BRESIL ET IRAQ :

Accord relatif à l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire. Signé à Bagdad le 5 janvier 1980

Entré en vigueur le 9 octobre 1981 par l'échange de notes confirmant l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article XII.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par le Brésil le 14 décembre 1981.

No. 20630. BRESIL ET HONDURAS :

Accord relatif à la coopération dans le domaine des communications, complémentaire à l'Accord de base relatif à la coopération scientifique et technique. Signé à Tegucigalpa le 20 mai 1981

Entré en vigueur le 20 mai 1981 par la signature, conformément à l'article I.

Textes authentiques : portugais et espagnol.  
Enregistré par le Brésil le 14 décembre 1981.

No. 20631. BRESIL ET HONDURAS :

Échange de notes constituant un accord portant création d'une Commission mixte Brésil-Honduras. Brasilia, 28 août 1981

Entré en vigueur le 28 août 1981, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : portugais et espagnol.  
Enregistré par le Brésil le 11 décembre 1981.

No. 20632. BRESIL ET COLOMBIE :

Accord relatif au partage de l'expérience acquise dans les programmes mobiles complémentaire à l'Accord de base relatif à la coopération technique. Signé à Brasilia le 2 septembre 1981

Entré en vigueur le 2 septembre 1981 par la signature, conformément à l'article VII.

Textes authentiques : portugais et espagnol.  
Enregistré par le Brésil le 14 décembre 1981.

No. 20633. BRESIL ET COLOMBIE :

Accord relatif au développement de méthodologies pour la formation professionnelle, complémentaire à l'Accord de base relatif à la coopération technique. Signé à Brasilia le 2 septembre 1981

Entré en vigueur le 2 septembre 1981 par la signature, conformément à l'article VI.

Textes authentiques : portugais et espagnol.  
Enregistré par le Brésil le 14 décembre 1981.

No. 20634. BRAZIL AND COLOMBIA:

Agreement in the field of electricity, complementary to the Basic Agreement on technical co-operation. Signed at Brasília on 2 September 1981

Came into force on 2 September 1981 by signature, in accordance with article II.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.  
Registered by Brazil on 14 December 1981.

No. 20635. BRAZIL AND COLOMBIA:

Agreement on technical, scientific and technological co-operation for the research of mineral resources complementary to the Basic Agreement on technical co-operation. Signed at Brasília on 2 September 1981

Came into force on 2 September 1981 by signature, in accordance with article I.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.  
Registered by Brazil on 14 December 1981.

No. 20636. BRAZIL AND COLOMBIA:

Exchange of notes constituting an agreement notifying the Agreement on technical co-operation between the National Service of Industrial Training (SENAI) of Brazil and the National Service of Training (SENAT) of Colombia as a complementary agreement to the Basic Agreement on technical co-operation of 13 December 1972 (with annexed Agreement). Brasilia, 2 September 1981

Came into force on 2 September 1981, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.  
Registered by Brazil on 14 December 1981.

No. 20637. BRAZIL AND COLOMBIA:

Agreement on human resources planning and entrepreneurial technical information systems, complementary to the Basic Agreement on technical co-operation. Signed at Brasília on 2 September 1981

Came into force on 2 September 1981 by signature, in accordance with article VII.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.  
Registered by Brazil on 14 December 1981.

No. 20638. BRAZIL AND COLOMBIA:

Agreement on technical, scientific and technological co-operation in the field of agriculture and cattle raising, complementary to the Basic Agreement on technical co-operation. Signed at Brasília on 2 September 1981

Came into force on 2 September 1981 by signature, in accordance with article I.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.  
Registered by Brazil on 14 December 1981.

No. 20639. BRAZIL AND COLOMBIA:

Supplementary Agreement on technical co-operation concerning agricultural food engineering. Signed at Brasília on 2 September 1981

Came into force on 2 September 1981 by signature, in accordance with article II.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.  
Registered by Brazil on 14 December 1981.

No. 20634. BRESIL ET COLOMBIE :

Accord portant sur le secteur de l'électricité, complémentaire à l'accord de base relatif à la coopération technique. Signé à Brasília le 2 septembre 1981

Entré en vigueur le 2 septembre 1981 par la signature, conformément à l'article II.

Textes authentiques : portugais et espagnol.  
Enregistré par le Brésil le 14 décembre 1981.

No. 20635. BRESIL ET COLOMBIE :

Accord de coopération technique, scientifique et technologique en matière de recherche de ressources minérales, complémentaire à l'accord de base relatif à la coopération technique. Signé à Brasília le 2 septembre 1981

Entré en vigueur le 2 septembre 1981 par la signature, conformément à l'article I.

Textes authentiques : portugais et espagnol.  
Enregistré par le Brésil le 14 décembre 1981.

No. 20636. BRESIL ET COLOMBIE :

Echange de notes constituant un accord validant comme accord complémentaire à l'accord de base du 13 décembre 1972 relatif à la coopération technique, l'accord de coopération technique conclu entre le Service national de formation industrielle brésilien (SENAI) et le Service national de la formation colombienne (SENAT) (avec accord annexé). Brasilia, 2 septembre 1981

Entré en vigueur le 2 septembre 1981, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : portugais et espagnol.  
Enregistré par le Brésil le 14 décembre 1981.

No. 20637. BRESIL ET COLOMBIE :

Accord relatif à la planification des ressources humaines et aux systèmes d'information techniques pour la gestion, complémentaire à l'accord de base relatif à la coopération technique. Signé à Brasilia le 2 septembre 1981

Entré en vigueur le 2 septembre 1981 par la signature, conformément à l'article VII.

Textes authentiques : portugais et espagnol.  
Enregistré par le Brésil le 14 décembre 1981.

No. 20638. BRESIL ET COLOMBIE :

Accord de coopération technique, scientifique et technologique dans le domaine de l'agriculture et de l'élevage, complémentaire à l'accord de base relatif à la coopération technique. Signé à Brasilia le 2 septembre 1981

Entré en vigueur le 2 septembre 1981 par la signature, conformément à l'article I.

Textes authentiques : portugais et espagnol.  
Enregistré par le Brésil le 14 décembre 1981.

No. 20639. BRESIL ET COLOMBIE :

Accord complémentaire de coopération technique en matière de génie agro-alimentaire. Signé à Brasilia le 2 septembre 1981

Entré en vigueur le 2 septembre 1981 par la signature, conformément à l'article II.

Textes authentiques : portugais et espagnol.  
Enregistré par le Brésil le 14 décembre 1981.

No. 20640. BRAZIL AND MALAYSIA:

Exchange of notes constituting an agreement for the establishment of a Commercial Office of Malaysia in the City of Sao Paulo. Brasilia, 31 August and 15 October 1981.

Came into force on 15 October 1981, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and English.  
Registered by Brazil on 14 December 1981.

No. 20641. MULTILATERAL:

Treaty establishing the West African Economic Community (with protocols and final communiqué of the Conference of Heads of States of the West African Economic Community). Signed at Abidjan on 17 April 1973.

Came into force on 1 January 1974, i.e., the first day of the month following the deposit with the Government of the Upper Volta of the fifth instrument of ratification, in accordance with article 44. Instruments of ratification were deposited as follows:

State	Date of deposit of the instrument of ratification
Ivory Coast	26 December 1973
Mali	2 March 1974
Mauritania	27 December 1973
Niger	31 December 1973
Senegal	22 December 1973
Upper Volta	15 December 1973

Authentic text: French.  
Registered by the West African Economic Community, acting on behalf of the Parties, on 14 December 1981.

No. 20642. SWEDEN AND GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC:

Long-term Trade Agreement. Signed at Stockholm on 26 July 1973

Came into force on 1 January 1974, in accordance with article 9.

Authentic text: English.  
Registered by Sweden on 14 December 1981.

No. 20643. SWEDEN AND GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC:

Agreement on economic, industrial and technical cooperation (with annex). Signed at Berlin on 15 January 1976

Came into force on 15 January 1976 by signature, in accordance with article 8.

Authentic text: English.  
Registered by Sweden on 14 December 1981.

No. 20644. SWEDEN AND GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC:

Agreement on co-operation in the field of environmental protection. Signed at Berlin on 27 May 1976

Came into force on 27 May 1976 by signature, in accordance with article 9.

Authentic texts: Swedish and German.  
Registered by Sweden on 14 December 1981.

No. 20645. SWEDEN AND GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC:

Agreement concerning fishing (with protocol of signature).

Signed at Berlin on 16 December 1977

Applied provisionally from 1 January 1978 and came into force definitively on 6 June 1978, the date of the exchange of notes confirming its ratification, in accordance with article XI.

Authentic texts: Swedish and German.  
Registered by Sweden on 14 December 1981.

No. 20640. BRESIL ET MALAISIE :

Exchange de notes constituant un accord relatif à l'établissement d'un Bureau commercial de la Malaisie à São Paulo. Brasília, 31 août et 15 octobre 1981

Entré en vigueur le 15 octobre 1981, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : portugais et anglais.  
Enregistré par le Brésil le 14 décembre 1981.

No. 20641. MULTILATERAL :

Traité instituant la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest (CEAO) (avec protocoles et communiqué final de la Conférence des Chefs d'Etat de la Communauté). Signé à Abidjan le 17 avril 1973

Entré en vigueur le 1er janvier 1974, soit le premier jour du mois qui a suivi le dépôt auprès du Gouvernement voltaïque du cinquième instrument de ratification, conformément à l'article 44. Les instruments de ratification ont été déposés comme suit :

Estat	Date du dépôt de l'instrument de ratification
Côte d'Ivoire	26 décembre 1973
Haute-Volta	15 décembre 1973
Baïla	2 mars 1974
Mauritanie	27 décembre 1973
Niger	31 décembre 1973
Sénégal	22 décembre 1973

Texte authentique : français.  
Enregistré par la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest, agissant au nom des Parties, le 14 décembre 1981.

No. 20642. SUEDE ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE :

Accord commercial à long terme. Signé à Stockholm le 26 juillet 1973

Entré en vigueur le 1er janvier 1974, conformément à l'article 9.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la Suède le 14 décembre 1981.

No. 20643. SUEDE ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE :

Accord de coopération économique, industrielle et technique (avec annexe). Signé à Berlin le 15 janvier 1976

Entré en vigueur le 15 janvier 1976 par la signature, conformément à l'article 8.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la Suède le 14 décembre 1981.

No. 20644. SUEDE ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE :

Accord relatif à la coopération dans le domaine de la protection de l'environnement. Signé à Berlin le 27 mai 1976

Entré en vigueur le 27 mai 1976 par la signature, conformément à l'article 9.

Textes authentiques : suédois et allemand.  
Enregistré par la Suède le 14 décembre 1981.

No. 20645. SUEDE ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE :

Accord concernant la pêche (avec protocole de signature).

Signé à Berlin le 16 décembre 1977

Appliqué à titre provisoire à compter du 1er juillet 1978, et à titre définitif le 6 juin 1978, date de l'échange de notes confirmant sa ratification, conformément à l'article XI.

Textes authentiques : suédois et allemand.  
Enregistré par la Suède le 14 décembre 1981.

No. 20646. SWEDEN AND SPAIN:

Agreement concerning international transport by road (with protocol). Signed at Stockholm on 9 December 1974

Came into force on 9 December 1974 by signature, in accordance with article 20.

Authentic texts: Swedish and Spanish.  
Registered by Sweden on 14 December 1981.

No. 20647. SWEDEN AND DEMOCRATIC REPUBLIC OF VIET-NAM:

Agreement concerning postal and telecommunications services (with protocols). Signed at Hanoi on 20 December 1975

Came into force on 20 December 1975 by signature, in accordance with article 9.

Authentic text: French.  
Registered by Sweden on 14 December 1981.

No. 20648. SWEDEN AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

Convention for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and capital. Signed at Stockholm on 2 May 1976

Came into force on 31 December 1976, the date on which the Parties notified each other that the last of all such things had been done in the United Republic of Tanzania and Sweden to give it the force of law, in accordance with article 29 (2).

Authentic text: English.  
Registered by Sweden on 14 December 1981.

No. 20649. SWEDEN AND VIET NAM:

Trade Agreement (with exchange of letters). Signed at Stockholm on 1 December 1976

Came into force on 1 December 1976 by signature, in accordance with article 10.

Authentic text: English.  
Registered by Sweden on 14 December 1981.

No. 20650. SWEDEN AND NORWAY:

Agreement concerning fisheries. Signed at Oslo on 9 December 1976

Came into force provisionally from 1 January 1977, and definitively on 20 April 1977 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Stockholm, in accordance with article 8.

Authentic texts: Swedish and Norwegian.  
Registered by Sweden on 14 December 1981.

No. 20651. SWEDEN AND TUNISIA:

Trade Agreement. Signed at Tunis on 20 September 1977

Came into force on 20 September 1977 by signature, in accordance with article 7.

Authentic text: French.  
Registered by Sweden on 14 December 1981.

No. 20652. SWEDEN AND HUNGARY:

Agreement concerning co-operation in matters relating to health and medical services. Signed at Budapest on 21 September 1977

Came into force on 16 June 1978, the date of the exchange of notes confirming its ratification pursuant to constitutional procedures, in accordance with article 5.

Authentic texts: Swedish and Hungarian.  
Registered by Sweden on 14 December 1981.

No 20646. SUEDE ET ESPAGNE :

Accord relatif au transport routier international (avec protocole). Signé à Stockholm le 9 décembre 1974

Entré en vigueur le 9 décembre 1974 par la signature, conformément à l'article 20.

Textes authentiques : suédois et espagnol.  
Enregistré par la Suède le 14 décembre 1981.

No 20647. SUEDE ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU VIET-NAM :

Accord concernant le service postal et le service des télécommunications (avec protocoles). Signé à Hanoi le 20 décembre 1975

Entré en vigueur le 20 décembre 1975 par la signature, conformément à l'article 9.

Texte authentique : français.  
Enregistré par la Suède le 14 décembre 1981.

No 20648. SUEDE ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

Convention tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Signée à Stockholm le 2 mai 1976

Entrée en vigueur le 31 décembre 1976, date à laquelle les Parties se sont notifiés que la dernière des mesures requises en République-Unie de Tanzanie et en Suède pour lui donner force de loi avait été accomplie, conformément à l'article 29, paragraphe 2.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la Suède le 14 décembre 1981.

No 20649. SUEDE ET VIET NAM :

Accord commercial (avec échange de lettres). Signé à Stockholm le 1er décembre 1976

Entré en vigueur le 1er décembre 1976 par la signature, conformément à l'article 10.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la Suède le 14 décembre 1981.

No 20650. SUEDE ET NORVEGE :

Accord concernant la pêche. Signé à Oslo le 9 décembre 1976

Entré en vigueur à titre provisoire à compter du 1er janvier 1977, et à titre définitif le 20 avril 1977 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Stockholm, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : suédois et norvégien.  
Enregistré par la Suède le 14 décembre 1981.

No 20651. SUEDE ET TUNISIE :

Accord commercial. Signé à Tunis le 20 septembre 1977

Entré en vigueur le 20 septembre 1977 par la signature, conformément à l'article 7.

Texte authentique : français.  
Enregistré par la Suède le 14 décembre 1981.

No 20652. SUEDE ET HONGRIE :

Accord relatif à la coopération dans le domaine des services de santé et des services médicaux. Signé à Budapest le 21 septembre 1977

Entré en vigueur le 16 juin 1978, date de l'échange de notes confirmant sa ratification selon les procédures constitutionnelles, conformément à l'article 5.

Textes authentiques : suédois et hongrois.  
Enregistré par la Suède le 14 décembre 1981.

No. 20653. GREECE AND SYRIAN ARAB REPUBLIC:

Agreement for air services between and beyond their respective territories (with annex). Signed at Damascus on 25 February 1974.

Came into force on 16 December 1976 by an exchange of diplomatic notes confirming the completion of the required formalities, in accordance with article 16.

Authentic text: English.  
Registered by Greece on 15 December 1981.

No. 20654. GREECE AND POLAND:

Agreement on merchant shipping. Signed at Athens on 25 April 1975

Came into force on 14 May 1976, the date of receipt of the last of the notifications (effected on 16 April et 14 May 1976) by which the Parties informed each other that it had been approved in conformity with their laws, in accordance with article 10 (1).

Authentic text: English.  
Registered by Greece on 15 December 1981.

No. 20655. GREECE AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Consular Convention (with protocol). Signed at Moscow on 6 September 1978

Came into force on 22 November 1980, i.e., 30 days after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Athens on 23 October 1980, in accordance with article 44 (1).

Authentic texts: Greek and Russian.  
Registered by Greece on 15 December 1981.

No. 20656. GREECE AND HUNGARY:

Convention concerning judicial assistance in civil and penal matters. Signed at Budapest on 8 October 1979

Came into force on 14 August 1981, i.e., 30 days after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Athens on 15 July 1981, in accordance with article 52 (1).

Authentic texts: Greek, Hungarian and French.  
Registered by Greece on 15 December 1981.

No. 20657. GREECE AND FINLAND:

Convention for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and on capital. Signed at Athens on 21 January 1980

Came into force on 4 October 1981, i.e., 30 days after the date of the last of the notifications (effected on 28 May and 4 September 1981) by which the Parties notified each other of the completion of the constitutional requirements, in accordance with article 28 (2).

Authentic text: English.  
Registered by Greece on 15 December 1981.

No. 20653. GRECE ET REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE :

Accord relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà (avec annexe). Signé à Damas le 25 février 1974.

Entré en vigueur le 16 décembre 1976 par un échange de notes diplomatiques confirmant l'accomplissement des formalités requises, conformément à l'article 16.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la Grèce le 15 décembre 1981.

No. 20654. GRECE ET POLOGNE :

Accord sur la marine marchande. Signé à Athènes le 25 avril 1975

Entré en vigueur le 14 mai 1976, date de réception de la dernière des notifications (effectuées les 16 avril et 14 mai 1976) par lesquelles les Parties se sont informées qu'il avait été approuvé en conformité avec leur législation, conformément à l'article 10, paragraphe 1.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la Grèce le 15 décembre 1981.

No. 20655. GRECE ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES :

Convention consulaire (avec protocole). Signée à Moscou le 6 septembre 1978

Entrée en vigueur le 22 novembre 1980, soit 30 jours après l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Athènes le 23 octobre 1980, conformément à l'article 44, paragraphe 1.

Textes authentiques : grec et russe.  
Enregistrée par la Grèce le 15 décembre 1981.

No. 20656. GRECE ET HONGRIE :

Convention d'entraide judiciaire en matière civile et pénale. Signée à Budapest le 8 octobre 1979

Entrée en vigueur le 14 août 1981, soit 30 jours après l'échange des instruments de ratification, lequel a eu lieu à Athènes le 15 juillet 1981, conformément à l'article 52, paragraphe 1.

Textes authentiques : grec, hongrois et français.  
Enregistrée par la Grèce le 15 décembre 1981.

No. 20657. GRECE ET FINLANDE :

Convention tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Signée à Athènes le 21 janvier 1980

Entrée en vigueur le 4 octobre 1981, soit 30 jours après la date de la dernière des notifications (effectuées les 28 mai et 4 septembre 1981) par lesquelles les Parties se sont informées l'accomplissement des formalités constitutionnelles requises, conformément à l'article 28, paragraphe 2.

Texte authentique : anglais.  
Enregistrée par la Grèce le 15 décembre 1981.

No. 20658. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) AND CONGO:

Project Agreement—Natural Resources Exploration Project (with annexes). Signed at Brazzaville on 23 January 1981 ~

Came into force on 15 December 1981, the date on which the Fund dispatched to the Government of Congo a notice confirming its acceptance of the certificate provided by the latter under section 11.01 (ii) and the approval by the UNDP administrator of the expenditures referred to in section 11.01 (i), in accordance with section 11.02.

Authentic texts: English and French.  
Registered ex officio on 15 December 1981.

~ See section 8.03 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 20659. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) AND SUDAN:

Basic Agreement concerning assistance by the United Nations Capital Development Fund to the Government of the Sudan. Signed at Khartoum on 30 September 1981 ~

Came into force on 15 December 1981 upon ratification by Sudan, in accordance with article VIII (1).

Authentic text: English.  
Registered ex officio on 15 December 1981.

~ See article VII (2) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 20660. MULTILATERAL:

Agreement on the status of Western European Union, national representatives and international staff. Concluded at Paris on 11 May 1955

Came into force in respect of the following States on 19 July 1956, upon deposit with the Government of Belgium of instruments of ratification by three signatory States, with retroactive effect from 6 May 1955, the date of entry into force of the Protocols to the Brussels Treaty signed in Paris on 23 October 1954, in accordance with article 28 (2). Instruments of ratification were deposited as follows:

<u>State</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification</u>	
Belgium (With a declaration.)	19 July	1956
Netherlands (With declaration.)	2 February	1956
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	6 September	1955

Authentic texts: French and English.  
Registered by Belgium on 18 December 1981. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 20661. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) AND SOMALIA:

Basic Agreement concerning assistance by the United Nations Capital Development Fund to the Government of Somalia. Signed at Mogadiscio on 18 December 1981 ~

Came into force on 18 December 1981 by signature, in accordance with article VIII (1).

Authentic text: English.  
Registered ex officio on 18 December 1981.

~ See article VII (2) for the provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 20658. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS AUTORENOUVELABLE DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES) ET CONGO :

Accord relatif à un projet — Exploration des ressources naturelles (avec annexes). Signé à Brazzaville le 23 janvier 1981 ~

Entré en vigueur le 15 décembre 1981, date à laquelle le Fonds a avisé le Gouvernement congolais qu'il acceptait le certificat fourni par ce dernier en application de l'article 11.01 iii) et que l'administrateur du PNUD avait approuvé les dépenses prévues au paragraphe 11.01 i), conformément au paragraphe 11.02.

Textes authentiques : anglais et français.  
Enregistré d'office le 15 décembre 1981.

~ Voir paragraphe 8.03 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 20659. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET SOUDAN :

Accord de base relatif à l'assistance du Fonds d'équipement des Nations Unies au Gouvernement soudanais. Signé à Khartoum le 30 septembre 1981 ~

Entré en vigueur le 15 décembre 1981 par la ratification du Soudan, conformément à l'article VIII, paragraphe 1.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré d'office le 15 décembre 1981.

~ Voir article VII, paragraphe 2, pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 20660. MULTILATERAL :

Convention sur le statut de l'Union de l'Europe occidentale, des représentants nationaux et du personnel international. Conclue à Paris le 11 mai 1955

Entrée en vigueur à l'égard des Etats suivants le 19 juillet 1956, par le dépôt auprès du Gouvernement belge des instruments de ratification de trois Etats signataires, avec effet rétroactif au 6 mai 1955, date d'entrée en vigueur des Protocoles au Traité de Bruxelles signés à Paris le 23 octobre 1954, conformément à l'article 28, paragraphe 2. Les instruments de ratification ont été déposés comme suit :

<u>Etat</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u>	
Belgique (Avec déclaration.)	19 juillet	1956
Pays-Bas (Avec déclaration.)	2 février	1956
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	6 septembre	1955

Textes authentiques : français et anglais.  
Enregistrés par la Belgique le 18 décembre 1981. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 20661. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET SOMALIE :

Accord de base relatif à l'assistance du Fonds d'équipement des Nations Unies au Gouvernement somalien. Signé à Mogadishu le 18 décembre 1981 ~

Entré en vigueur le 18 décembre 1981 par la signature, conformément à l'article VIII, paragraphe 1.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré d'office le 18 décembre 1981.

~ Voir article VII, paragraphe 2, pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 20662. SPAIN AND COLOMBIA:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the reciprocal abolition of visas. Bogota, 26 May 1961

Came into force on 1 July 1961, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: Spanish.  
Registered by Spain on 22 December 1981.

No. 20663. SPAIN AND AUSTRALIA:

Exchange of notes constituting an agreement relating to participation in the Spanish social security system by non diplomatic personnel of the Australian embassy on the basis of reciprocity. Madrid, 17 February and 14 April 1981

Came into force on 14 April 1981, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: Spanish.  
Registered by Spain on 22 December 1981.

No. 20664. SPAIN AND FINLAND:

Exchange of notes constituting an agreement relating to amateur radio operators. Madrid, 26 January and 4 August 1981

Came into force on 19 August 1981, i.e., 15 days after the exchange of notes, in accordance with their provisions.

Authentic text: Spanish.  
Registered by Spain on 22 December 1981.

No. 20665. SPAIN AND ECUADOR:

Supplementary Agreement on technical co-operation in the field of irrigation, drainage and flood control. Signed at Quito on 17 September 1981

Came into force on 17 September 1981 by signature, in accordance with article IX.

Authentic text: Spanish.  
Registered by Spain on 22 December 1981.

No. 20666. SPAIN AND BOLIVIA:

Supplementary Agreement on technical co-operation in the field of irrigation and agricultural development (with protocol). Signed at La Paz on 5 November 1981

Came into force on 5 November 1981 by signature, in accordance with article VII.

Authentic text: Spanish.  
Registered by Spain on 22 December 1981.

No. 20667. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) AND NICARAGUA:

Basic Agreement concerning assistance by the United Nations Capital Development Fund to the Government of Nicaragua. Signed at Managua on 22 December 1981 ~

Came into force on 22 December 1981 by signature, in accordance with article VIII (1).

Authentic texts: Spanish and English.  
Registered ex officio on 22 December 1981.

~ See article VII (2) for the provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 20662. ESPAGNE ET COLOMBIE :

Echange de notes constituant un accord relatif à la suppression réciproque de la formalité du visa. Bogota, 26 mai 1961

Entré en vigueur le 1er juillet 1961, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : espagnol.  
Enregistré par l'Espagne le 22 décembre 1981.

No. 20663. ESPAGNE ET AUSTRALIE :

Echange de notes constituant un accord concernant l'affiliation à la sécurité sociale espagnole du personnel non diplomatique de l'ambassade d'Australie sur une base de réciprocité. Madrid, 17 février et 14 avril 1981

Entré en vigueur le 14 avril 1981, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : espagnol.  
Enregistré par l'Espagne le 22 décembre 1981.

No. 20664. ESPAGNE ET FINLANDE :

Echange de notes constituant un accord relatif aux radio-amateurs. Madrid, 26 janvier et 4 août 1981

Entré en vigueur le 19 août 1981, soit 15 jours après l'échange de notes, conformément à leurs dispositions.

Texte authentique : espagnol.  
Enregistré par l'Espagne le 22 décembre 1981.

No. 20665. ESPAGNE ET EQUATEUR :

Accord complémentaire de coopération technique en matière d'irrigation, de drainage et de lutte contre les inondations. Signé à Quito le 17 septembre 1981

Entré en vigueur le 17 septembre 1981 par la signature, conformément à l'article IX.

Texte authentique : espagnol.  
Enregistré par l'Espagne le 22 décembre 1981.

No. 20666. ESPAGNE ET BOLIVIE :

Accord supplémentaire relatif à la co-opération technique dans le domaine de l'irrigation et du développement agricole (avec protocole). Signé à La Paz le 5 novembre 1981

Entré en vigueur le 5 novembre 1981 par la signature, conformément à l'article VII.

Texte authentique : espagnol.  
Enregistré par l'Espagne le 22 décembre 1981.

No. 20667. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET NICARAGUA :

Accord de base relatif à l'assistance du Fonds d'équipement des Nations Unies au Gouvernement nicaraguayen. Signé à Managua le 22 décembre 1981 ~

Entré en vigueur le 22 décembre 1981 par la signature, conformément à l'article VIII, paragraphe 1.

Textes authentiques : espagnol et anglais.  
Enregistré d'office le 22 décembre 1981.

~ Voir article VII, paragraphe 2, pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 20668. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) AND ETHIOPIA:

\* Project Agreement--Rural Electrification (with annexes).  
Signed at Addis Ababa on 30 and 31 December 1981.

Came into force on 31 December 1981 by signature, in accordance with section 7.1.

Authentic text: English.  
Registered ex officio on 31 December 1981.

No. 20668. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES MATIONS UNIES) ET ETHIOPIE :

\* Accord de projet -- Electrification rurale (avec annexes). Signé à Addis-Abeba les 30 et 31 décembre 1981.

Entré en vigueur le 31 décembre 1981 par la signature, conformément à la section 7.1.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré d'office le 31 décembre 1981.

PART II

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS FILED  
AND RECORDED DURING THE MONTH OF DECEMBER 1981

Nos. 896 to 900

No. 896. COLOMBIA AND VENEZUELA:

Treaty of non-aggression, conciliation, arbitration and judicial settlement. Signed at Bogota on 17 December 1939.

Came into force on 12 September 1941 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Caracas, in accordance with article XIV.

Authentic text: Spanish.  
Filed and recorded at the request of Colombia on 4 December 1981.

- See article XXIV for provisions relating to the jurisdiction of the Permanent Court of International Justice, and Article 37 of the Statute of the International Court of Justice.

No. 897. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS:

Agreement concerning the use of funds provided by the International Development Research Centre with respect to the International Atomic Energy Agency's resources to assist the Food and Agriculture Organization of the United Nations in the implementation of its AGRIS project. Signed at Rome on 28 April 1977, and at Vienna on 6 July 1977

Came into force on 6 July 1977 by signature, with retroactive effect from 1 January 1977, in accordance with article 4.

Authentic text: English.  
Filed and recorded at the request of the International Atomic Energy Agency on 14 December 1981.

No. 898. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS:

Agreement concerning cooperation in the AGRIS project. Signed at Rome on 14 February 1978, and at Vienna on 10 May 1978

Came into force on 10 May 1978 by signature, with retroactive effect from 1 January 1978, in accordance with article 4 (a).

Authentic text: English.  
Filed and recorded at the request of International Atomic Energy Agency on 14 December 1981. (Note: Also see same number in annex B.)

No. 899. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS:

Agreement relating to the use of the International Atomic Energy Agency's resources in the operation of the AGRIS project. Signed at Rome on 13 March 1980, and at Vienna on 17 April 1980

Came into force on 1 January 1980, in accordance with article 4 (a).

Authentic text: English.  
Filed and recorded at the request of the International Atomic Energy Agency on 14 December 1981. (Note: Also see same number in annex B.)

PARTIE II

TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX CLASSEES ET INSCRITS AU REPERTOIRE PENDANT LE MOIS DE DECEMBRE 1981

Nos. 896 à 900

No. 896. COLOMBIE ET VENEZUELA :

Traité de non-agression, de conciliation, d'arbitrage et de règlement judiciaire. Signé à Bogota le 17 décembre 1939.

Entré en vigueur le 12 septembre 1941 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Caracas, conformément à l'article XIV.

Texte authentique : espagnol.  
Classé et inscrit au répertoire à la demande de la Colombie le 4 décembre 1981.

- Voir l'article XXIV pour les dispositions relatives à la juridiction de la Cour permanente de Justice internationale, et l'Article 37 du Statut de la Cour internationale de Justice.

No. 897. AGENCIE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE :

Accord relatif à l'utilisation de fonds que le Centre de recherches pour le développement international a accordé à l'Agence internationale de l'énergie atomique afin que celle-ci aide l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture à mettre en œuvre son projet AGRIS. Signé à Rome le 28 avril 1977, et à Vienne le 6 juillet 1977

Entré en vigueur le 6 juillet 1977 par la signature, avec effet rétroactif au 1er janvier 1977, conformément à l'article 4.

Texte authentique : anglais.  
Classé et inscrit au répertoire à la demande de l'Agence internationale de l'énergie atomique le 14 décembre 1981.

No. 898. AGENCIE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE :

Accord relatif à une collaboration au projet AGRIS. Signé à Rome le 14 février 1978, et à Vienne le 10 mai 1978

Entré en vigueur le 10 mai 1978 par la signature, avec effet rétroactif au 1er janvier 1978, conformément à l'article 4, paragraphe a.

Texte authentique : anglais.  
Classé et inscrit au répertoire à la demande de l'Agence internationale de l'énergie atomique le 14 décembre 1981.  
(Note : Voir aussi même numéro en annexe B.)

No. 899. AGENCIE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE :

Accord relatif à l'utilisation des ressources de l'Agence internationale de l'énergie atomique pour la mise en œuvre du projet AGRIS. Signé à Rome le 13 mars 1980, et à Vienne le 17 avril 1980

Entré en vigueur le 1er janvier 1980, conformément à l'article 4, paragraphe a.

Texte authentique : anglais.  
Classé et inscrit au répertoire à la demande de l'Agence internationale de l'énergie atomique le 14 décembre 1981.  
(Note : Voir aussi même numéro en annexe B.)

No. 900. UNITED NATIONS AND INTERNATIONAL CENTRE FOR THE STUDY OF THE PRESERVATION AND THE RESTORATION OF CULTURAL PROPERTY:

Special Agreement extending the jurisdiction of the administrative tribunal of the United Nations to the International Centre for the Study of the Preservation and the Restoration of Cultural Property, with respect to applications by staff members of the Centre alleging non-observance of the regulations of the United Nations joint staff pension fund. Signed at Nara City, Japan, on 8 December 1981, and at New York on 15 December 1981

Came into force on 15 December 1981 by signature.

Authentic texts: English and French.  
Filed and recorded by the Secretariat on 15 December 1981.

No. 900. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET CENTRE INTERNATIONAL D'ÉTUDES POUR LA CONSERVATION ET LA RESTAURATION DES BIENS CULTURELS :

Accord spécial étendant la juridiction du tribunal administratif des Nations Unies au Centre international d'études pour la conservation et la restauration des biens culturels, en ce qui concerne les requêtes de fonctionnaires du Centre invoquant l'inobservation des statuts de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies. Signé à Nara (Japon) le 8 décembre 1981, et à New York le 15 décembre 1981

Entré en vigueur le 15 décembre 1981 par la signature.

Textes authentiques : anglais et français.  
Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 15 décembre 1981.

**ANNEX A**

**RATIFICATIONS, ACCESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING  
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH  
THE SECRETARIAT OF THE UNITED NATIONS**

No. 887. Agreement between the United Nations International Children's Emergency Fund and India concerning the activities of UNICEF in India. Signed at New Delhi on 10 May 1949

**TERMINATION**

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 5 April 1978, the date of entry into force of the Agreement concerning the activities of UNICEF in India signed at New Delhi on 5 April 1978, in accordance with article VIII (1) of the latter Agreement (see No. 20617, part I).

Registered ex officio on 1 December 1981.

No. 2375. Agreement between the United Nations International Children's Emergency Fund and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the rendering of assistance in any territory for whose international relations the Government of the United Kingdom are responsible. Signed at London on 7 October 1953

**TERMINATION with respect to the relations between the Fund and Nigeria**

The above-mentioned Agreement ceased to have effect in the relations between the United Nations Children's Fund and Nigeria on 9 April 1979, the date of entry into force of the Basic Agreement signed at Lagos on 9 April 1979, in accordance with article VIII (1) of the latter Agreement.

Registered ex officio on 1 December 1981.

**ANNEXE A**

**RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT  
DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU  
SECRETARIAT DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES**

No. 887. Accord entre le Fonds international des Nations Unies pour le secours à l'enfance et le Gouvernement de l'Inde concernant les activités du FISE dans l'Inde. Signé à New Delhi le 10 mai 1949

**ABROGATION**

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 5 avril 1978, date d'entrée en vigueur de l'accord concernant les activités du FISE en Inde signé à New Delhi le 5 avril 1978, conformément à l'article VIII, paragraphe 1, de ce dernier accord (voir No 20617, partie I).

Enregistré d'office le 1er décembre 1981.

No. 2375. Accord entre le Fonds international des Nations Unies pour le secours à l'enfance et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à la fourniture d'une assistance dans les territoires dont le Gouvernement du Royaume-Uni assure les relations internationales. Signé à Londres le 7 octobre 1953

**ABROGATION en ce qui concerne les relations entre le Fonds et le Nigeria**

L'accord susmentionné a cessé d'avoir effet dans les relations entre le Fonds des Nations Unies pour l'enfance et le Nigeria le 9 avril 1979, date de l'entrée en vigueur de l'accord de base signé à Lagos le 9 avril 1979, conformément à l'article VIII, paragraphe 1, de ce dernier accord.

Enregistré d'office le 1er décembre 1981.

No. 4215. Protocol modifying the Convention signed at Paris on 22 November 1928 regarding international exhibitions. Signed at Paris on 10 May 1948

Protocol modifying the above-mentioned Convention of 22 November 1928 (with text of the Convention as amended and annex to the Convention. With a recommendation from the General Assembly of the Conference). Signed at Paris on 30 November 1972 ~

Came into force on 9 June 1980, the date when the following 29 States had become parties thereto by definitive signature or by deposit with the Government of France, of an instrument of ratification, acceptance, approval or accession, in accordance with article IV. Instruments of ratification, acceptance (A), approval (AA) or accession (a) were deposited as indicated:

<u>State</u>	<u>Date of definitive signature (s) or date of deposit of the instrument of ratification, acceptance (A), approval (AA) or accession (a)</u>
Australia	27 September 1973 <u>a</u>
Austria	21 October 1975
Belgium	12 September 1975
Bulgaria	30 November 1972 <u>s</u> (With a reservation with respect to article 34 (3) and (4).)
Byelorussian Soviet Socialist Republic	30 November 1972 <u>s</u> (With a reservation with respect to article 34 (3) and (4).)
Canada	30 November 1972 <u>s</u>
Czechoslovakia	25 July 1974 <u>a</u>
Denmark	20 March 1975
Finland	17 February 1977
France	30 November 1972 <u>s</u>
German Democratic Republic	16 December 1975 <u>a</u>
Germany, Federal Republic of	10 June 1974
Greece	9 March 1977 <u>a</u>
Hungary	30 November 1972 <u>s</u> (With a reservation with respect to article 34 (3) and (4).)
Italy	20 November 1979
Japan	9 June 1980 <u>a</u>
Monaco	18 February 1976
Morocco	30 October 1975 <u>a</u>
Netherlands	11 February 1974
Norway	13 August 1976
Romania	12 May 1976 (With a reservation with respect to article 34 (3) and (4). With a declaration with respect to article 35.)
Spain	30 November 1972 <u>s</u>
Sweden	24 January 1979
Switzerland	25 November 1974
Tunisia	30 November 1972 <u>s</u>
Ukrainian Soviet Socialist Republic	30 November 1972 <u>s</u> (With a reservation with respect to article 34 (3) and (4).)
Union of Soviet Socialist Republics	30 November 1972 <u>s</u> (With a reservation with respect to article 34 (3) and (4).)
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	30 November 1972 <u>s</u>
United States of America	18 January 1974 (With a reservation with respect to article 10 (2).)

Authentic text: French.  
Registered by France on 1 December 1981.

~ See article 34 for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 4215. Protocole portant modification de la Convention signée à Paris le 22 novembre 1928 concernant les expositions internationales. Signé à Paris le 10 mai 1948

Protocole modifiant la Convention susmentionnée du 22 novembre 1928 (avec texte de la Convention telle que modifiée et annexe de la Convention. Avec une recommandation de l'Assemblée générale de la Conférence). Signé à Paris le 30 novembre 1972 ~

Entré en vigueur le 9 juin 1980, date à laquelle les 29 Etats suivants y étaient devenus parties soit en apposant une signature définitive, soit en déposant un instrument de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion auprès du Gouvernement français, conformément à l'article IV. Les instruments de ratification, d'acceptation (A), d'approbation (AA) ou d'adhésion (a) ont été déposés comme suit :

<u>Etat</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification, d'acceptation (A), d'approbation (AA) ou d'adhésion (a)</u>
Allemagne, République fédérale d'	10 juin 1974
Australie	27 septembre 1973 <u>a</u>
Autriche	21 octobre 1975
Belgique	12 septembre 1975
Bulgarie	30 novembre 1972 <u>s</u> (Avec réserve à l'égard de l'article 34, paragraphes 3 et 4.)
Canada	30 novembre 1972 <u>s</u>
Danemark	20 mars 1975
Espagne	30 novembre 1972 <u>s</u> (Avec réserve à l'égard de l'article 10, paragraphe 2.)
Etats-Unis d'Amérique	18 janvier 1974
Finlande	17 février 1977
France	30 novembre 1972 <u>s</u>
Grèce	9 mars 1977 <u>a</u>
Hongrie	30 novembre 1972 <u>s</u> (Avec réserve à l'égard de l'article 34, paragraphes 3 et 4.)
Italie	20 novembre 1979
Japon	9 juin 1980 <u>a</u>
Maroc	30 octobre 1975 <u>a</u>
Monaco	18 février 1976
Norvège	13 août 1976
Pays-Bas	11 février 1974
République démocratique allemande	16 décembre 1975 <u>a</u>
République socialiste soviétique de Biélorussie	30 novembre 1972 <u>s</u> (Avec réserve à l'égard de l'article 34, paragraphes 3 et 4.)
République socialiste soviétique d'Ukraine	30 novembre 1972 <u>s</u> (Avec réserve à l'égard de l'article 34, paragraphes 3 et 4.)
Roumanie	12 mai 1976 (Avec réserve à l'égard de l'article 34, paragraphes 3 et 4. Avec déclaration à l'égard de l'article 35.)
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	30 novembre 1972 <u>s</u>
Suède	24 janvier 1979
Suisse	25 novembre 1974
Tchécoslovaquie	25 juillet 1974 <u>a</u>
Tunisie	30 novembre 1972 <u>s</u> (Avec réserve à l'égard de l'article 34, paragraphes 3 et 4.)
Union des Républiques socialistes soviétiques	30 novembre 1972 <u>s</u> (Avec réserve à l'égard de l'article 34, paragraphes 3 et 4.)

Texte authentique : français.  
Enregistré par la France le 1er décembre 1981.

~ Voir article 34 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

**ACCESSIONS**

Instruments of accession were deposited with the Government of France on the dates indicated hereafter, with effect from the date of the said deposit:

<u>State</u>	<u>Date of deposit of the instrument of accession</u>	
Cuba	17 November	1982
Costa Rica	23 November	1982
Venezuela	23 November	1982
Panama	3 December	1982
Argentina	7 December	1982
Bolivia	7 December	1982
Chile	7 December	1982
El Salvador	7 December	1982
Mexico	7 December	1982
Nicaragua	7 December	1982
Peru	7 December	1982

Certified statement was registered by France on 1 December 1981.

No. 14537. Convention on international trade in endangered species of wild fauna and flora. Concluded at Washington on 3 March 1973

**ACCESSION**

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

21 September 1981

Guinea

(With effect from 20 December 1981.)

Certified statement was registered by Switzerland on 1 December 1981.

No. 13561. International Convention on the simplification and harmonization of Customs procedures. Concluded at Kyoto on 18 May 1973

**ACCEPTANCE of annexes A.1, A.2, C.1 and F.4 to the above-mentioned Convention**

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

22 October 1981

Australia

(With effect from 22 January 1982. With a declaration to the effect that Australia accepts annex C.1 subject to reservation in respect of practice 10.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 2 December 1981.

No. 16540. Agreement between the Government of the Republic of Finland and the Government of the Kingdom of Sweden for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and capital. Signed at Helsinki on 27 June 1973

\* Additional Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Stockholm on 9 November 1979

came into force on 22 January 1981, i.e., 30 days after the date of the exchange of the notifications (effected at Stockholm on 23 December 1980) by which the Parties informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 2.

Authentic texts: Finnish and Swedish.  
Registered by Finland on 2 December 1981.

**ADHESIONS**

Les instruments d'adhésion ont été déposés auprès du Gouvernement français aux dates indiquées ci-après, avec effet à la date dudit dépôt :

<u>Estat</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument d'adhésion</u>	
Cuba	17 novembre	1982
Costa Rica	23 novembre	1982
Venezuela	23 novembre	1982
Panama	3 décembre	1982
Argentine	7 décembre	1982
Bolivie	7 décembre	1982
Chili	7 décembre	1982
El Salvador	7 décembre	1982
Mexique	7 décembre	1982
Nicaragua	7 décembre	1982
Pérou	7 décembre	1982

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la France le 1er décembre 1981.

No 14537. Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction. Conclue à Washington le 3 mars 1973

**ADHESION**

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

21 septembre 1981

Guinée

(Avec effet au 20 décembre 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 1er décembre 1981.

No 13561. Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers. Conclue à Kyoto le 18 mai 1973

**ACCEPTATION des annexes A.1, A.2, C.1 et F.4 à la Convention susmentionnée**

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

22 octobre 1981

Australie

(Avec effet au 22 janvier 1982. Avec déclaration aux termes de laquelle l'Australie accepte l'annexe C.1 sous réserve à l'égard de la pratique 10.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 2 décembre 1981.

No 16540. Accord entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement du Royaume de Suède tenant à éviter la double imposition en matière d'impôt sur le revenu et sur la fortune. Signé à Helsinki le 27 juin 1973

\* Accord additionnel modifiant l'Accord susmentionné. Signé à Stockholm le 9 novembre 1979

Entré en vigueur le 22 janvier 1981, soit 30 jours après la date de l'échange des notifications (effectué à Stockholm le 23 décembre 1980) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 2.

Textes authentiques : finnois et suédois.  
Enregistré par la Finlande le 2 décembre 1981.

No. 14861. International Convention on the Suppression and Punishment of the Crime of Apartheid. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 30 November 1973

OBJECTION to the accession by Democratic Kampuchea to the above-mentioned Convention

Received on:

3 December 1981  
Hungary

Registered ex officio on 3 December 1981.

No 14861. Convention internationale sur l'élimination et la répression du crime d'apartheid. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 30 novembre 1973

OBJECTION à l'adhésion du Kampuchea démocratique à la Convention susmentionnée

Recue le :

3 décembre 1981  
Hongrie

Enregistré d'office le 3 décembre 1981.

No. 19735. International Agreement for the Establishment of the University for Peace. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 5 December 1980

DEFINITIVE SIGNATURE

Affixed on:

3 December 1981  
India  
(With effect from 3 December 1981.)

Registered ex officio on 3 December 1981.

No 19735. Accord international portant création de l'Université pour la paix. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 5 décembre 1980

SIGNATURE DEFINITIVE

Apposée le :

3 décembre 1981  
Inde  
(Avec effet au 3 décembre 1981.)

Enregistré d'office le 3 décembre 1981.

No. 19662. Grant Agreement--Market at Moroni--between the Government of the Islamic Federal Republic of Comoros and the United Nations Capital Development Fund. Signed at Moroni on 24 March 1981

\* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Moroni on 5 December 1981

Came into force on 5 December 1981 by signature.

Authentic text: French.

Registered ex officio on 5 December 1981.

No 19662. Accord de don -- Marché de Moroni -- entre le Gouvernement de la République Fédérale Islamique des Comores et le Fonds d'équipement des Nations Unies. Signé à Moroni le 24 mars 1981

\* Accord modifiant l'accord susmentionné. Signé à Moroni le 5 décembre 1981

Entré en vigueur le 5 décembre 1981 par la signature.

Texte authentique : français.

Enregistré d'office le 5 décembre 1981.

No. 18818. Agreement for the establishment of a Centre on integrated rural development for Africa. Signed at Arusha on 21 September 1979

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

18 November 1981  
Malawi  
(With effect from 18 November 1981.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 7 December 1981.

No. 8679. Agreement between the United Nations and the Republic of Austria regarding the Headquarters of the United Nations Industrial Development Organization. Signed at New York on 13 April 1967

Exchange of notes constituting an agreement revising the Supplemental Agreement of 1 March 1972 on the UNIDO Commissary provided for in the above-mentioned Agreement of 13 April 1967. Vienna, 23 November and 8 December 1981

Came into force on 8 December 1981 by the exchange of the said notes.

Authentic texts: German and English.  
Registered ex officio on 8 December 1981.

No 18818. Accord portant création d'un centre de développement rural intégré pour l'Afrique. Signé à Arusha le 21 septembre 1979

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

18 novembre 1981  
Malawi  
(Avec effet au 18 novembre 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 7 décembre 1981.

No 8679. Accord entre l'Organisation des Nations Unies et la République d'Autriche relatif au Siège de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel. Signé à New York le 13 avril 1967

Exchange de notes constituant un accord revisant l'accord complémentaire du 1er mars 1972 relatif à l'économat de l'ONUDI, prévu par l'accord susmentionné du 13 avril 1967. Vienne, 23 novembre et 8 décembre 1981

Entré en vigueur le 8 décembre 1981 par l'échange desdites notes.

Textes authentiques : allemand et anglais.  
Enregistré d'office le 8 décembre 1981.

No. 16144. Grant Agreement--Storage for World Food Programme Foodstuffs--between the Republic of Haiti and the United Nations Capital Development Fund. Signed at Port-au-Prince on 22 December 1977

\* Amendment amending the above-mentioned Agreement (with annex). Signed at Port-au-Prince on 8 December 1981

Came into force on 8 December 1981 by signature.

Authentic text: French.  
Registered ex officio on 8 December 1981.

No. 19184. International Natural Rubber Agreement, 1979. Concluded at Geneva on 6 October 1979

#### APPROVAL

Instrument deposited on:

8 December 1981  
France  
(With provisional effect from 23 October 1980.)

Registered ex officio on 8 December 1981.

#### RATIFICATION

Instrument deposited on:

31 December 1981  
Canada  
(With provisional effect from 7 November 1980.)

Registered ex officio on 31 December 1981.

#### RATIFICATION

Instrument deposited on:

31 December 1981  
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
(With provisional effect from 23 October 1980. With objection to a declaration made by the Union of Soviet Socialist Republics upon signature concerning the European Economic Community and confirmed upon notification of provisional application.)

Registered ex officio on 31 December 1981.

No. 20378. Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1979

#### RATIFICATION

Instrument deposited on:

10 December 1981  
Canada  
(With effect from 9 January 1982. With a declaration.)

Registered ex officio on 10 December 1981.

No. 16144. Accord de don -- Entrepôts pour les denrées alimentaires du Programme alimentaire mondial -- entre le Gouvernement de la République d'Haïti et le Fonds d'équipement des Nations Unies. Signé à Port-au-Prince le 22 décembre 1977

\* Amendement à l'Accord susmentionné (avec annexe). Signé à Port-au-Prince le 8 décembre 1981

Entré en vigueur le 8 décembre 1981 par la signature.

Texte authentique : français.  
Enregistré d'office le 8 décembre 1981.

No. 19184. Accord international de 1979 sur le caoutchouc naturel. Conclu à Genève le 6 octobre 1979

#### APPROBATION

Instrument déposé le :

8 décembre 1981  
France  
(Avec effet à titre provisoire à compter du 23 octobre 1980.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1981.

#### RATIFICATION

Instrument déposé le :

31 décembre 1981  
Canada  
(Avec effet à titre provisoire à compter du 7 novembre 1980.)

Enregistré d'office le 31 décembre 1981.

#### RATIFICATION

Instrument déposé le :

31 décembre 1981  
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord  
(Avec effet à titre provisoire à compter du 23 octobre 1980. Avec objection à la déclaration concernant la Communauté économique européenne formulée par l'Union des Républiques socialistes soviétiques lors de la signature et confirmée lors de la notification d'application provisoire.)

Enregistré d'office le 31 décembre 1981.

No. 20378. Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1979

#### RATIFICATION

Instrument déposé le :

10 décembre 1981  
Canada  
(Avec effet au 9 janvier 1982. Avec déclaration.)

Enregistré d'office le 10 décembre 1981.

No. 17955. American Convention on Human Rights "Pact of San José, Costa Rica". Signed at San José, Costa Rica, on 22 November 1969

RATIFICATION

Instrument deposited with the General Secretariat of the Organization of American States on:

25 September 1979  
Nicaragua  
(With effect from 25 September 1979.)

Certified statement was registered by the Organization of American States, acting on behalf of the Parties, on 11 December 1981.

ACCESSION

Instrument deposited with the General Secretariat of the Organization of American States on:

24 March 1981  
Mexico  
(With effect from 24 March 1981. With interpretative statements and a reservation.)

Certified statement was registered by the Organization of American States, acting on behalf of the Parties, on 11 December 1981.

RATIFICATION

Instrument deposited with the General Secretariat of the Organization of American States on:

5 November 1981  
Barbados  
(With effect from 5 November 1981. With reservations.)

Certified statement was registered by the Organization of American States, acting on behalf of the Parties, on 11 December 1981.

No. 2826. Convention between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Sweden for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Signed at London on 30 March 1949

TERMINATION of the Exchange of notes of 28 May 1958 concerning the application to Tanganyka and Zanzibar of the above-mentioned Convention (Note by the Secretariat)

The Government of Sweden registered on 14 December 1981 (under No. 20648) the Convention between Sweden and the United Republic of Tanzania for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and capital signed at Stockholm on 2 May 1976.

The said Convention, which came into force on 31 December 1976, provides, in its article 29 (4), that the above-mentioned Convention of 30 March 1949, as extended to Tanganyka and Zanzibar by the exchange of notes of 26 May 1958, shall cease to have effect between Sweden and the United Republic of Tanzania.

(14 December 1981)

No 17955. Convention américaine relative aux droits de l'homme "Pacte de San José de Costa Rica". Signée à San José (Costa Rica) le 22 novembre 1969

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétariat général de l'Organisation des Etats américains le :

25 septembre 1979  
Nicaragua  
(Avec effet au 25 septembre 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Etats américains, agissant au nom des Parties, le 11 décembre 1981.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétariat général de l'Organisation des Etats américains le :

24 mars 1981  
Mexique  
(Avec effet au 24 mars 1981. Avec déclaration interprétative et réserve.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Etats américains, agissant au nom des Parties, le 11 décembre 1981.

cancelled in Dec. 81  
RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétariat général de l'Organisation des Etats américains le :

5 novembre 1981  
Barbade  
(Avec effet au 5 novembre 1981. Avec réserves.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Etats américains, agissant au nom des Parties, le 11 décembre 1981.

Moved to Jan. 83 → corrug. of February 86

No 2826. Convention entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la Suède tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Signée à Londres le 30 mars 1949

ABROGATION de l'Echange de notes du 28 mai 1958 concernant l'application au Tanganyka et à Zanzibar de la Convention susmentionnée (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement de la Suède a enregistré le 14 décembre 1981 (sous le No 20648) la Convention entre la Suède et la République-Unie de Tanzanie tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune signée à Stockholm le 2 mai 1976.

Ladite Convention, qui est entrée en vigueur le 31 décembre 1976, stipule, à son article 29, paragraphe 4, que la Convention susmentionnée du 30 mars 1949, telle qu'étendue au Tanganyka et à Zanzibar par l'Echange de notes du 28 mai 1958, cessera d'avoir effet entre la Suède et la République-Unie de Tanzanie.

(14 décembre 1981)

No. 13679. Agreement establishing the Asian Rice Trade Fund. Drawn up at Bangkok on 16 March 1973

ENTRY INTO FORCE OF THE AMENDMENTS to article 1 (i) and (ii) of the above-mentioned Agreement

The said amendments came into force on 15 December 1981 upon acceptance by all Member States, in accordance with article 13 of the Agreement. The amendments were accepted as follows:

State	Date of Acceptance	
Bangladesh	14 June	1979
India	24 June	1979
Philippines	15 December	1981
Sri Lanka	1 June	1979

Authentic text of the amendments: English.  
Registered ex officio on 15 December 1981.

No. 20422. Agreement between the Government of the Sudan and the United Nations Capital Development Fund concerning a project for rehabilitation and improvement of sugar cane production at Assalaya. Signed at Khartoum on 1 October 1981

\* Amendment to the above-mentioned Project Agreement. Signed at Khartoum on 16 December 1981

Came into force on 16 December 1981 by signature.

Authentic text: English.  
Registered ex officio on 16 December 1981.

No. 20423. Agreement between the Government of the Sudan and the United Nations Capital Development Fund concerning a project for rehabilitation and improvement of sugar cane production at Guneid. Signed at Khartoum on 1 October 1981

\* Amendment to the above-mentioned Agreement. Signed at Khartoum on 16 December 1981

Came into force on 16 December 1981 by signature.

Authentic text: English.  
Registered ex officio on 16 December 1981.

No. 20424. Agreement between the Government of the Sudan and the United Nations Capital Development Fund concerning a project for rehabilitation and improvement of sugar cane production at New Halfa. Signed at Khartoum on 1 October 1981

\* Amendment to the above-mentioned Agreement. Signed at Khartoum on 16 December 1981

Came into force on 16 December 1981 by signature.

Authentic text: English.  
Registered ex officio on 16 December 1981.

No. 20425. Agreement between the Government of the Sudan and the United Nations Capital Development Fund concerning a project for rehabilitation and improvement of sugar cane production at Sennar. Signed at Khartoum on 1 October 1981

\* Amendment to the above-mentioned Agreement. Signed at Khartoum on 16 December 1981

Came into force on 16 December 1981 by signature.

Authentic text: English.  
Registered ex officio on 16 December 1981.

No. 13679. Accord établissant le Fonds asiatique pour le commerce du riz. Elaboré à Bangkok le 16 mars 1973

ENTREE EN VIGUEUR DES AMENDEMENTS à l'article 1, paragraphes i et ii, de l'Accord susmentionné

Lesdits amendements sont entrés en vigueur le 15 décembre 1981 par leur acceptation par l'ensemble des Etats membres, conformément à l'article 13 de l'accord. Les amendements ont été acceptés comme suit :

Etat	Date de l'acceptation	
Bangladesh	14 juin	1979
Inde	24 juin	1979
Philippines	15 décembre	1981
Sri Lanka	1er juin	1979

Texte authentique des amendements : anglais.  
Enregistré d'office le 15 décembre 1981.

No. 20422. Accord entre le Gouvernement du Soudan et le Fonds d'équipement des Nations Unies relatif à un projet de réorganisation et d'amélioration de la production de canne à sucre à Assalaya. Signé à Khartoum le 1er octobre 1981

\* Amendement à l'accord de projet susmentionné. Signé à Khartoum le 16 décembre 1981

Entré en vigueur le 16 décembre 1981 par la signature.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré d'office le 16 décembre 1981.

No. 20423. Accord entre le Gouvernement du Soudan et le Fonds d'équipement des Nations Unies relatif à un projet de réorganisation et d'amélioration de la production de canne à sucre à Guneid. Signé à Khartoum le 1er octobre 1981

\* Amendement à l'accord susmentionné. Signé à Khartoum le 16 décembre 1981

Entré en vigueur le 16 décembre 1981 par la signature.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré d'office le 16 décembre 1981.

No. 20424. Accord entre le Gouvernement du Soudan et le Fonds d'équipement des Nations Unies relatif à un projet de réorganisation et d'amélioration de la production de canne à sucre à New Halfa. Signé à Khartoum le 1er octobre 1981

\* Amendement à l'accord susmentionné. Signé à Khartoum le 16 décembre 1981

Entré en vigueur le 16 décembre 1981 par la signature.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré d'office le 16 décembre 1981.

No. 20425. Accord entre le Gouvernement du Soudan et le Fonds d'équipement des Nations Unies relatif à un projet de réorganisation et d'amélioration de la production de canne à sucre à Sennar. Signé à Khartoum le 1er octobre 1981

\* Amendement à l'accord susmentionné. Signé à Khartoum le 16 décembre 1981

Entré en vigueur le 16 décembre 1981 par la signature.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré d'office le 16 décembre 1981.

No. 16200. International Sugar Agreement, 1977. Concluded at Geneva on 7 October 1977

ASSUMPTION OF THE RIGHTS AND OBLIGATIONS OF A CONTRACTING PARTY under article 77 (2)

Notification received on:

17 December 1981  
Belize

Registered ex officio on 17 December 1981.

International Labour Organisation

Ratification of any of the Conventions adopted by the General Conference of the International Labour Organisation in the course of its first thirty-two sessions, i.e., up to and including Convention No. 98, is deemed to be the ratification of that Convention as modified by the Final Articles Revision Convention, 1961, in accordance with article 2 of the latter Convention.

No. 588. Convention (No. 5) fixing the minimum age for admission of children to industrial employment, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its first session, Washington, 28 November 1919, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

DENUNCIATION

2 November 1981

Nicaragua

(Pursuant to the ratification of Convention No. 138, in accordance with its article 10. See No. 14862.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 18 December 1981.

No. 590. Convention (No. 7) fixing the minimum age for admission of children to employment at sea, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its second session, Genoa, 9 July 1920, as modified by the Final Articles Revision Convention 1946

DENUNCIATION

2 November 1981

Nicaragua

(Pursuant to the ratification of Convention No. 138, in accordance with its article 10. See No. 14862.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 18 December 1981.

No. 593. Convention (No. 10) concerning the age for admission of children to employment in agriculture, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 16 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

DENUNCIATION

2 November 1981

Nicaragua

(Pursuant to the ratification of Convention No. 138, in accordance with its article 10. See No. 14862.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 18 December 1981.

No. 16200. Accord international de 1977 sur le sucre. Conclu à Genève le 7 octobre 1977

REPRISE DES DROITS ET OBLIGATIONS DE PARTIE CONTRACTANTE en vertu de l'article 77, paragraphe 2

Notification reçue le:

17 décembre 1981  
Belize

Enregistré d'office le 17 décembre 1981.

Organisation internationale du Travail

La ratification de toute Convention adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail au cours de ses trente-deux premières sessions, soit jusqu'à la Convention No 98 inclusivement, est réputée valoir ratification de cette Convention sous sa forme modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1961, conformément à l'article 2 de cette dernière Convention.

No 588. Convention (No 5) fixant l'âge minimum d'admission des enfants aux travaux industriels, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa première session, Washington, 28 novembre 1919, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

DENONCIATION

2 novembre 1981

Nicaragua

(Entravée par la ratification de la Convention No 138, conformément à son article 10. Voir No 14862.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 18 décembre 1981.

No 590. Convention (No 7) fixant l'âge minimum d'admission des enfants au travail, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa deuxième session, Gênes, 9 juillet 1920, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

DENONCIATION

2 novembre 1981

Nicaragua

(Entravée par la ratification de la Convention No 138, conformément à son article 10. Voir No 14862.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 18 décembre 1981.

No 593. Convention (No 10) concernant l'âge d'admission des enfants au travail dans l'agriculture adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa troisième session, Genève, 16 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

DENONCIATION

2 novembre 1981

Nicaragua

(Entravée par la ratification de la Convention No 138, conformément à son article 10. Voir No 14862.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 18 décembre 1981.

No. 598. Convention (No. 15) fixing the minimum age for the admission of young persons to employment as trimmers or stokers, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 11 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

#### DEMUNCIATION

2 November 1981

Nicaragua

(Pursuant to the ratification of Convention No. 138, in accordance with its article 10. See No. 14862.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 18 December 1981.

No. 14862. Convention (No. 138) concerning minimum age for admission to employment. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-eighth session, Geneva, 26 June 1973

#### RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

2 November 1981

Nicaragua

(With effect from 2 November 1982. Specifying pursuant to article 2 (4) of the Convention, that the minimum age for admission to employment is 14 years.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 18 December 1981.

No. 15823. Convention (No. 142) concerning vocational guidance and vocational training in the development of human resources. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixtieth session, Geneva, 23 June 1975

#### RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

24 November 1981

Brazil

(With effect from 24 November 1982.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 18 December 1981.

No. 9397. General Convention on social security between the Kingdom of Belgium and the Republic of Turkey. Signed at Brussels on 4 July 1966

Convention amending the above-mentioned Convention. Signed at Brussels on 13 December 1978

came into force on 1 July 1981, i.e., the first day of the second month following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Ankara on 26 May 1981, in accordance with article 17.

Authentic texts: French, Dutch and Turkish.  
Registered by Belgium on 18 December 1981.

No. 598. Convention (No 15) fixant l'âge minimum d'admission des jeunes gens au travail en qualité de soutiers ou chauffeurs, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa troisième session, Genève, 11 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

#### DÉNONCIATION

2 novembre 1981

Nicaragua

(Entrée en vigueur par la ratification de la Convention No 138, conformément à son article 10. Voir No 14862.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 18 décembre 1981.

No. 14862. Convention (No 138) concernant l'âge minimum d'admission à l'emploi. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-huitième session, Genève, 26 juin 1973

#### RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

2 novembre 1981

Nicaragua

(Avec effet au 2 novembre 1982. Il est spécifié, conformément à l'article 2, paragraphe 4 de la Convention, que l'âge minimum d'admission à l'emploi est de 14 ans.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 18 décembre 1981.

No. 15823. Convention (No 142) concernant le rôle de l'orientation et de la formation professionnelles dans la mise en valeur des ressources humaines. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixantième session, Genève, 23 juin 1975

#### RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

24 novembre 1981

Brésil

(Avec effet au 24 novembre 1982.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 18 décembre 1981.

No. 9397. Convention générale sur la sécurité sociale entre le Royaume de Belgique et la République turque. Signée à Bruxelles le 4 juillet 1966

Convention portant révision de la Convention susmentionnée. Signée à Bruxelles le 13 décembre 1978

Entrée en vigueur le 1er juillet 1981, soit le premier jour du deuxième mois suivant l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Ankara le 26 mai 1981, conformément à l'article 17.

Textes authentiques : français, néerlandais et turc.  
Enregistrée par la Belgique le 18 décembre 1981.

No. 20660. Agreement on the status of Western European Union, national representatives and international staff. Concluded at Paris on 11 May 1955

#### RATIFICATIONS

Instruments were deposited with the Government of Belgium, with effect from the date of the said deposit:

Italy	14 May	1958
France	25 August	1958
Germany Federal Republic of	22 September	1959
Luxembourg (with a declaration)	16 March	1961

Certified statement was registered by Belgium on 16 December 1981. (Note: Also see same number in part I.)

No 20660. Convention sur le statut de l'Union de l'Europe occidentale, des représentants nationaux et du personnel international. Conclue à Paris le 11 mai 1955

#### RATIFICATIONS

Les instruments ont été déposés auprès du Gouvernement belge, avec effet au date dudit dépôt :

Italie	14 mai	1958
France	25 août	1958
Allemagne fédérale République d'	22 septembre	1959
Luxembourg (avec déclaration.)	16 mars	1961

La déclaration certifiée a été enregistrée par Belgique le 16 décembre 1981. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 8752. Agreement between the Government of the Kingdom of the Netherlands, the Government of the French Republic and the Government of the People's Republic of Poland on the social security status of employed persons or persons treated as such who have been employed in the Netherlands, France and Poland. Signed at Paris on 28 April 1966

#### TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 10 August 1974, the date of entry into force of the denunciation by the People's Republic of Poland of the International Labour Organization Convention No. 48 on the maintenance of migrants' pension rights, in accordance with article 13 (2) of the above-mentioned Agreement.

Certified statement was registered by the Netherlands on 21 December 1981.

No 8752. Accord entre le Gouvernement des Pays-Bas, le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République populaire de Pologne relatif à la situation, en matière de sécurité sociale, des travailleurs salariés ou assimilés qui ont été occupés aux Pays-Bas, en France et en Pologne. Signé à Paris le 28 avril 1966

#### ABROGATION

L'accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 10 août 1974, date d'entrée en vigueur de la dénonciation par la République populaire de Pologne de la Convention No 48 de l'Organisation internationale du Travail sur la conservation des droits à pension des migrants, conformément à l'article 13, paragraphe 2, de l'accord susmentionné.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 21 décembre 1981.

No. 16209. Grant Agreement--Tick control--between the Government of the Republic of Rwanda and the United Nations Capital Development Fund. Signed at Kigali on 22 December 1977 and 11 January 1978

\* Amendment to the above-mentioned Agreement. Signed at Kigali and at New York on 21 December 1981

Came into force on 21 December 1981 by signature.

Authentic text: French  
Registered ex officio on 21 December 1981.

No 16209. Accord de don -- lutte contre les tiques -- entre le Gouvernement de la République du Rwanda et le Fonds d'équipement des Nations Unies. Signé à Kigali les 22 décembre 1977 et 11 janvier 1978

\* Amendement à l'accord susmentionné. Signé à Kigali et à New York le 21 décembre 1981

Entré en vigueur le 21 décembre 1981 par la signature.

Texte authentique : français.  
Enregistré d'office le 21 décembre 1981.

No. 20313. International Cocoa Agreement, 1980. Concluded at Geneva on 19 November 1980

#### ACCESSION

Instrument deposited on:

21 December 1981

Peru

(The Agreement entered into force provisionally on 1 August 1981 for Peru, which, by that date, had notified its intention to apply the Agreement in accordance with article 66 (3). As an exporting member.)

Registered ex officio on 21 December 1981.

No 20313. Accord international de 1980 sur le cacao. Conclu à Genève le 19 novembre 1980

#### ADHESION

Instrument déposé le :

21 décembre 1981

Pérou

(L'accord est entré en vigueur le 1er août 1981 à titre provisoire pour le Pérou, qui, à cette date, avait déjà notifié son intention d'appliquer l'accord, conformément à son article 66, paragraphe 3. En tant que membre exportateur.)

Enregistré d'office le 21 décembre 1981.

No. 14403. Statutes of the World Tourism Organisation (WTO). Adopted at Mexico City on 27 September 1970

APPROVAL of the Statutes and acceptance of the obligations of membership in the World Tourism Organisation

Notification under article 5 (3) received by the Government of Spain on:

20 September 1979

Congo

(with effect from 20 September 1979.)

Certified statement was registered by Spain on 22 December 1981.

No. 14403. Statuts de l'Organisation mondiale du tourisme (OMT). Adoptés à Mexico le 27 septembre 1970

APPROBATION des Statuts et acceptation des obligations inhérentes à la qualité de membre de l'Organisation mondiale du Tourisme

Notification en vertu de l'article 5, paragraphe 3, reçue par le Gouvernement espagnol le :

20 septembre 1979

Congo

(Avec effet au 20 septembre 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Espagne le 22 décembre 1981.

APPROVAL of the Statutes and acceptance of the obligations of membership in the World Tourism Organisation

Notification under article 5 (3) received by the Government of Spain on:

20 September 1979

Honduras

(with effect from 20 September 1979.)

Certified statement was registered by Spain on 22 December 1981.

APPROBATION des Statuts et acceptation des obligations inhérentes à la qualité de membre de l'Organisation mondiale du Tourisme

Notification en vertu de l'article 5, paragraphe 3, reçue par le Gouvernement espagnol le :

20 septembre 1979

Honduras

(Avec effet au 20 septembre 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Espagne le 22 décembre 1981.

APPROVAL of the Statutes and acceptance of the obligations of membership in the World Tourism Organisation

Notification under article 5 (3) received by the Government of Spain on:

20 September 1979

Niger

(with effect from 20 September 1979.)

Certified statement was registered by Spain on 22 December 1979.

APPROBATION des Statuts et acceptation des obligations inhérentes à la qualité de membre de l'Organisation mondiale du Tourisme

Notification en vertu de l'article 5, paragraphe 3, reçue par le Gouvernement espagnol le :

20 septembre 1979

Niger

(Avec effet au 20 septembre 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Espagne le 22 décembre 1979.

APPROVAL of the Statutes and acceptance of the obligations of membership in the World Tourism Organisation

Notification under article 5 (2) received by the Government of Spain on:

18 September 1979

Australia

(with effect from 18 September 1979.)

Certified statement was registered by Spain on 22 December 1981.

APPROBATION des Statuts et acceptation des obligations inhérentes à la qualité de membre de l'Organisation mondiale du Tourisme

Notification en vertu de l'article 5, paragraphe 2, reçue par le Gouvernement espagnol le :

18 septembre 1979

Australia

(Avec effet au 18 septembre 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Espagne le 22 décembre 1981.

#### WITHDRAWAL

Notification under article 35 (3) received by the Government of Spain on:

28 January 1980

El Salvador

(with effect from 28 January 1981.)

Certified statement was registered by Spain on 22 December 1979.

1981

#### RETRAIT

Notification en application de l'article 35, paragraphe 3, reçue par le Gouvernement espagnol le :

28 janvier 1980

El Salvador

(Avec effet au 28 janvier 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Espagne le 22 décembre 1979.

1981

Corrig. & in Sept. 85 -

No. 19674. International Olive Oil Agreement 1979. Done at Geneva on 30 March 1979

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Spain on:

10 November 1981

Spain

(With effect from 10 November 1981.)

Certified statement was registered by Spain on 22 December 1981.

No. 4. Convention on the privileges and immunities of the United Nations. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 13 February 1946

DECLARATION relating to the declaration made upon accession by the Federal Republic of Germany concerning application to Berlin (West)

Received on:

23 December 1981  
German Democratic Republic

Registered ex officio on 23 December 1981.

No. 4468. Convention on the nationality of married women. Done at New York on 20 February 1957

DENUNCIATION

Notification received on:

24 December 1981

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
(With effect from 24 December 1982. On behalf of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the Bailiwick of Jersey, the bailiwick of Guernsey, the Isle of Man, St. Christopher-Newis, Anguilla, Bermuda, the British Indian Ocean Territory, the British Virgin Islands, the Cayman Islands, the Falkland Islands, Gibraltar, Hong Kong, Montserrat, Pitcairn, St. Helena and Dependencies, the Turks and Caicos Islands, the State of Brunei, and the United Kingdom Sovereign Bases Areas of Akrotiri and Dhekelia in the Island of Cyprus.)

Registered ex officio on 24 December 1981.

No. 8844. Constitution of the Universal Postal Union. Signed at Vienna on 10 July 1964

RATIFICATION in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 26 October 1979

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

7 October 1981

Austria

(With effect from 7 October 1981.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

APPROVAL in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 26 October 1979

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

28 October 1981

Netherlands

(With effect from 28 October 1981.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

No. 19674. Accord international de 1979 sur l'huile d'olive. Fait à Genève le 30 mars 1979

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement espagnol le :

10 novembre 1981

Espagne

(Avec effet au 10 novembre 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Espagne le 22 décembre 1981.

No. 4. Convention sur les priviléges et immunités des Nations Unies. Approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 13 février 1946

DECLARATION relative à la déclaration formulée lors de l'adhésion par la République fédérale d'Allemagne concernant l'application à Berlin-Ouest

Reçue le :

23 décembre 1981

République démocratique allemande

Enregistré d'office le 23 décembre 1981.

No. 4468. Convention sur la nationalité de la femme mariée. Faite à New York le 20 février 1957

DENONCIATION

Notification reçue le :

24 décembre 1981

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord  
(Avec effet au 24 décembre 1982. Au nom du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, du Bailliage de Jersey, du Bailliage de Guernesey, de l'île de Man, de Saint-Christophe-et-Nièves, d'Anguilla, des Bermudes, des Territoires britanniques de l'océan Indien, des îles Vierges britanniques, des îles Caïmanes, des îles Falkland, de Gibraltar, de Hong-kong, de Montserrat, de Pitcairn, de Sainte-Hélène et ses dépendances, des îles Turques et Caïques, de l'Etat de Brunei, et des zones de souveraineté du Royaume-Uni d'Akrotiri et de Dhekelia dans l'île de Chypre.)

Enregistré d'office le 24 décembre 1981.

No. 8844. Constitution de l'Union postale universelle. Signée à Vienne le 10 juillet 1964

RATIFICATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 26 octobre 1979

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

7 octobre 1981

Autriche

(Avec effet au 7 octobre 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

APPROBATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 26 octobre 1979

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

28 octobre 1981

Pays-Bas

(Avec effet au 28 octobre 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

APPROVAL in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 26 October 1979  
Instrument deposited with the Government of Switzerland on:  
28 October 1981  
Netherlands Antilles  
(through the Government of the Netherlands. With effect from 28 October 1981.)  
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

RATIFICATION in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 26 October 1979  
Instrument deposited with the Government of Switzerland on:  
29 October 1981  
Ethiopia  
(With effect from 29 October 1981.)  
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

APPROVAL in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 26 October 1979  
Instrument deposited with the Government of Switzerland on:  
2 November 1981  
Australia  
(With effect from 2 November 1981.)  
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

APPROVAL in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 26 October 1979  
Instrument deposited with the Government of Switzerland on:  
13 November 1981  
Czechoslovakia  
(With effect from 13 November 1981.)  
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

ACCESSION in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 26 October 1979  
Instrument deposited with the Government of Switzerland on:  
20 November 1981  
South Africa  
(With effect from 20 November 1981.)  
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

No. 19985. Universal Postal Convention. Concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

RATIFICATION  
Instrument deposited with the Government of Switzerland on:  
7 October 1981  
Austria  
(With effect from 7 October 1981.)  
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

APPROBATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 26 octobre 1979  
Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :  
28 octobre 1981  
Antilles néerlandaises  
(Par l'intermédiaire du Gouvernement néerlandais. Avec effet au 28 octobre 1981.)  
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

RATIFICATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 26 octobre 1979  
Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :  
29 octobre 1981  
Ethiopie  
(Avec effet au 29 octobre 1981.)  
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

APPROBATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 26 octobre 1979  
Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :  
2 novembre 1981  
Australie  
(Avec effet au 2 novembre 1981.)  
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

APPROBATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 26 octobre 1979  
Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :  
13 novembre 1981  
Tchécoslovaquie  
(Avec effet au 13 novembre 1981.)  
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

ADHESION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 26 octobre 1979  
Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :  
20 novembre 1981  
Afrique du Sud  
(Avec effet au 20 novembre 1981.)  
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

No. 19985. Convention postale universelle. Conclue à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

RATIFICATION  
Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :  
7 octobre 1981  
Autriche  
(Avec effet au 7 octobre 1981.)  
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

**APPROVAL**

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

28 October 1981  
Netherlands  
(With effect from 28 October 1981.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

**APPROVAL**

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

28 October 1981  
Netherlands Antilles  
(Through the Government of the Netherlands. With effect from 28 October 1981.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

**RATIFICATION**

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

29 October 1981  
Ethiopia  
(With effect from 29 October 1981.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

**APPROVAL**

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

2 November 1981  
Australia  
(With effect from 2 November 1981.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

**APPROVAL**

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

13 November 1981  
Czechoslovakia  
(With effect from 13 November 1981.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

**ACCESSION**

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

20 November 1981  
South Africa  
(With effect from 20 November 1981.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

**APPROBATION**

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

28 octobre 1981  
Pays-Bas  
(Avec effet au 28 octobre 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

**APPROBATION**

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

28 octobre 1981  
Antilles néerlandaises  
(Par l'intermédiaire du Gouvernement néerlandais. Avec effet au 28 octobre 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

**RATIFICATION**

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

29 octobre 1981  
Ethiopie  
(Avec effet au 29 octobre 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

**APPROBATION**

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

2 novembre 1981  
Australie  
(Avec effet au 2 novembre 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

**APPROBATION**

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

13 novembre 1981  
Tchécoslovaquie  
(Avec effet au 13 novembre 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

**ADHESION**

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

20 novembre 1981  
Afrique du Sud  
(Avec effet au 20 novembre 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

No. 19986. Postal Parcels Agreement. Concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

#### RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:  
7 October 1981  
Austria  
(With effect from 7 October 1981.)  
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

#### APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:  
28 October 1981  
Netherlands  
(With effect from 28 October 1981.)  
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

#### APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:  
28 October 1981  
Netherlands Antilles  
(Through the Government of the Netherlands. With effect from 28 October 1981.)  
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

#### RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:  
29 October 1981  
Ethiopia  
(With effect from 29 October 1981.)  
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

#### APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:  
2 November 1981  
Australia  
(With effect from 2 November 1981.)  
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

#### APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:  
13 November 1981  
Czechoslovakia  
(With effect from 13 November 1981.)  
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

No. 19986. Arrangement concernant les colis postaux. Conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

#### RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :  
7 octobre 1981  
Autriche  
(Avec effet au 7 octobre 1981.)  
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

#### APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :  
28 octobre 1981  
Pays-Bas  
(Avec effet au 28 octobre 1981.)  
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

#### APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :  
28 octobre 1981  
Antilles néerlandaises  
(Par l'intermédiaire du Gouvernement néerlandais. Avec effet au 28 octobre 1981.)  
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

#### RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :  
29 octobre 1981  
Ethiopie  
(Avec effet au 29 octobre 1981.)  
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

#### APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :  
2 novembre 1981  
Australie  
(Avec effet au 2 novembre 1981.)  
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

#### APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :  
13 novembre 1981  
Tchécoslovaquie  
(Avec effet au 13 novembre 1981.)  
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

No. 19987. Money Orders and Postal Traveller's Cheques Agreement. Concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:  
7 October 1981  
Austria  
(With effect from 7 October 1981.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

No 19987. Arrangement concernant les mandats de poste et les bons postaux de voyage. Conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :  
7 octobre 1981  
Autriche  
(Avec effet au 7 octobre 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:  
28 October 1981  
Netherlands  
(With effect from 28 October 1981.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :  
28 octobre 1981  
Pays-Bas  
(avec effet au 28 octobre 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:  
28 October 1981  
Netherlands Antilles  
(through the Government of the Netherlands. With effect from 28 October 1981.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :  
28 octobre 1981  
Antilles néerlandaises  
(Par l'intermédiaire du Gouvernement néerlandais. Avec effet au 28 octobre 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:  
13 November 1981  
Czechoslovakia  
(With effect from 13 November 1981.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :  
13 novembre 1981  
Tchécoslovaquie  
(avec effet au 13 novembre 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

No 19988. Giro Agreement. Concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:  
7 October 1981  
Austria  
(With effect from 7 October 1981.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

No 19988. Arrangement concernant le service des chèques postaux. Conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :  
7 octobre 1981  
Autriche  
(Avec effet au 7 octobre 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:  
28 October 1981  
Netherlands  
(With effect from 28 October 1981.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :  
28 octobre 1981  
Pays-Bas  
(avec effet au 28 octobre 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:  
28 October 1981  
Netherlands Antilles  
(Through the Government of the Netherlands. With effect from 28 October 1981.)  
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

No. 19989. Cash-on-Delivery Agreement. Signed at Rio de Janeiro on 26 October 1979

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:  
7 October 1981  
Austria  
(With effect from 7 October 1981.)  
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:  
28 October 1981  
Netherlands  
(With effect from 28 October 1981.)  
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:  
28 October 1981  
Netherlands Antilles  
(Through the Government of the Netherlands. With effect from 28 October 1981.)  
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:  
13 November 1981  
Czechoslovakia  
(With effect from 13 November 1981.)  
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

No. 19990. Collection of Bills Agreement. Concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:  
7 October 1981  
Austria  
(With effect from 7 October 1981.)  
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :  
28 octobre 1981  
Antilles néerlandaises  
(Par l'intermédiaire du Gouvernement néerlandais. Avec effet au 28 octobre 1981.)  
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

No 19989. Arrangement concernant les envois contre remboursement. Conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :  
7 octobre 1981  
Autriche  
(Avec effet au 7 octobre 1981.)  
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :  
28 octobre 1981  
Pays-Bas  
(Avec effet au 28 octobre 1981.)  
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :  
28 octobre 1981  
Antilles néerlandaises  
(Par l'intermédiaire du Gouvernement néerlandais. Avec effet au 28 octobre 1981.)  
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :  
13 novembre 1981  
Tchécoslovaquie  
(Avec effet au 13 novembre 1981.)  
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

No 19990. Arrangement concernant les recouvrements. Conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :  
7 octobre 1981  
Autriche  
(Avec effet au 7 octobre 1981.)  
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

**APPROVAL**

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

28 October 1981  
Netherlands Antilles  
(Through the Government of the Netherlands. With effect from 28 October 1981.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

No. 19991. International Savings Agreement. Concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

**APPROVAL**

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

28 October 1981  
Netherlands  
(with effect from 28 October 1981.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

No. 19992. Subscriptions to Newspapers and Periodical Agreement. Concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

**RATIFICATION**

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

7 October 1981  
Austria  
(With effect from 7 October 1981.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1981.

No. 20367. Convention on the Recognition of Studies, Diplomas and Degrees in Higher Education in the Arab States. Concluded at Paris on 22 December 1978

**RATIFICATION**

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

7 December 1981  
United Arab Emirates  
(With effect from 7 January 1982.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 30 December 1981.

**APPROBATION**

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

28 octobre 1981  
Antilles néerlandaises  
(Par l'intermédiaire du Gouvernement néerlandais. Avec effet au 28 octobre 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

No. 19991. Arrangement concernant le service international de l'épargne. Conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

**APPROBATION**

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

28 octobre 1981  
Pays-Bas  
(Avec effet au 28 octobre 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

No. 19992. Arrangement concernant les abonnements aux journaux et écrits périodiques. Conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

**RATIFICATION**

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

7 octobre 1981  
Autriche  
(Avec effet au 7 octobre 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1981.

No. 20367. Convention sur la reconnaissance des études, des diplômes et des grades de l'enseignement supérieur dans les Etats arabes. Conclue à Paris le 22 décembre 1978

**RATIFICATION**

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

7 décembre 1981  
Emirats arabes unis  
(Avec effet au 7 janvier 1982.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 30 décembre 1981.

RATIFICATIONS, ACCESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING  
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED WITH  
THE SECRETARIAT OF THE UNITED NATIONS

*09/1985*  
No. 897. Agreement between the International Atomic Energy Agency and the Food and Agricultural Organization of the United Nations concerning the use of funds provided by the International Development Research Centre with respect to the International Atomic Energy Agency's resources to assist the Food and Agriculture Organization of the United Nations in the implementation of its AGRIS project. Signed at Rome on 28 April 1977, and at Vienna on 6 July 1977

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Rome, 15 February 1979, and Vienna, 30 March 1979

Came into force on 30 March 1979 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.  
Filed and recorded at the request of the International Atomic Energy Agency on 14 December 1981. (Note: Also see same number in part II.)

*09/1986*  
Exchange of communications constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Rome, 13 November 1979 and 12 December 1979 and Vienna, 14 December 1979

Came into force on 14 December 1979 by the exchange of the said communications.

Authentic text: English.  
Filed and recorded at the request of the International Atomic Energy Agency on 14 December 1981. (Note: Also see same number in part II.)

No. 898. Agreement between the International Atomic Energy Agency and the Food and Agricultural Organization of the United Nations concerning cooperation in the AGRIS project. Signed at Rome on 14 February 1978, and at Vienna on 10 May 1978

*09/1986*  
Amendment No. 1 to the above-mentioned Agreement. Signed at Rome on 30 June 1978, and at Vienna on 22 August 1978

Came into force on 22 August 1978 by signature.

Authentic text: English.  
Filed and recorded at the request of the International Atomic Energy Agency on 14 December 1981. (Note: Also see same number in part II.)

*09/2105*  
Amendment No. 2 to the above-mentioned Agreement. Signed at Rome on 17 October 1978 and at Vienna on 17 November 1978

Came into force on 17 November 1978 by signature.

Authentic text: English.  
Filed and recorded at the request of the International Atomic Energy Agency on 14 December 1981. (Note: Also see same number in part II.)

No. 899. Agreement between the International Atomic Energy Agency and the Food and Agricultural Organization of the United Nations relating to the use of the International Atomic Energy Agency's resources in the operation of the AGRIS project. Signed at Rome on 13 March 1980, and at Vienna on 17 April 1980

*09/2109*  
Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Rome, 23 January 1981, and Vienna, 23 February 1981

Came into force on 23 February 1981 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.  
Filed and recorded at the request of the International Atomic Energy Agency on 14 December 1981. (Note: Also see same number in part II.)

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT  
DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX CLASSEES ET INSCRITS AU  
REPERTOIRE AU SECRETARIAT DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

No. 897. Accord entre l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture relativ à l'utilisation de fonds que le Centre de recherches pour le développement international a accordé à l'Agence internationale de l'énergie atomique afin que celle-ci aide l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture à mettre en œuvre son projet AGRIS. Signé à Rome le 28 avril 1977, et à Vienne le 6 juillet 1977

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Rome, 15 février 1979, et Vienne, 30 mars 1979

Entré en vigueur le 30 mars 1979 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.  
Classé et inscrit au répertoire à la demande de l'Agence internationale de l'énergie atomique le 14 décembre 1981. (Note : Voir aussi même numéro en partie II.)

Echange de communications constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Rome, 13 novembre 1979 et 12 décembre 1979 et Vienne, 14 décembre 1979

Entré en vigueur le 14 décembre 1979 par l'échange desdites communications.

Texte authentique : anglais.  
Classé et inscrit au répertoire à la demande de l'Agence internationale de l'énergie atomique le 14 décembre 1981. (Note : Voir aussi même numéro en partie II.)

No. 898. Accord entre l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture relativ à une collaboration au projet AGRIS. Signé à Rome le 14 février 1978 et à Vienne le 10 mai 1978

Amendement No. 1 à l'Accord susmentionné. Signé à Rome le 30 juin 1978, et à Vienne le 22 août 1978

Entré en vigueur le 22 août 1978 par la signature.

Texte authentique : anglais.  
Classé et inscrit au répertoire à la demande de l'Agence internationale de l'énergie atomique le 14 décembre 1981. (Note : Voir aussi même numéro en partie II.)

Amendement No. 2 à l'Accord susmentionné. Signé à Rome le 17 octobre 1978 et à Vienne le 17 novembre 1978

Entré en vigueur le 17 novembre 1978 par la signature.

Texte authentique : anglais.  
Classé et inscrit au répertoire à la demande de l'Agence internationale de l'énergie atomique le 14 décembre 1981. (Note : Voir aussi même numéro en partie II.)

No. 899. Accord entre l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture relativ à l'utilisation des ressources de l'Agence internationale de l'énergie atomique pour la mise en œuvre du projet AGRIS. Signé à Rome le 13 mars 1980, et à Vienne le 17 avril 1980

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Rome, 23 janvier 1981, et Vienne, 23 février 1981

Entré en vigueur le 23 février 1981 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.  
Classé et inscrit au répertoire à la demande de l'Agence internationale de l'énergie atomique le 14 décembre 1981. (Note : Voir aussi même numéro en partie II.)

*091921*  
Exchange of letters constituting an agreement amending the  
above-mentioned Agreement of 13 March and 17 April 1980, as  
modified. Rome, 16 March 1981 and Vienna, 26 March 1981

Came into force on 26 March 1981 by the exchange of the  
said letters.

Authentic text: English.  
Filed and recorded at the request of the International Atomic Energy Agency on 14 December 1981. (Note: Also see same number in part II.)

Échange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné des 13 mars et 17 avril 1980, tel que modifié.  
Rome, 16 mars 1981 et Vienne, 26 février 1981

Entré en vigueur le 26 mars 1981 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.  
Classé et inscrit au répertoire à la demande de l'Agence internationale de l'énergie atomique le 14 décembre 1981.  
(Note : Voir aussi même numéro en partie II.)

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROBATIONS, ETC., CONCERNING  
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH  
THE SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF NATIONS

No. 2961. British Commonwealth Merchant Shipping Agreement.  
Signed at London, December 10, 1931

## WITHDRAWAL

Notification received by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

7 April 1981  
Ireland  
(With effect from 7 April 1982.)

Certified statement was registered at the request of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 1 December 1981.

## TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 7 April 1982, i.e., 12 months from the date of the penultimate notification of withdrawal.

Certified statement was registered at the request of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 1 December 1981.

No. 64. Extradition Treaty between Greece and Austria-Hungary. Signed at Athens, December 8/21, 1904

TERMINATION AS BETWEEN GREECE AND HUNGARY (Note by the Secretariat)

The Government of Greece registered on 15 December 1981 (under No. 20656) the Convention between Greece and Hungary concerning judicial assistance in civil and penal matters signed at Budapest on 8 October 1979.

The said Convention, which came into force on 14 August 1981, provides, in its article 52 (2), that the above-mentioned Treaty will cease to have effect between Greece and Hungary.

(15 December 1981)

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROBATIONS, ETC., CONCERNANT  
DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRÉS AU  
SECRETARIAT DE LA SOCIÉTÉ DES NATIONS

No 2961. Convention relative à la marine marchande du Commonwealth britannique. Signée à Londres, le 10 décembre 1931

## DENUNCIATION

Notification reçue par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 1

7 avril 1981  
Irlande  
(Avec effet au 7 avril 1982.)

La déclaration certifiée a été enregistrée à la demande du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 1er décembre 1981.

## ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 7 avril 1982, soit 12 mois après la date de l'avant-dernière notification de dénonciation.

La déclaration certifiée a été enregistrée à la demande du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 1er décembre 1981.

No 64. Traité d'extradition entre la Grèce et l'Autriche-Hongrie. Signed à Athènes le 8/21 décembre 1904

ABROGATION ENTRE LA GRECE ET LA HONGRIE (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement de la Grèce a enregistré le 15 décembre 1981 (sous le No 20656) la Convention d'entraide judiciaire en matière civile et pénale entre la Grèce et la Hongrie signée à Budapest le 8 octobre 1979.

Ladite Convention, qui est entrée en vigueur le 14 août 1981, stipule, à son article 52, paragraphe 2, que le Traité susmentionné cessera d'avoir effet entre la Grèce et la Hongrie.

(15 décembre 1981)

CORRIGENDA AND ADDENDA TO  
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS  
REGISTERED OR FILED AND RECORDED  
WITH THE SECRETARIAT

NOVEMBER 1974

(ST/LEG/SER.A/333)

On page 4, cancel the entry under No. 13613 (the Protocol has already been registered by the International Atomic Energy Agency under No. 13149).

FEBRUARY 1978

(ST/LEG/SER.A/372)

On page 128, cancel the corrigendum relating to the General Agreement on Tariffs and Trade entry No. LXXIX.

JULY 1981

(ST/LEG/SER.A/413)

On page 381, under No. 19984, in the first paragraph, replace "(with exchange of notes and protocol)" by "(with exchange of notes between the United Nations and Austria, exchange of notes between Austria and the International Atomic Energy Agency and protocol)".

SEPTEMBER 1981

(ST/LEG/SER.A/415)

On page 622, in the corrigendum to the July 1977 Statement relating to the General Agreement on Tariffs and Trade entry corresponding to No. LXXIX:

- in the second line of the entry into force paragraph, add between "date of" and "signature by Bangladesh" the word "definitive";
- in the list of Parties, delete the line after Bangladesh that reads "(Optional signature effected on 29 December 1976)";
- delete "Turkey" in the list of Parties.

RECTIFICATIFS ET ADDITIFS CONCERNANT  
DES RELEVES DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX  
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS  
AU REPERTOIRE AU SECRETAIRAT

NOVEMBRE 1974

(ST/LEG/SER.A/333)

A la page 4, annuler l'entrée sous le No 13613 (le Protocole avait déjà été enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique sous le 13149).

FEVRIER 1978

(ST/LEG/SER.A/372)

A la page 128, annuler le rectificatif relatif à l'entrée de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce No LXXIX.

JUILLET 1981

(ST/LEG/SER.A/413)

A la page 381, sous le No 19984, au premier paragraphe, remplacer "(avec échange de notes et protocole)" par "(avec échange de notes entre l'Organisation des Nations Unies et l'Autriche, échange de notes entre l'Autriche et l'Agence internationale de l'énergie atomique et protocole)".

SEPTEMBRE 1981

(ST/LEG/SER.A/415)

A la page 622, dans le rectificatif au relevé de juillet 1977 relatif à l'entrée de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce correspondant au No LXXIX :

- à la deuxième ligne du paragraphe relatif à l'entrée en vigueur, ajouter entre "date de la signature" et "du Bangladesh" le mot "définitive";
- dans la liste des Parties, supprimer la ligne figurant après "Bangladesh" qui se lit "(Signature facultative effectuée le 29 décembre 1976)";
- supprimer la Turquie de la liste des Parties.

CUMULATIVE INDEX  
TO THE  
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS  
REGISTERED OR FILED AND RECORDED  
WITH THE SECRETARIAT

*The alphabetical index published at the end of each monthly statement covers, according to subject matter and parties, the treaties and subsequent actions thereto that appear in the statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous statements for the same year. Numerical references are to the pages in the statement concerned.*

INDEX CUMULATIF  
DES  
RELEVES DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX  
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE  
AU SECRETARIAT

*L'index alphabétique à la fin de chaque relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les traités et faits ultérieurs qui font l'objet du relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule aussi sur une base annuelle les références données dans les relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références numériques renvoient aux pages du relevé correspondant.*

INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS FEB:81; JUNE:347; JULY:471-472; AUG:518-519;  
ADMINISTRATION JAN:22; FEB:83; MAR:139; APR:197-198; JUNE:347; JULY:422, 475; AUG:552; SEP:595; OCT:702;  
ADMINISTRATIVE TRIBUNAL--UNITED NATIONS DEC:866  
ADOPTION OCT:698;  
AFGHANISTAN JAN:15; MAR:107, 156-157; JUNE:294; JULY:385; AUG:544; SEP:592;  
AFRICA MAR:138; APR:201; JULY:461; AUG:522, 533; DEC:839, 850  
AFRICAN CARIBBEAN AND PACIFIC GROUP OF STATES AUG:522, 533;  
AFRICAN DEVELOPMENT BANK JAN:18;  
AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT JUNE:303;  
AGRICULTURAL COMMODITIES MAR:124, 126, 128-129, 150, 154, 158-159; APR:192; JUNE:296, 302, 305, 321-322, 325; AUG:516; SEP:598, 600-601, 616-617; DEC:853  
AGRICULTURE JAN:3, 7-8, 24; FEB:52, 67; MAR:127, 138; APR:186, 191; JUNE:292-293, 295-299, 301-302, 304-305, 321, 325, 346; JULY:385, 389, 395-396, 398-399, 404-405, 420-422, 464, 470-471, 478; AUG:549-550; SEP:600-601, 617; OCT:666, 668-669, 672-673, 675, 677, 682, 694, 705; NOV:768-769, 788, 791; DEC:838, 843, 845, 854, 865  
AGRONOMY APR:193;  
AIRCRAFT FEB:69; MAR:148-149; JUNE:306-307, 332-333, 340, 344; JULY:431; AUG:544, 546; SEP:606;  
AIRCRAFT—UNLAUNFUL SRIZURE FEB:69-70; JUNE:307, 384; AUG:544, 546;  
AIRWORTHINESS MAR:148-149;  
AKROTIRI AND DHEKELIA MAY:246; AUG:547;  
ALBANIA JAN:15; FEB:51; SEP:596;  
ALGERIA JAN:15; FEB:57; MAR:118, 120, 122, 144-146, 155; JUNE:304; JULY:407-408; SEP:602; OCT:672, 692;  
AMATEUR RADIO OPERATORS FEB:61; MAR:125; DEC:843  
ANGOLA JAN:15, 18; MAR:156-157; JUNE:287, 348;  
ANIMAL HEALTH DEC:837  
ANTARCTIC FEB:72; MAR:162;  
ANTIGUA JAN:2; JUNE:336, 339;  
ANTIGUA AND BARBUDA NOV:764;  
APARTHEID JAN:24; MAR:159; MAY:239; JUNE:316; JULY:476; SEP:609; OCT:696; NOV:780; DEC:850  
ARAB STATES AUG:527; OCT:699;  
ARBITRAL AWARDS MAY:239; OCT:698;  
ARBITRATION MAY:239; OCT:698; DEC:845  
ARGENTINA JAN:10, 13, 15; FEB:52, 80; MAR:120, 157; APR:188, 197; JUNE:313, 336; JULY:428, 435, 466; AUG:515-516, 518, 531, 544; SEP:592, 624; OCT:677; NOV:765; DEC:836, 849  
ARTISTIC WORKS JAN:7; FEB:68; OCT:723;  
ASCENSION ISLAND JUNE:314;  
ASIA JUNE:285, 315; SEP:608;  
ASIA AND PACIFIC JAN:26; MAR:107, 133, 142; JULY:460; AUG:533; NOV:785;  
ASIAN DEVELOPMENT BANK MAR:107-108;  
ASIAN RICE TRADE FUND DEC:853  
ASSISTANCE JAN:3, 7, 10, 26; FEB:51, 53, 56, 61, 63, 71; MAR:108, 114, 117, 152; APR:186; MAY:231-232, 255; JUNE:283-284, 286-289, 291-292, 295, 300-301, 303, 309, 314-315, 321-323, 343; JULY:394, 397, 426-427, 429, 433, 446, 466, 479; AUG:526; SEP:595-596, 614; OCT:662, 668, 683, 719-720; NOV:764, 766, 775-776, 785; DEC:835-836, 841-845, 847, 865  
ASSISTANCE—ADMINISTRATIVE JULY:461; DEC:835  
ASSISTANCE—CULTURAL DEC:835  
ASSISTANCE—ECONOMIC JUNE:303, 309, 321;  
ASSISTANCE—FINANCIAL JAN:3, 26; JUNE:309, 319; JULY:422, 446, 479; AUG:554; NOV:785;  
ASSISTANCE—LEGAL MAR:117; JULY:429, 433; NOV:763;  
ASSISTANCE—OPERATIONAL FEB:63; MAY:255; JUNE:314-315; OCT:719-722;  
ASSISTANCE—SCIENTIFIC JUNE:289, 322;  
ASSISTANCE—TECHNICAL JAN:26; FEB:56; MAR:107-108, 114; MAY:232; JUNE:289, 291, 294-295, 297, 309, 322-323, 343; JULY:387-388, 393-394, 397, 426-427; OCT:668, 683; NOV:774;

INDEX (FRANCAIS)

ABONNEMENTS JUIL:384, 460; AOUT:541; OCT:717; DEC:864  
 ACCIDENTS FEV:81; JUIN:347; JUIL:471-472; AOUT:518-519;  
 ACCORD DE GEORGETOWN AOUT:522;  
 ACCORDS DE SIEGE-ORGANISATION DES NATIONS UNIES AOUT:526; SEP:624; NOV:763;  
 ACIER MAI:232; JUIN:304;  
 ACTES INSTRUMENTAIRES MARS:113; JUIL:461; AOUT:547; SEP:607; OCT:703; NOV:786;  
 ADMINISTRATION JAN:22; FEV:83; MARS:139; AVR:197-198; JUIN:347; JUIL:422, 475; AOUT:552; SEP:595; OCT:702;  
 ADOPTION OCT:698;  
 AERONEFS FEV:69; MARS:148-149; JUIN:306-307, 332-333, 340, 344; JUIL:431; AOUT:544, 546; SEP:606;  
 AERONEFS--CAPTURE ILLICITE FEV:69-70; JUIN:307, 344; AOUT:544, 546;  
 AFGHANISTAN JAN:15; MARS:107, 156-157; JUIN:294; JUIL:385; AOUT:544; SEP:592;  
 AFRIQUE MARS:138; AVR:201; JUIL:461; AOUT:522, 533; DEC:839, 850  
 AFRIQUE DU SUD JAN:2; FEV:85; MARS:120, 122; AVR:199; JUIN:342; JUIL:456-457; AOUT:544; OCT:708; DEC:860  
 AGE MINIMUM JUIN:347; AOUT:551; DEC:855  
 AGENCIE INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JUIN:303;  
 AGENCIE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE JAN:23; MARS:143; MAI:253; JUIN:283-286, 314; JUIL:381, 480; AOUT:525; OCT:696, 703;  
 DEC:845, 865-866  
 AGENCIE SPATIALE EUROPEENNE JAN:11; FEV:56; MARS:112;  
 AGRICOLES--PRODUITS MARS:124, 126, 128-129, 150, 154, 158-159; AVR:192; JUIN:296, 302, 305, 321-322, 325; AOUT:516; SEP:598,  
 600-601, 616-617; DEC:853  
 AGRICULTEURS AVR:186; JUIN:292, 294;  
 AGRICULTURE JAN:3, 7-8, 24; FEV:52, 67; MARS:127, 138; AVR:186, 191; JUIN:292-293, 295-299, 301-302, 304-305, 321, 325, 346;  
 JUIL:385, 389, 395-396, 398-399, 404-405, 420-422, 468, 470-471, 478; AOUT:549-550; SEP:600-601, 617; OCT:666, 668-669, 672-673,  
 675, 677, 682, 694, 705; NOV:768-769, 788, 791; DEC:838, 843, 845, 854, 865  
 AGROMOBILIS AVR:193;  
 AKROTIRI ET DHEKELIA MAI:246; AOUT:547;  
 ALBANIE JAN:15; FEV:51; SEP:596;  
 ALGERIE JAN:15; FEV:57; MARS:118, 120, 122, 144-146, 155; JUIN:304; JUIL:407-408; SEP:602; OCT:672, 692;  
 ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS JAN:23; AVR:194; NOV:786-787;  
 ALIMENTATION FEV:64; MARS:133; AVR:185, 196; MAI:244; JUIN:285-287, 315, 343; SEP:608; OCT:677; DEC:838, 851  
 ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:7, 15, 21; FEV:53, 58, 68; MARS:111, 115-116, 123, 135, 137, 139-140, 145-146, 148, 156-157,  
 160; AVR:190-191; MAI:231, 236, 239-241, 246, 250; JUIN:290-291, 306, 309, 311, 319, 329, 343; JUIL:432-451, 476, 479;  
 AOUT:515-521, 523, 527, 531, 544, 547, 554; SEP:592, 597, 613, 615; OCT:698; NOV:765, 777; DEC:842, 848, 856  
 AMERIQUE CENTRALE AOUT:530;  
 AMERIQUE LATINE AVR:205; JUIN:350; JUIL:428, 466; AOUT:516, 530-531; OCT:664, 706-707;  
 ANGUILLA JAN:4, 7; FEV:57; MARS:130; AVR:187; MAI:231, 234; JUIN:289; JUIL:432; OCT:691;  
 ANGUILLA-COOPERATION JAN:4, 7; MARS:130; AVR:187; MAI:231; JUIN:289;  
 ANCILLERS COMBATTANTS JUIN:294, 319;  
 ANGOLA JAN:15, 18; MARS:156-157; JUIN:287, 348;  
 ANIMAUX--SANTE DEC:837  
 ANTARCTIQUE FEV:72; MARS:162;  
 ANTIGUA JAN:2; JUIN:336, 339;  
 ANTIGUA-ET-BARBUDA NOV:764;  
 ANTILLES NEERLANDAISES JAN:2, 23, 25; AOUT:544; DEC:859-864  
 APARTHEID JAN:24; MARS:159; MAI:239; JUIN:316; JUIL:476; SEP:609; OCT:696; NOV:780; DEC:850  
 ARABIE SAOUDITE JAN:15; FEV:63, 75-79; MARS:120, 122, 127, 149; AVR:185; AOUT:519, 544;  
 ARBITRAGE MAI:239; OCT:698; DEC:845  
 ARBITRALES--SENTENCES MAI:239; OCT:698;  
 ARGENTINE JAN:10, 13, 15; FEV:52, 80; MARS:120, 157; AVR:188, 197; JUIN:313, 336; JUIL:428, 435, 466; AOUT:515-516, 518, 531, 544;  
 SEP:592, 624; OCT:677; NOV:765; DEC:836, 849  
 ARMES JUIN:311;

## INDEX (ENGLISH)

ASSOCIATION OF SOUTH-EAST ASIAN NATIONS JUNE:304;

ASTROBATS AUG:534; OCT:718;

ASTRONOMY NOV:765;

ATA CARMET APR:201; NOV:779;

ATLANTIC OCEAN FEB:63; JULY:460, 465; OCT:707, 709;

AUSTRALIA JAN:15; FEB:59, 85; MAR:107-113, 120, 122, 135-137; JUNE:323; JULY:384, 430-431, 467; AUG:544; SEP:592, 610; OCT:690; NOV:784; DEC:843, 848-849, 857, 859-861

AUSTRIA JAN:15; FEB:56, 58, 60, 67-69, 75; MAR:120, 122, 134, 155; APR:189, 201; JUNE:283, 288, 316, 326, 336, 338; JULY:381, 436; AUG:523-524, 531-533, 535, 544; SEP:592, 595-596, 598; OCT:696, 698; NOV:777; DEC:836, 848, 850, 858-859, 861-864, 867

AVIATION JAN:29; FEB:70; MAR:126, 137, 147-148; JUNE:343; JULY:428, 466; AUG:544, 546; OCT:708;

BAHAMAS JAN:15; FEB:85; MAR:159; MAY:246, 250; AUG:533, 544; OCT:687;

BAHRAIN JAN:2; FEB:57; MAR:111; JULY:467-468;

BAKERIES JAN:20; APR:197;

BALTIC SEA JUNE:283;

BANGLADESH JAN:4, 6, 9, 15, 26; FEB:85; MAR:107, 156-157; APR:196; MAY:234; JUNE:300, 315, 324, 343; JULY:385-386, 479; AUG:526, 533, 544; SEP:622; OCT:667-668, 710, 712-713; DEC:853

BANKING JULY:394, 414, 419; OCT:668, 670, 685; NOV:771, 776;

BANKRUPTCY FEB:56;

BARBADOS JAN:15; FEB:52, 85; MAR:120, 122, 142; JUNE:303; AUG:516, 533, 544; SEP:592; OCT:674; DEC:852

BELGIUM JAN:11, 15; MAR:110, 120, 122, 145-146; APR:190; MAY:250; JUNE:304, 323, 333, 336, 342; JULY:451; AUG:515, 544; SEP:592, 597, 615; NOV:779; DEC:842, 848, 855

BELGO-LUXEMBOURG ECONOMIC UNION JULY:451;

BELIZE MAY:246; SEP:599; DEC:854

BENELUX COURT OF JUSTICE SEP:618;

BENELUX ECONOMIC UNION SEP:618;

BENIN JAN:15; MAY:237; AUG:522; SEP:592; OCT:674; NOV:763-764;

BENZENE JULY:472; NOV:790;

BERLIN (WEST) MAR:146; MAY:250; SEP:597, 613; DEC:856

BERMUDA MAY:246; JUNE:336, 339;

BHUTAN MAR:107; JULY:476;

BICOL RIVER JUNE:293;

BILLS OF EXCHANGE FEB:85;

BIOLOGY APR:190;

BIRDS--MIGRATORY JULY:430;

BLACK SEA AUG:522;

BOLIVIA JAN:15; FEB:52; MAR:154, 156-157; JUNE:292; JULY:391-392, 428, 449; AUG:516, 537-539, 544; SEP:592; OCT:664; NOV:765, 787; DEC:843, 849

BOTSWANA JAN:15; FEB:67; MAR:125-126; JULY:427, 443-444, 463; AUG:522, 537-539, 544;

BRAZIL JAN:3, 7-8, 15; FEB:52; MAR:115-116, 120, 122, 159, 162; APR:185, 189-190; MAY:235-236; JUNE:289, 309, 322, 349; JULY:390-391, 413, 428, 432-433, 463, 481; AUG:515-516, 527-528, 530, 544, 555-556; SEP:592-593, 618, 622; OCT:661, 681; NOV:764, 785; DEC:836-839, 855

BRITISH INDIAN OCEAN TERRITORY MAY:246;

BRITISH VIRGIN ISLANDS MAY:246;

BROADCASTING FEB:54, 68; MAR:107, 126, 142, 147; JULY:460; AUG:533; NOV:765;

BRUNEI JAN:2; MAR:133; JUNE:336, 339;

BULGARIA JAN:4, 15, 16-19; MAR:127, 141; APR:189; JUNE:288-289, 316, 349; JULY:451; AUG:515, 521; SEP:592-593, 609, 616; OCT:663-664, 704, 711-712, 714-715, 717; DEC:848

BURMA JAN:15; MAR:109, 130; JUNE:308; JULY:426; AUG:524; OCT:685;

BURUNDI JAN:15; MAY:231; JULY:419, 441; AUG:522, 544; SEP:592; NOV:775;

BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN:1, 15; FEB:65; SEP:592; NOV:780; DEC:848

CANADA JAN:15, 18, 31; FEB:52, 60, 85; MAR:116, 120, 122-124, 148; MAY:248; JUNE:290, 295, 307, 317-320, 324-325, 327-328, 336, 339-340, 344; JULY:381, 431, 433, 457, 467, 481; AUG:526, 544, 556; SEP:592, 594, 598, 611-612; OCT:707; DEC:848, 851

INDEX (FRANCAIS)

ARMES BACTERIOLOGIQUES JAN:33; FEV:70; AOUT:535;  
ARMES NUCLEAIRES FEV:68; JUIN:284-286; OCT:709, 718;  
ASCENSION (ILE) JUIN:314;  
ASIE JUIN:285, 315; SEP:608;  
ASIE ET PACIFIQUE JAN:26; MARS:107, 133, 142; JUIL:460; AOUT:533; NOV:785;  
ASSISTANCE JAN:3, 7, 10, 26; FEV:51, 53, 56, 61, 63, 71; MARS:108, 114, 117, 152; AVR:186; MAI:231-232, 255; JUIN:283-284,  
286-289, 291, 292, 295, 300-301, 303, 309, 314-315, 321-323, 343; JUIL:394, 397, 426-427, 429, 433, 446, 466, 479; AOUT:52b;  
SEP:595-596, 614; OCT:662, 668, 683, 719-720; NOV:764, 766, 775-776, 785; DEC:835-836, 841-845, 847, 865  
ASSISTANCE ADMINISTRATIVE JUIL:481; DEC:835  
ASSISTANCE CULTURELLE DEC:835  
ASSISTANCE ECONOMIQUE JUIN:303, 309, 321;  
ASSISTANCE FINANCIERE JAN:3, 26; JUIN:309, 319; JUIL:422, 446, 479; AOUT:554; NOV:785;  
ASSISTANCE JUDICIAIRE JUIN:288;  
ASSISTANCE JURIDIQUE MARS:117; JUIL:429, 433; NOV:763;  
ASSISTANCE MUTUELLE JAN:4; FEV:53; MARS:119; JUIN:289; DEC:835  
ASSISTANCE OPERATIONNELLE FEV:63; MAI:255; JUIN:314-315; OCT:719-722;  
ASSISTANCE SCIENTIFIQUE JUIN:289, 322;  
ASSISTANCE TECHNIQUE JAN:26; FEV:56; MARS:107-108, 114; MAI:232; JUIN:289, 291, 294-295, 297, 309, 322-323, 343; JUIL:387-388,  
393-394, 397, 426-427; OCT:668, 683; NOV:774;  
ASSOCIATION DES NATIONS DE L'ASIE DU SUD-EST JUIN:304;  
ASSOCIATION EUROPEENNE DE LIBRE ECHANGE SEP:598, 614-615;  
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JAN:4; JUIN:312-313; JUIL:385-390, 392-395, 398-401, 403-404, 408-414, 417-420,  
422-428, 452-453, 463-464; SEP:592; OCT:665-669, 672-678, 681-683, 685-687, 693-694, 706; NOV:767-775;  
ASSURANCE JUIL:436, 442;  
ASSURANCE--CHOMAGE JUIL:436;  
ASSURANCE--TRAVAILLEURS AOUT:518;  
ASSURANCE--VIRILLESSE FEV:70;  
ASSURANCES SOCIALES FEV:70;  
ASTROMAUTRS AOUT:534; OCT:718;  
ASTRONOMIE NOV:765;  
ATA (CARNET) AVR:201; NOV:779;  
ATLANTIQUE (OCÉAN) FEV:63; JUIL:460, 465; OCT:707, 709;  
ATLANTIQUE SUD-EST FEV:63; JUIL:460;  
AUSTRALIE JAN:15; FEV:59, 85; MARS:107-113, 120, 122, 135-137; JUIN:323; JUIL:384, 430-431, 467; AOUT:544; SEP:592, 610; OCT:690;  
NOV:784; DEC:843, 848-849, 857, 859-861  
AUTORITE DU LIPTAKO-GOURHA AOUT:524;  
AUTRICHE JAN:15; FEV:56, 58, 60, 67-69, 75; MARS:120, 122, 134, 155; AVR:189, 201; JUIN:283, 288, 316, 326, 336, 338; JUIL:381,  
436; AOUT:523-524, 531-533, 535, 544; SEP:592, 595-596, 598; OCT:696, 698; NOV:777; DEC:836, 848, 850, 858-859, 861-864, 867  
AVIATION JAN:29; FEV:70; MARS:126, 137, 147-148; JUIN:343; JUIL:428, 466; AOUT:544, 586; OCT:708;  
BAHAMAS JAN:15; FEV:85; MARS:159; MAI:246, 250; AOUT:533, 544; OCT:687;  
BAHRÈN JAN:2; FEV:57; MARS:111; JUIL:467-468;  
BALTIQUE JUIN:283;  
BANGLADESH JAN:4, 6, 9, 15, 26; FEV:85; MARS:107, 156-157; AVR:196; MAI:234; JUIN:300, 315, 324, 343; JUIL:385-386, 479; AOUT:526,  
533, 544; SEP:622; OCT:667-668, 710, 712-713; DEC:853  
BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT JAN:18;  
BANQUE ASIATIQUE DE DEVELOPPEMENT MARS:107-108;  
BANQUE CENTRAFRICAINE D'INTEGRATION ECONOMIQUE JUIL:409;  
BANQUE DE DEVELOPPEMENT DES CARAIBES OCT:693-694;  
BANQUE EUROPEENNE D'INVESTISSEMENT JUIL:422;  
BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT FEV:52; JUIN:312-313; JUIL:385, 387-392, 395-399, 401-411,  
413-427, 452-453, 463-464, 480; SEP:593; OCT:668-672, 674-687, 694-695, 704-706; NOV:767-773, 775-776, 787;  
BANQUES JUIL:394, 414, 419; OCT:668, 670, 685; NOV:771, 776;

INDEX (ENGLISH)

CAPE VERDE JAN:5, 15; APR:185, 191; JULY:445; SEP:592;  
CARCINOGENIC SUBSTANCES JULY:473; NOV:790;  
CARGO HANDLING (PORTS) FEB:82; JULY:473; NOV:790;  
CARIBBEAN JUNE:350; AUG:516, 522, 530-531; OCT:693-694;  
CARIBBEAN COMMUNITY JUNE:301;  
CARIBBEAN DEVELOPMENT BANK OCT:693-694;  
CASH-ON-DELIVERY JULY:383, 459; AUG:540; OCT:716; DEC:863  
CAIMAN ISLANDS MAY:246; JUNE:336, 339; AUG:547;  
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC JAN:15; FEB:66; MAR:156-157; MAY:238-239; AUG:533; SEP:609; OCT:681;  
CENTRAL AMERICA AUG:530;  
CENTRAL AMERICAN BANK FOR ECONOMIC INTEGRATION JULY:409;  
CHAD JAN:15; MAR:156-157; JULY:434-435; AUG:533, 541-542, 544;  
CHANNEL ISLANDS JULY:455;  
CHARTER (UNITED NATIONS) SEP:594, 599; NOV:764;  
CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES FEB:64, 67; MAR:107, 120, 133, 135-136, 142, 156; APR:186, 196, 202; MAY:242, 248-249; JUNE:315; JULY:460; AUG:516, 522, 524, 530-534; SEP:594, 610; OCT:707; NOV:764, 792; DEC:842, 850, 856  
CHEQUE ACCOUNTS (POSTAL) FEB:80; JULY:459;  
CHEQUES FEB:85;  
CHILDREN-MINORS-YOUTH JAN:20; MAR:138; JUNE:346; JULY:468, 471, 476; AUG:520, 549-550; OCT:698, 700; DEC:847, 854-855  
CHILE JAN:8, 15; FEB:52, 66, 70, 72; MAR:115, 120, 122, 144-145; APR:186, 196, 202; MAY:248; JUNE:329, 334, 336; JULY:420, 428, 466; AUG:544, 548; SEP:592, 613, 622; OCT:662; NOV:775; DEC:849  
CHINA JAN:15; FEB:56-57, 80; MAR:110-111, 131, 156-157; APR:187; MAY:234, 237; JUNE:287, 321, 349; JULY:431, 448; AUG:520, 544; SEP:592, 601; OCT:688;  
CIVIL LAW JAN:22; MAR:142; MAY:241; JUNE:349; AUG:547;  
CIVIL MATTERS JAN:9; JULY:429, 461, 478; AUG:518, 523-524, 547; NOV:763; DEC:836, 841  
CIVIL PROCEDURE JAN:22; MAR:142; MAY:241; JUNE:349; AUG:524, 547; OCT:703; DEC:836  
CIVIL REGISTRATION JULY:476, 478;  
CIVIL RIGHTS JAN:17-18; FEB:65; MAR:134-135; MAY:238; SEP:610; NOV:780;  
CLAIMS-DEBTS JUNE:321;  
COAL JAN:6; MAY:235;  
COCOA AUG:515-516; SEP:609; OCT:702; NOV:777; DEC:856  
COCONUT JULY:394, 396; OCT:675, 705;  
COFFEE JAN:23; JUNE:309, 350; JULY:460; AUG:546; SEP:611;  
COLLECTION (OF BILLS) JULY:383, 459; AUG:540; OCT:716-717; DEC:863-864  
COLLECTIVE BARGAINING JULY:472; NOV:789-791;  
COLLISIONS (NAVIGATION) MAY:247;  
COLOMBIA JAN:15; FEB:52; MAR:119, 154, 156-157; APR:186; MAY:236, 239, 250; JUNE:305, 307, 329; JULY:428; AUG:515-516, 530, 544; SEP:592-593, 603, 611; OCT:664, 671, 691; NOV:766-767; DEC:837-838, 843, 845  
COMMERCIAL MATTERS JAN:10-11, 22; MAR:109, 114, 142, 154; APR:188; MAY:241; JUNE:287, 349; JULY:461; AUG:518, 547, 555; SEP:599; OCT:691; DEC:839  
COMMODITIES JAN:23-24; MAR:124, 126, 128-129, 144-147, 150, 154, 158-159; APR:202; MAY:232; JUNE:296-298, 301, 305, 321-322, 350; JULY:454, 460, 463; AUG:515-516, 546; SEP:600-601, 603, 609, 611, 616-617; OCT:702, 704-705; NOV:777, 786; DEC:853-854, 856  
COMMONWEALTH DEVELOPMENT CORPORATION JULY:452;  
COMMUNICATIONS MAR:112; APR:188, 195; OCT:662, 664, 706-707; DEC:837  
COMOROS JAN:15; MAR:116; SEP:596; DEC:850  
COMPENSATION MAY:248;  
CONCILIATION DEC:845  
CONFERENCE-BEATINGS MAR:113, 131; APR:185-186, 188; MAY:232; JUNE:288, 309-310; JULY:432, 451; AUG:522; SEP:593, 595; OCT:662-663;  
CONGO JAN:15; MAR:156-157; JULY:409, 461; AUG:522, 544; SEP:592; DEC:842, 857  
CONSTRUCTION JAN:5, 26; FEB:59; JULY:406-407, 427; OCT:676; NOV:775;  
CONSULAR MATTERS FEB:68, 72; MAR:110, 136, 143; APR:189; MAY:235; JULY:476; OCT:688, 698; DEC:841

INDEX (FRANCAIS)

BARBADE JAN:15; FEV:52, 85; MARS:120, 122, 142; JUIN:303; AOUT:516, 533, 544; SEP:592; OCT:674; DEC:852  
BARRAGES JAN:5; JUIL:412, 426;  
BELGIQUE JAN:11, 15; MARS:118, 120, 122, 145-146; AVR:190; MAI:250; JUIN:304, 323, 333, 336, 342; JUIL:451; AOUT:515, 544; SEP:592, 597, 615; NOV:779; DEC:842, 848, 855  
BELIZE MAI:246; SEP:599; DEC:854  
BENELUX (UNION ECONOMIQUE) SEP:618;  
BENIN JAN:15; MAI:237; AOUT:522; SEP:592; OCT:674; NOV:763-764;  
BENZENE JUIL:472; NOV:790;  
BERLIN (OUEST) MARS:146; MAI:250; SEP:597, 613; DEC:858  
BERNUDES MAI:246; JUIN:336, 339;  
BHOUTAN MARS:107; JUIL:476;  
BICOL (RIVIERE) JUIN:293;  
BIENS JAN:10;  
BILLETS A ORDRE FEV:85;  
BIOLOGIE AVR:190;  
BIRMANIE JAN:15; MARS:109, 130; JUIN:308; JUIL:426; AOUT:524; OCT:685;  
BOIS JUIL:446; OCT:685;  
BOLIVIE JAN:15; FEV:52; MARS:154, 156-157; JUIN:292; JUIL:391-392, 428, 449; AOUT:516, 537-539, 544; SEP:592; OCT:664; NOV:765, 767; DEC:843, 849  
BOTSWANA JAN:15; FEV:67; MARS:125-126; JUIL:427, 443-444, 463; AOUT:522, 537-539, 544;  
BOULANGERIES JAN:20; AVR:197;  
BRESIL JAN:3, 7-8, 15; FEV:52; MARS:115-116, 120, 122, 159, 162; AVR:185, 189-190; MAI:235-236; JUIN:289, 309, 322, 349; JUL:390-391, 413, 428, 432-433, 463, 481; AOUT:515-516, 527-528, 530, 544, 555-556; SEP:592-593, 618, 622; OCT:661, 681; NOV:764, 785; DEC:836-839, 855  
BREVETS MARS:112, 117; SEP:597, 614;  
BRUNEI JAN:2; MARS:133; JUIN:336, 339;  
BULGARIE JAN:4, 15, 18-19; MARS:127, 141; AVR:189; JUIN:288-289, 316, 349; JUIL:451; AOUT:515, 521; SEP:592-593, 609, 616; OCT:663-664, 704, 711-712, 714-715, 717; DEC:848  
BURUNDI JAN:15; MAI:231; JUIL:419, 441; AOUT:522, 544; SEP:592; NOV:775;  
CACAO AOUT:515-516; SEP:609; OCT:702; NOV:777; DEC:856  
CAPE JAN:23; JUIN:309, 350; JUIL:460; AOUT:546; SEP:611;  
CANADA JAN:15, 18, 31; FEV:52, 60, 85; MARS:116, 120, 122-124, 148; MAI:248; JUIN:290, 295, 307, 317-320, 324-325, 327-328, 336, 339-340, 344; JUIL:381, 431, 433, 457, 467, 481; AOUT:526, 544, 556; SEP:592, 594, 598, 611-612; OCT:707; DEC:848, 851  
CANCEROGENES--AGENTS JUIL:473; NOV:790;  
CAOUTCHOUC FEV:63; AVR:205; MAI:242; JUIN:342; JUIL:455; SEP:613; NOV:786; DEC:851  
CAP-VERT JAN:5, 15; AVR:185, 191; JUIL:445; SEP:592;  
CARAIBES JUIN:350; AOUT:516, 522, 530-531; OCT:693-694;  
CASIER JUDICIAIRE JUIN:288, 292, 300, 313; OCT:665;  
CENTRE D'INFORMATION DES NATIONS UNIES AOUT:526;  
CENTRE EUROPEEN DE FORMATION ET DE RECHERCHE EN MATIERE DE DEFENSE SOCIALE SEP:596;  
CENTRE EUROPEEN POUR LES PREVISIONS METEOROLOGIQUES A MOYEN TERME MARS:132;  
CENTRE INTERNATIONAL DE CALCUL AVR:200;  
CHANGE JUIL:440, 443-447;  
CHARBON JAN:6; MAI:235;  
CHARTRE DES NATIONS UNIES SEP:594, 599; NOV:764;  
CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS FEV:64, 67; MARS:107, 120, 133, 135-136, 142, 156; AVR:186, 196, 202; MAI:242, 248-249; JUIN:315; JUL:460; AOUT:516, 522, 524, 530-534; SEP:594, 610; OCT:707; NOV:764, 792; DEC:842, 850, 856  
CHASSE A LA BALEINE MARS:149;  
CHEMINS DE FER MARS:115, 137; JUIN:319; JUIL:409, 418, 432, 437, 451-452; AOUT:531; OCT:667, 686;  
CHEQUES FEV:85;  
CHEQUES DE VOYAGE JUIL:382, 458; AOUT:539; OCT:714-715; DEC:862  
CHILI JAN:8, 15; FEV:52, 66, 70, 72; MARS:115, 120, 122, 144-145; AVR:186, 196, 202; MAI:248; JUIN:329, 334, 336; JUIL:420, 428, 466; AOUT:544, 548; SEP:592, 613, 622; OCT:662; NOV:775; DEC:849

INDEX (ENGLISH)

CONTAINERS MAY:247-248; JULY:439; AUG:527; SEP:606;

CONTINENTAL SHELF JAN:5; MAY:232-233; AUG:522; SEP:607;

CONTRIBUTIONS NOV:764, 784;

COOK ISLANDS MAR:136; JULY:384; AUG:546;

COOPERATION JAN:4-6, 11, 23, 30; FEB:51-54, 56-61, 67-68, 73-74; MAR:108-113, 115-116, 118-119, 124, 126-130, 136, 141, 143, 148-151, 153; APR:185, 187-188, 190-191, 201, 205; MAY:231-232, 234-237, 242, 245, 253; JUNE:285, 289-292, 295, 302-304, 310, 315, 317, 319-320, 323, 341-342; JULY:384, 428-432, 434-451, 462, 466; AUG:516, 520-521, 524-529, 541, 554; SEP:595-596, 598-599, 601-602, 608, 615-616; OCT:663-664, 688-691, 693, 704, 708, 719, 721-722; NOV:763-766, 779; DEC:835-840, 843, 845, 849, 865

COOPERATION--AGRICULTURAL MAR:127;

COOPERATION--CULTURAL FEB:51, 58; MAR:108; MAY:235, 237; JUNE:303, 311; JULY:430-431, 435; AUG:520, 554; SEP:602, 616; OCT:691;

COOPERATION--ECONOMIC JAN:11; FEB:53, 57, 60; MAR:113; APR:185, 187; MAY:236; JUNE:303-304; JULY:384, 429, 448, 451, 462; AUG:526; SEP:599; OCT:663-664, 688-689, 704; NOV:766; DEC:839

COOPERATION--EDUCATIONAL MAR:127; JUNE:303, 317; JULY:430; AUG:520; SEP:603, 616; OCT:691;

COOPERATION--FINANCIAL FEB:53; JULY:434-451; AUG:527;

COOPERATION--INDUSTRIAL JAN:11; FEB:57, 60; APR:185, 188; MAY:235; JUNE:312; JULY:429, 451; SEP:598; OCT:663-664, 688-689, 704; NOV:766; DEC:839

COOPERATION--LEGAL JUNE:313;

COOPERATION--MILITARY FEB:53-54; MAR:148; JUNE:304;

COOPERATION--PERSONNEL JUNE:315; OCT:720-722;

COOPERATION--SCIENTIFIC JAN:8, 11, 23; FEB:51; MAR:111, 115-116, 124, 129, 148, 150; APR:187-188, 191; MAY:235-236, 253; JUNE:304, 309; JULY:429-430; AUG:520, 524, 527-528, 554; SEP:615-616; OCT:689; NOV:765;

COOPERATION--TECHNICAL JAN:5, 6, 11, 23; FEB:51, 53-54, 57, 60-61; MAR:111, 113, 115-116, 124, 127, 129, 148-149; APR:185, 187-188, 190-191; MAY:232, 235-237, 253; JUNE:304, 309-310; JULY:429, 432, 435, 438, 441, 451; AUG:520, 524, 526-529, 554; SEP:595, 602, 616; OCT:663-664, 688-689, 704; NOV:765-766; DEC:837-839, 843

COOPERATIVES JAN:7; JUNE:293;

COPYRIGHT MAY:253-254; AUG:548;

CORPORATIONS JULY:420;

COSTA RICA JAN:15; FEB:52; MAR:120, 122, 133; APR:186; JUNE:311; JULY:428, 466, 474-475; AUG:516, 530, 544, 552; SEP:592; OCT:664, 707, 709-710; NOV:770; DEC:849

COTTON JUNE:289, 327, 329; JULY:406; SEP:601;

COUNCIL OF EUROPE NOV:781;

COUNTERFEITING SEP:620;

CREDITS JAN:4, 6; MAY:254; JUNE:296; JULY:385, 388, 398-399, 402-403, 409, 418, 420-421, 423-427, 463; OCT:665-669, 672-678, 681-683, 685-687, 693-694, 706; NOV:767-775;

CREDITS--DEVELOPMENT JAN:4; MAY:254; JUNE:312; JULY:385-390, 392-395, 398-401, 403-404, 408-414, 417-420, 422-428, 463-468; SEP:592; OCT:665-669, 672-678, 681-683, 685-687, 693, 706; NOV:767-775;

CRIMINAL MATTERS JAN:10, 13, 24; FEB:53; MAR:140, 159; MAY:239; JUNE:283, 292, 304-305, 316, 320-321, 325; JULY:429, 476, 481; AUG:544, 546; SEP:609, 620; OCT:665, 696-697, 699; NOV:763, 777-778, 780-781; DEC:841, 850

CUBA JAN:15, 22, 25; FEB:75; MAR:138, 140-141; APR:200; JUNE:284, 307, 344; JULY:428, 465; AUG:516; SEP:592; NOV:763; DEC:849

CULTURAL MATTERS JAN:32; FEB:56, 60, 66; MAR:107-108, 117, 159; APR:185, 187, 192, 200; MAY:234-235, 253; JUNE:289, 311, 350; JULY:430-431; AUG:520, 549, 554, 556; SEP:593, 604, 618; OCT:662, 692; NOV:784;

CULTURAL RIGHTS JAN:19; FEB:65; MAR:134; MAY:238; SEP:610; NOV:780;

CUSTOMS JAN:30; FEB:59, 73-75; APR:201; MAY:242; JUNE:283, 291, 323, 341-342; JULY:481; AUG:541; SEP:605-606, 613, 619; OCT:662, 704, 725; NOV:770-779; DEC:849

CUSTOMS CO-OPERATION COUNCIL JUNE:304;

CYPRESS JAN:15; FEB:51, 85; MAR:156-157; APR:187, 189; JUNE:315; JULY:419, 450; AUG:521, 531, 544, 552; OCT:687;

CZECHOSLOVAKIA JAN:2, 4, 15, 25; FEB:57, 64, 75; MAR:134, 141; APR:189; MAY:231, 234, 243; JUNE:326, 328, 330, 335; JULY:384, 435, 456; AUG:515, 524, 532; SEP:592; OCT:703; NOV:763; DEC:848, 859-863

DAIRY FARMING JUNE:328, 331-332;

DAMS JAN:5; JULY:412, 426;

DANGEROUS GOODS JULY:454;

DATA PROCESSING APR:200; DEC:865-866

DEBTS JAN:10-11; MAR:114, 124, 129; JUNE:287, 303;

DECEASED PERSONS JAN:10;

DEFENCE JAN:8, 28, 30; MAR:126; JUNE:295, 299, 302;

INDEX (FRANCAIS)

CHINE JAN:15; FEV:56-57, 80; MARS:110-111, 131, 156-157; AVR:187; MAI:234, 237; JUIN:287, 321, 349; JUIL:431, 448; AOUT:520, 544; SEP:592, 601; OCT:688;

CHOBAGE MAI:231, 239; JUIN:345;

CHYPRE JAN: 15; FEV:51, 85; MARS:156-157; AVR:187, 189; JUIN:315; JUIL:419, 450; AOUT:521, 531, 544, 552; OCT:687;

CIJ--JURIDICTION JAN:24; MARS:159;

CINERATOGRAPHIE DEC:836

CIRCULATION DES PERSONNES MARS:138; SEP:609;

CIRCULATION ROUTIERE FEV:64; MARS:116; AVR:196; JUIN:434, 478; AOUT:516, 521, 532-533; OCT:697;

CIVILES--QUESTIONS JAN:9; JUIN:429, 461, 478; AOUT:518, 523-524, 547; NOV:763; DEC:836, 841

COLIS POSTAUX FEV:79; JUIL:382, 456-458; AOUT:536, 538-539; OCT:709; DEC:858-859, 861

COLLISIONS (NAVIGATION) MAI:247;

COLOMBIE JAN:15; FEV:52; MARS:119, 154, 156-157; AVR:186; MAI:236, 239, 250; JUIN:305, 307, 329; JUIL:428; AOUT:515-516, 530, 544; SEP:592-593, 603, 611; OCT:664, 671, 691; NOV:766-767; DEC:837-838, 843, 845

COMITE CONSULTATIF INTERNATIONAL DU COTON JUIN:289;

COMITE SIXTE DE LA CAISSE COMMUNE DES PENSIONS DU PERSONNEL DES NATIONS UNIES JAN:1; FEV:62; MARS:132;

COMITE PERMANENT INTER-ETATS POUR LA LUTTE CONTRE LA SECHEURSE DANS LE SAHEL AVR:193;

COMMANDEMENT DE DEFENSE ARRIENNE-AMERIQUE DU NORD MARS:148;

COMMERCE JAN:6-7, 38-20, 23-24; FEV:80, 84; MARS:108-113, 127-128, 137, 144-148, 150-155, 159; AVR:187, 192, 199, 202; MAI:239; JUIN:302, 309-311, 318, 320-321, 325-341, 350; JUIL:384, 454, 460, 462, 468, 477-478; AOUT:518, 523, 546, 555; SEP:596, 598-599, 601, 603, 610-611, 614-616, 622; OCT:663, 688, 691, 698, 701, 704, 721-722; DEC:837, 839-840, 849, 853-854

COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:10-11, 22; MARS:109, 114, 142, 153; AVR:188; MAI:241; JUIN:287, 349; JUIL:461; AOUT:518, 547, 555; SEP:599; OCT:691; DEC:839

COMMISSION DU PACIFIQUE SUD MARS:129;

COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE OCT:663;

COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE AOUT:515, 530; SEP:628;

COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'EUROPE MAI:232;

COMMISSION LATINOAMERICAINE DE L'AVIATION CIVILE JUIL:428, 466;

COMMONWEALTH DEVELOPMENT CORPORATION JUIL:452;

COMMUNAUTE DES CARAIBES JUIN:301;

COMMUNAUTE DU POIVRE MARS:159;

COMMUNAUTE ECONOMIQUE DE L'OUEST DEC:839

COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPENNE MARS:118, 145-146; MAI:242; JUIN:336, 339; AOUT:515; OCT:721-722;

COMMUNAUTE EUROPENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE NOV:794;

COMMUNICATIONS MARS:112; AVR:188, 195; OCT:662, 664, 706-707; DEC:837

COMORES JAN:15; MARS:116; SEP:596; DEC:850

COMPTES CHEQUES POSTAUX FEV:80; JUIL:459;

CONCILIATION DEC:845

CONDUISTS (TRANSPORT) JUIN:295, 324; OCT:669;

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ET LE DEVELOPPEMENT MARS:118, 155; AVR:202; DEC:858

CONFERENCE ISLAMIQUE OCT:693;

CONFERENCES-BRUMIENS MARS:113, 131; AVR:185-186, 188; MAI:232; JUIN:286, 309-310; JUIL:432, 451; AOUT:522; SEP:593, 595; OCT:662-663;

CONGES AVR:197; JUIN:345-346; JUIL:467, 470; AOUT:550-552; OCT:701; NOV:791;

CONGO JAN:15; MARS:156-157; JUIL:409, 461; AOUT:522, 544; SEP:592; DEC:842, 857

CONSEIL ALIMENTAIRE MONDIAL AVR:185;

CONSEIL DE COOPERATION DOUANIÈRE JUIN:304;

CONSEIL DE L'EUROPE NOV:781;

CONSTRUCTION JAN:5, 26; FEV:59; JUIL:406-407, 427; OCT:676; NOV:775;

CONSULAIRES--QUESTIONS FEV:68, 72; MARS:110, 136, 143; AVR:189; MAI:235; JUIL:476; OCT:688, 698; DEC:841

CONTENEURS MAI:247-248; JUIL:439; AOUT:527; SEP:606;

CONTRATS DE TRAVAIL JUIL:469-470;

CONTRIBUTIONS NOV:764, 784;

INDEX (ENGLISH)

DEGREES-DIPLOMAS FEB:59; APR:200; JUNE:350; AUG:520, 527; OCT:699; DEC:864  
DEMOCRATIC KAMPUCHEA JAN:4; APR:196; JULY:476; SEP:592; NOV:778;  
DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA JAN:15; SEP:610;  
DEMOCRATIC REPUBLIC OF VIET-NAM DEC:840  
DEMOCRATIC YEMEN JAN:15; MAY:234, 241, 244; JULY:384, 399-400, 461; AUG:524;  
DEMOGRAPHY JUNE:290, 293, 300, 324;  
DENMARK JAN:2, 5-6, 24, 26; FEB:52, 69-70; MAR:113, 120, 134, 145-146, 157; APR:185, 195, 199, 203; MAY:250; JUNE:308-309, 323, 343; JULY:425, 431, 454, 473, 475; AUG:515, 519, 534, 548; SEP:592, 597, 599; OCT:698; NOV:787; DEC:836, 848  
DESIGNS-MODELS MAR:117;  
DEVELOPING COUNTRIES APR:189; JUNE:327; JULY:451, 472; SEP:622;  
DEVELOPMENT JAN:18, 24; MAR:110, 138; APR:188, 190-191, 201; MAY:235, 241; JUNE:292-294, 297-300, 302, 304, 308, 310-312; JULY:386-387, 389, 392-396, 399-403, 409, 411-414, 416-417, 419-428, 436, 461, 463, 478; AUG:524, 530, 554; SEP:593; OCT:661-662, 686, 693-694; NOV:764, 767-768, 771, 775, 784, 787; DEC:842-843, 845, 850, 853, 865  
DEVELOPMENT COMPANIES JAN:26;  
DEVELOPMENT--INDUSTRIAL JULY:417; OCT:674;  
DEVELOPMENT--RURAL JAN:7, 26; MAR:138; APR:201; MAY:231; JUNE:290, 292-302, 305; JULY:391-392, 399, 401-402, 405, 412, 416-417, 424, 435, 445, 453, 461, 479; SEP:591, 595; OCT:665-666, 674, 679, 681, 683; NOV:768, 775; DEC:844, 850  
DIPLOMATIC RELATIONS FEB:63, 73; MAR:119, 140; APR:194; MAY:241; JUNE:325, 349; AUG:536; SEP:615; OCT:699; NOV:785;  
DISARMAMENT FEB:68, 70; MAR:162; JUNE:325; AUG:535; OCT:709, 718; NOV:792;  
DISASTER RELIEF FEB:53; JULY:466; OCT:671;  
DISASTERS--NATURAL JULY:428, 466;  
DISCRIMINATION JAN:21, 31; MAR:139; JUNE:346; JULY:470-471, 474; AUG:531; SEP:592, 603, 608; OCT:697-698; NOV:779, 781; DEC:851  
DISCRIMINATION--RACIAL AUG:531; SEP:603; NOV:779;  
DISEASES JAN:25; JUNE:351;  
DISPUTES--SETTLEMENT MAY:242; SEP:607; OCT:703;  
DIVORCE JULY:461; AUG:548;  
DJIBOUTI JAN:15; MAY:232; JULY:438; OCT:662;  
DOCUMENTS--EXCHANGE NOV:783;  
DOCUMENTS--JUDICIAL JULY:461; AUG:547;  
DOCUMENTS--OFFICIAL MAR:113; JULY:461; AUG:547; SEP:607; OCT:703; NOV:786;  
DOMINICA JAN:2; AUG:515, 534; SEP:592; NOV:782-783;  
DOMINICAN REPUBLIC FEB:52; MAR:120, 122, 128, 144, 146, 155, 158; JULY:428, 449, 466; AUG:516, 544; SEP:592; OCT:671; NOV:763, 765;  
DRAINAGE OCT:667; DEC:843  
DREDGING JULY:439;  
  
ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC OCT:663;  
ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE MAY:232;  
ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AUG:515, 530; SEP:624;  
ECONOMIC MATTERS JAN:5; MAR:111; JUNE:293, 321; JULY:388, 436; AUG:522; SEP:599; NOV:791; DEC:835, 839  
ECONOMIC RELATIONS MAY:236; OCT:721-722;  
ECONOMIC RIGHTS JAN:19; FEB:65; MAR:134; MAY:238; SEP:610; NOV:780;  
ECUADOR JAN:15; FEB:52; MAR:120, 157; APR:186; JULY:415, 428, 450, 466; AUG:515-516, 544; SEP:592; OCT:663-664, 706; NOV:781; DEC:843  
EDUCATION JAN:7, 31; FEB:56; MAR:115, 123, 125, 127, 130, 159; APR:188, 200; JUNE:288-289, 292, 297, 303, 314-316, 350; JULY:386, 390, 393, 423, 425, 430; AUG:520, 527; SEP:591, 596, 604; OCT:662, 664, 670, 672, 681, 686-687, 698-699, 706-707; NOV:770-774, 790; DEC:864  
EDUCATION--VOCATIONAL JAN:21; FEB:82; JULY:473; OCT:687; DEC:855  
EGYPT JAN:9, 15; FEB:52; MAR:118, 120, 122, 128, 144-146; APR:201; MAY:233, 240; JUNE:297-298, 336; JULY:389-390, 440-441; AUG:527, 544; SEP:592, 600, 605, 608, 613, 622; OCT:678, 688, 699, 703, 711-718; NOV:766;  
EL SALVADOR JAN:15; FEB:52, 64, 66; MAR:156-157; APR:186, 190; JUNE:299; JULY:428, 466; AUG:516, 530, 544; OCT:664, 670, 706; DEC:849, 857  
ELECTRICAL EQUIPMENT JULY:436;  
EMPLOYMENT FEB:82; MAR:139; APR:198; JUNE:346-347; JULY:442, 470-475; AUG:525, 549, 551; OCT:665, 701; NOV:788-791; DEC:854-855

INDEX (FRANCAIS)

CONTROLE PREAMABLE MARS:148;

COOPERANTS JUIN:315; OCT:720-722;

COOPERATION JAN:4-8, 11, 23, 30; FEV:51-54, 56-61, 67-68, 73-74; MARS:108-113, 115-116, 118-119, 124, 126-130, 136, 141, 143, 148-151, 153; AVR:185, 187-188, 190-191, 201, 205; MAI:231-232, 234-237, 242, 245, 253; JUIN:285, 289-292, 295, 302-304, 310, 315, 317, 319-320, 323, 341-342; JUIL:384, 428-432, 434-451, 462, 466; AOUT:516, 520-521, 524-529, 541, 554; SEP:595-596, 598-599, 601-602, 608, 615-616; OCT:663-664, 688-691, 693, 704, 708, 719, 721-722; NOV:763-766, 779; DEC:835-840, 843, 845, 849, 865

COOPERATION AGRICOLE MARS:127;

COOPERATION CULTURELLE FEV:51, 58; MARS:108; MAI:235, 237; JUIN:303, 311; JUIL:430-431, 435; AOUT:520, 554; SEP:602, 616; OCT:691;

COOPERATION ECONOMIQUE JAN:11; FEV:53, 57, 60; MARS:113; AVR:185, 187; MAI:236; JUIN:303-304; JUIL:384, 429, 448, 451, 462; AOUT:526; SEP:599; OCT:663-664, 688-689, 704; NOV:766; DEC:839

COOPERATION EDUCATIVE MARS:127; JUIN:303, 317; JUIL:430; AOUT:520; SEP:603, 616; OCT:691;

COOPERATION FINANCIERE FEV:53; JUIL:434-451; AOUT:527;

COOPERATION INDUSTRIELLE JAN:11; FEV:57, 60; AVR:185, 188; MAI:235; JUIN:312; JUIL:429, 451; SEP:598; OCT:663-664, 688-689, 704; NOV:766; DEC:839

COOPERATION JURIDIQUE JUIN:313;

COOPERATION MILITAIRE FEV:53-54; MARS:148; JUIN:304;

COOPERATION SCIENTIFIQUE JAN:8, 11, 23; FEV:51; MARS:111, 115-116, 124, 129, 148, 150; AVR:187-188, 191; MAI:235-236, 253; JUIN:304, 309; JUIL:429-430; AOUT:520, 524, 527-528, 554; SEP:615-616; OCT:689; NOV:765;

COOPERATION TECHNIQUE JAN:5, 8, 11, 23; FEV:51, 53-54, 57, 60-61; MARS:111, 113, 115-116, 124, 127, 129, 148-149; AVR:185, 187-188, 190-191; MAI:232, 235-237, 253; JUIN:304, 309-310; JUIL:429, 432, 435, 438, 441, 451; AOUT:520, 524, 526-529, 554; SEP:595, 602, 616; OCT:663-664, 688-689, 704; NOV:765-766; DEC:837-839, 843

COOPERTIVES JAN:7; JUIN:293;

COQUILLAGES AOUT:528;

COSTA RICA JAN:15; FEV:52; MARS:120, 122, 133; AVR:186; JUIN:311; JUIL:428, 466, 474-475; AOUT:516, 530, 544, 552; SEP:592; OCT:664, 707, 709-710; NOV:770; DEC:849

COTE D'IVOIRE JAN:15, 24, 32; MARS:118, 120, 122-123; AVR:198; JUIL:423, 451; AOUT:522, 544; SEP:592; OCT:675-676, 704-706; NOV:768, 786; DEC:839

COTON JUIN:289, 327, 329; JUIL:406; SEP:601;

COUR DE JUSTICE BEHELUX SEP:618;

COUPS D'EAU JUIL:405; SEP:619; DEC:835

CREANCES-DETTES JUIN:321;

CREDITS JAN:4, 6; MAI:254; JUIN:296; JUIL:385, 388, 398-399, 402-403, 409, 418, 420-421, 423-427, 463; OCT:665-669, 672-678, 681-683, 685-687, 693-694, 706; NOV:767-775;

CREDITS--DEVELOPPEMENT JAN:4; MAI:254; JUIN:312; JUIL:385-390, 392-395, 398-401, 403-408, 408-414, 417-420, 422-428, 463-464; SEP:592; OCT:665-669, 672-678, 681-683, 685-687, 693, 706; NOV:767-775;

CRIMES DE GUERRE NOV:779;

CUBA JAN:15, 22, 25; FEV:75; MARS:138, 140-141; AVR:200; JUIN:284, 307, 304; JUIL:428, 465; AOUT:516; SEP:592; NOV:763; DEC:849

CULTURELLES—QUESTIONS JAN:32; FEV:56, 60, 66; MARS:107-108, 117, 159; AVR:185, 187, 192, 200; MAI:234-235, 253; JUIN:289, 311, 350; JUIL:430-431; AOUT:520, 549, 554, 556; SEP:593, 604, 618; OCT:662, 692; NOV:784;

DANEMARK JAN:2, 5-6, 24, 26; FEV:52, 69-70; MARS:113, 120, 134, 145-146, 157; AVR:185, 195, 199, 203; MAI:250; JUIN:308-309, 323, 343; JUIL:425, 431, 454, 473, 475; AOUT:515, 519, 534, 548; SEP:592, 597, 599; OCT:698; NOV:787; DEC:836, 848

DECES JAN:10;

DEFENSE JAN:8, 28, 30; MARS:126; JUIN:295, 299, 302;

DELINQUANTS JUIN:292;

DEMOGRAPHIE JUIN:290, 293, 300, 324;

DESARMEMENT FEV:68, 70; MARS:162; JUIN:325; AOUT:535; OCT:709, 718; NOV:792;

DESASTRES NATURELS JUIL:428, 466;

DESSINS-MODELES MARS:117;

DETTE JAN:10-11; MARS:114, 124, 129; JUIN:287, 303;

DEVELOPPEMENT JAN:18, 28; MARS:110, 138; AVR:188, 190-191, 201; MAI:235, 241; JUIN:292-294, 297-300, 302, 304, 308, 310-312; JUIL:386-387, 389, 392-396, 399-403, 409, 411-414, 416-417, 419-428, 436, 461, 463, 478; AOUT:524, 530, 554; SEP:593; OCT:661-662, 686, 693-694; NOV:764, 767-768, 771, 775, 784, 787; DEC:842-843, 845, 850, 853, 865

DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JUIL:417; OCT:674;

DEVELOPPEMENT RURAL JAN:7, 26; MARS:138; AVR:201; MAI:231; JUIN:290, 292-302, 305; JUIL:391-392, 399, 401-402, 405, 412, 416-417, 424, 435, 445, 453, 461, 479; SEP:591, 595; OCT:665-666, 674, 679, 681, 683; NOV:768, 775; DEC:844, 850

DIFFERENDS—REGLEMENT MAI:242; SEP:607; OCT:703;

INDEX (ENGLISH)

EMPLOYMENT CONTRACTS JULY:469-470;  
EMPLOYMENT POLICIES MAR:134, 140; JUNE:348; JULY:475; AUG:552; OCT:702;  
EMPLOYMENT SERVICES JULY:469; NOV:788;  
EMPRESA NACIONAL DE ENERGIA ELECTRICA JULY:409;  
ENERGY JAN:23; APR:186, 205; MAY:253; JUNE:294, 318; JULY:463; SEP:593, 598; OCT:664, 676, 678, 680, 686;  
ENERGY--ATOMIC JAN:23; MAR:130, 136, 140, 149; MAY:253; JUNE:290, 303-304, 317-318, 320; JULY:431, 467; SEP:600;  
ENERGY--ELECTRIC JUNE:293, 298; JULY:391, 396, 404, 406, 408-409, 416, 419, 423, 426, 428, 436, 447, 449-450, 452, 463; SEP:591, 603; OCT:679, 684; NOV:767, 770-772; DEC:838, 844  
ENERGY--NUCLEAR FEB:59; MAR:109, 111-112, 140; JUNE:283-285; JULY:431; AUG:525; SEP:600; OCT:703; DEC:837  
ENERGY--SOLAR JUNE:290, 323;  
ENERGY--THERMAL JULY:411, 414, 422, 452; OCT:668;  
ENGINEERING MAR:115; JUNE:302; JULY:388, 392, 397, 417; OCT:677; DEC:838  
ENVIRONMENT JAN:19-19, 31; FEB:63, 71-72, 80; MAR:126; APR:199; MAY:245-246, 254; JUNE:292, 325; JULY:428, 430, 460, 466, 472, 477-478; AUG:535, 548; SEP:607, 610-611; OCT:663; NOV:764, 784-785, 790, 792; DEC:839, 849  
EQUATORIAL GUINEA JAN:5; FEB:61; JULY:478; AUG:525; OCT:710-711, 713-716;  
ESCAP OCT:663;  
ESTATES JAN:10;  
ETHIOPIA JAN:4, 15; FEB:61; MAR:120, 122; JUNE:305; AUG:533, 544; SEP:592, 608-609, 614; NOV:769-770; DEC:844, 859-861  
EUROPE SEP:597, 614; NOV:781; DEC:842, 856  
EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY NOV:794;  
EUROPEAN CENTRE FOR MEDIUM-RANGE WEATHER FORECASTS MAR:132;  
EUROPEAN CENTRE FOR SOCIAL WELFARE TRAINING AND RESEARCH SEP:596;  
EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY MAR:118, 145-146; MAY:242; JUNE:336, 339; AUG:515; OCT:721-722;  
EUROPEAN FREE TRADE ASSOCIATION SEP:598, 614-615;  
EUROPEAN INVESTMENT BANK JULY:422;  
EUROPEAN SPACE AGENCY JAN:11; FEB:56; MAR:112;  
EXCHANGE--FOREIGN JULY:440, 443-447;  
EXPATRIATES OCT:722;  
EXPORTS APR:205; AUG:516, 524, 530-531; OCT:674;  
EXTRADITION JAN:10, 13; MAR:122-123, 149, 160; JUNE:319; JULY:433; DEC:867  
FAEROE ISLANDS NOV:787;  
FAIRS--EXHIBITIONS FEB:73; NOV:778; DEC:848-849  
FALKLAND ISLANDS MAY:246; AUG:587;  
FAMILY MATTERS JUNE:298; JULY:429, 476; NOV:763;  
FARMERS APR:186; JUNE:292, 294;  
FERTILIZERS JAN:26; JUNE:297, 300, 324; JULY:386, 398, 440; OCT:667, 680;  
FIJI JAN:15; FEB:85; MAR:107, 135, 142, 156-157; JULY:384, 427; AUG:522, 544; OCT:720;  
FILE PRODUCTION DEC:836  
FINANCE COMPANIES JAN:26; JUNE:313; JULY:425; OCT:671, 681; NOV:775;  
FINANCIAL MATTERS JAN:26, 33; FEB:58; MAY:237; JUNE:288, 303; JULY:381, 388, 409, 422, 434, 452, 465, 479; AUG:554; SEP:595, 608; OCT:680, 687, 707, 718; DEC:845, 865  
FINLAND JAN:15, 22; FEB:57-60, 73; MAR:109, 114, 116-117, 120, 122; APR:185, 192; MAY:236-237, 246, 249-250, 254; JUNE:283, 311, 336-337, 339, 343; JULY:429-430, 454; AUG:515, 523-524, 534, 544; SEP:592, 596, 598; OCT:662, 709; NOV:766, 786; DEC:835, 841, 843, 848-849  
FISHERIES FEB:58; MAR:110; MAY:233, 243; JUNE:291, 324; JULY:399, 401, 435; NOV:774; DEC:840  
FISHING JAN:5, 8; FEB:58, 63, 73; MAR:110; MAY:233, 243, 254; JUNE:283; JULY:447, 450, 460; AUG:551; SEP:607; OCT:709; DEC:839  
FLAG--RIGHT OF SEP:619;  
FLOODS OCT:667; DEC:843  
FOOD FEB:64; MAR:133; APR:185, 196; MAY:244; JUNE:285-287, 315, 343; SEP:608; OCT:677; DEC:838, 851  
FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS JUNE:309; DEC:845, 865-866  
FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS (WORLD FOOD PROGRAMME) JUNE:286-287;

INDEX (FRANCAIS)

DIPLOMATIQUES--RELATIONS FEV:63, 73; MARS:119, 140; AVR:194; MAI:241; JUIN:325, 349; AOUT:536; SEP:615; OCT:699; NOV:785;  
DIPLOMES FEV:59; AVR:200; JUIN:350; AOUT:520, 527; OCT:699; DEC:864  
DISCRIMINATION JAN:21, 31; MARS:139; JUIN:346; JUIL:470-471, 474; AOUT:531; SEP:592, 603, 608; OCT:697-698; NOV:779, 781; DEC:851  
DISCRIMINATION RACIALE AOUT:531; SEP:603; NOV:779;  
DIVORCE JUIL:461; AOUT:548;  
DJIBOUTI JAN:15; MAI:232; JUIL:438; OCT:662;  
DOCUMENTS JUDICIAIRES JUIL:461; AOUT:547;  
DOCUMENTS--ECHANGE NOV:783;  
DOMAINALES--QUESTIONS AVR:200; MAI:253; JUIN:350; SEP:595; OCT:718;  
DOMINIQUE JAN:2; AOUT:515, 534; SEP:592; NOV:782-783;  
DOMS JAN:3, 5, 7, 12, 23, 25; FEV:53, 64; MARS:107, 116; AVR:186, 188-189; MAI:231, 241, 244; JUIN:292, 294, 296-301, 305, 321, 324, 341; JUIL:384, 392, 461; AOUT:526; SEP:591, 596; DEC:850-851, 856  
DOUANES JAN:30; FEV:59, 73-75; AVR:201; MAI:242; JUIN:283, 291, 323, 341-342; JUIL:481; AOUT:541; SEP:605-606, 613, 619; OCT:662, 704, 725; NOV:778-779; DEC:849  
DRAGAGE JUIL:439;  
DRAINAGE OCT:667; DEC:843  
DROIT CIVIL JAN:22; MARS:142; MAI:241; JUIN:349; AOUT:547;  
DROIT COMMERCIAL JAN:22; MARS:142; MAI:241; JUIN:349; AOUT:547;  
DROIT D'AUTRUE MAI:253-254; AOUT:548;  
DROIT DE TIMBRE FEV:85;  
DROIT DES TRAITS AVR:196; JUIL:455;  
DROITS CIVILS JAN:17-18; FEV:65; MARS:134-135; MAI:238; SEP:610; NOV:780;  
DROITS CULTURELS JAN:19; FEV:65; MARS:134; MAI:238; SEP:610; NOV:780;  
DROITS DE L'HOMME JAN:17-19; FEV:65; MARS:134-135, 140; MAI:238; JUIN:325; JUIL:432; AOUT:531; SEP:592, 603, 608, 610; OCT:697, 699; NOV:779-781; DEC:851-852  
DROITS ECONOMIQUES JAN:19; FEV:65; MARS:134; MAI:238; SEP:610; NOV:780;  
DROITS POLITIQUES JAN:17-18; FEV:65; MARS:134-135, 139; MAI:238; JUIL:432; SEP:605, 610; NOV:780;  
DROITS SOCIAUX JAN:19; FEV:65; MARS:134; MAI:238; SEP:610; NOV:780;  
  
ECOLES JUIN:292, 315;  
ECONOMIQUES--QUESTIONS JAN:5; MARS:111; JUIN:293, 321; JUIL:388, 436; AOUT:522; SEP:599; NOV:791; DEC:835, 839  
ECONOMIQUES--RELATIONS MAI:236; OCT:721-722;  
EGOUTS--CONSTRUCTION JUIN:297, 301; JUIL:391, 400, 411, 422, 424, 444; SEP:593; OCT:671, 676;  
EGYPTE JAN:9, 15; FEV:52; MARS:118, 120, 122, 124, 144-146; AVR:201; MAI:233, 240; JUIN:297-298, 336; JUIL:389-390, 440-441; AOUT:527, 544; SEP:592, 600, 605, 608, 613, 622; OCT:678, 688, 699, 703, 711-718; NOV:766;  
EL SALVADOR JAN:15; FEV:52, 64, 66; MARS:156-157; AVR:186, 190; JUIN:299; JUIL:428, 466; AOUT:516, 530, 544; OCT:664, 670, 706; DEC:849, 857  
ELEVAGE JAN:8; JUIN:291; JUIL:401, 407; DEC:838  
EMBAUCHE OCT:700;  
EMIRATS ARABES UNIS JAN:15; MARS:156-157; JUIN:323; AOUT:527, 544; DEC:864  
EMIRATS ARABES UNIS (ABUD DHABI) JUIN:291;  
EMMAGASINAGE DES GRAINS JUIL:384; NOV:774;  
EMPLOI FEV:82; MARS:139; AVR:198; JUIN:346-347; JUIL:442, 470-475; AOUT:525, 549, 551; OCT:665, 701; NOV:788-791; DEC:854-855  
EMPLOI--POLITIQUE MARS:114, 140; JUIN:348; JUIL:475; AOUT:552; OCT:702;  
EMPLOI--SERVICES JUIL:469; NOV:788;  
EMPRESA NACIONAL DE ENERGIA ELECTRICA JUIL:409;  
EMPREUNTS JAN:5-6, 10-11; FEV:52, 71; MARS:109; JUIN:288, 293-302, 308, 312, 321, 324; JUIL:387-392, 395-399, 401-408, 411, 413, 415-420, 422-427, 431, 443, 452-453, 455, 463-464, 480; AOUT:523; OCT:669-672, 674-676, 679-687, 694-695, 704-706; NOV:768-770, 772-773, 775, 787;  
EMPREUNTS--DEVELOPPEMENT JUIN:300, 308; JUIL:455, 463; OCT:704-705;  
EMPREUNTS--GARANTIE JUIL:385, 390-391, 396-398, 401-402, 404-406, 408, 410, 413-414, 416, 419, 421-423, 425, 453; SEP:593; OCT:668-671, 677-685, 687, 706; NOV:767, 770-771, 773, 776;  
ENERGIE JAN:23; AVR:186, 205; MAI:253; JUIN:294, 318; JUIL:463; SEP:593, 598; OCT:664, 676, 678, 680, 686;

INDEX (ENGLISH)

FOREIGN POLICY JUNE:313;

FORESTRY MAR:115; JULY:417, 446; OCT:665, 670; NOV:767;

FRANCE JAN:15, 28, 33; FEB:53-57, 68, 70-72; MAR:113, 120, 122, 126, 135, 137, 144-146; APR:188-190; MAY:235-236, 246, 250; JUNE:302, 317, 323, 346; JULY:429, 451, 454; AUG:515, 520-521, 544; SEP:591-592, 597, 602-603; DEC:835, 842, 848, 851, 856

FRIENDSHIP JAN:4, 7; FEB:57; MAR:130; APR:187; MAY:231, 234; JUNE:289; JULY:432; OCT:691;

FRIENDSHIP—CO-OPERATION JAN:4, 7; MAR:130; APR:187; MAY:231; JUNE:289;

FRONTIER TRAFFIC JULY:876; AUG:531;

FRONTIERS JAN:5; MAR:125, 137; MAY:232-233; JUNE:312, 351; JULY:433; AUG:521, 525; SEP:607; DEC:835, 837

FRUIT MAY:236; OCT:679, 687;

GABON JAN:15; MAR:120, 122; MAY:235; AUG:533, 544; SEP:592; OCT:699;

GAMBIA JAN:15; FEB:63, 85; JULY:444-445; AUG:522, 544; SEP:592; OCT:720, 722; NOV:775;

GAMBLING FEB:60; NOV:786;

GAS JAN:33; MAR:125; JUNE:295, 324; JULY:386, 389, 392, 404, 463; OCT:677;

GATT JUNE:326-341; SEP:622;

GENEVA CONVENTIONS FEB:81; MAY:250-251, 254; NOV:781-784;

GENOCIDE JUNE:316; OCT:697; NOV:777-778;

GEODESY MAR:115;

GEOLOGY MAR:126;

GEORGETOWN AGREEMENT AUG:522;

GEOTHERMAL RESOURCES JULY:414;

GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:4, 15, 25; FEB:57; MAR:141, 162; APR:187, 195-196; MAY:234; JUNE:289, 307, 310-311; AUG:515; SEP:592, 609; DEC:839, 848, 858

GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:7, 15, 21; FEB:53, 58, 68; MAR:111, 115-116, 123, 135, 137, 139-140, 145-146, 148, 156-157, 160; APR:190-191; MAY:231, 236, 239-241, 246, 250; JUNE:290-291, 306, 309, 311, 319, 329, 343; JULY:432-451, 476, 479; AUG:515-521, 523, 527, 531, 544, 547, 554; SEP:592, 597, 613, 615; OCT:698; NOV:765, 777; DEC:842, 848, 856

GHANA JAN:15; FEB:85; MAR:129, 156-157; JUNE:299; JULY:422, 445; AUG:515, 522, 544; SEP:592; NOV:769;

GIBRALTAR MAY:246; AUG:547;

GIRO TRANSFERS FEB:80; JULY:382, 459; AUG:540; OCT:715; DEC:862-863

GRAIN JULY:384, 426; OCT:677; NOV:774;

GRAIN STORAGE JULY:384; NOV:774;

GRANTS JAN:3, 5, 7, 12, 23, 25; FEB:53, 64; MAR:107, 116; APR:186, 188-189; MAY:231, 241, 244; JUNE:292, 294, 296-301, 305, 321, 324, 341; JULY:384, 392, 461; AUG:526; SEP:591, 596; DEC:850-851, 856

GREAT LAKES JUNE:295;

GREECE JAN:15; MAR:118, 120, 122, 136, 144, 146; APR:190; MAY:252; JUNE:283, 288, 290, 303, 345-346, 350; JULY:430, 434; AUG:515, 544, 549; SEP:597, 611, 622; OCT:670, 689, 698, 700-701; DEC:841, 848, 867

grenada FEB:52, 67; MAY:251-252; AUG:533, 544; SEP:592; NOV:777;

GUATEMALA FEB:52, 66; MAR:120, 157; APR:205; JUNE:296; JULY:419, 428; AUG:516, 530, 544; SEP:592, 610; OCT:664;

GURKESHY MAR:146-147; MAY:246; JUNE:347-348;

GUINEA JAN:15, 25; MAR:156-157; MAY:244, 247, 249; JULY:428, 441; AUG:522, 548; SEP:592; DEC:889

GUINEA-BISSAU JAN:7, 15; SEP:592; OCT:682; NOV:766;

GUYANA JAN:15; FEB:52, 85; MAR:129; JULY:426, 456-459; AUG:516, 522, 544; SEP:592, 616; OCT:683;

HAITI JAN:3, 15, 23; FEB:52; MAR:141, 155-157; APR:205; JUNE:292, 341; JULY:435; AUG:515-516; SEP:592; OCT:664; NOV:769; DEC:851

HANDICAPPED JAN:7;

HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) FEB:75; MAR:138; APR:204; JUNE:291; JULY:381, 461; AUG:530; SEP:624; OCT:696; NOV:763; DEC:835, 850

HEALTH JAN:3, 8, 25; FEB:59; MAR:128; APR:188-189; MAY:231, 238; JUNE:290, 292, 294-296, 300-301, 319, 349, 351; JULY:414, 451; AUG:524-525, 534; OCT:689; DEC:840

HERITAGE—CULTURAL JAN:32; FEB:66; MAR:159; APR:200; AUG:549; NOV:784;

HERITAGE—NATURAL JAN:32; FEB:66; MAR:159; APR:200; AUG:549; NOV:784;

HIGH SEAS MAY:245; SEP:606-607;

HIGHWAYS JUNE:302; JULY:387, 391, 393, 398-399, 408, 413, 415, 419, 423-424; OCT:665, 670, 676, 682; NOV:769-770, 775;

HOLIDAYS APR:197; JUNE:345-346; JULY:467, 470; AUG:550-552; OCT:701; NOV:791;

INDEX (FRANCAIS)

ENERGIE ATOMIQUE JAN:23; MARS:130, 136, 140, 149; MAI:253; JUIN:290, 303-304, 317-318, 320; JUIL:431, 467; SEP:600;  
ENERGIE ELECTRIQUE JUIL:293, 298; JUIL:391, 396, 404, 406, 408-409, 416, 419, 423, 426, 428, 436, 447, 449-450, 452, 463; SEP:591,  
603; OCT:679, 684; NOV:767, 770-772; DEC:838, 844  
ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE MARS:131; JUIL:463; SEP:591, 593, 603;  
ENERGIE NUCLEAIRE FEV:59; MARS:109, 111-112, 140; JUIN:283-285; JUIL:431; AOUT:525; SEP:600; OCT:703; DEC:837  
ENERGIE SOLAIRE JUIN:290, 323;  
ENERGIE THERMALE JUIL:411, 414, 422, 452; OCT:668;  
EMPANCE-JEUNESSE-ADMIRS JAN:20; MARS:138; JUIN:386; JUIL:468, 471, 476; AOUT:520, 549-550; OCT:698, 700; DEC:847, 854-855  
ENGRAIS JAN:26; JUIN:297, 300, 324; JUIL:386, 398, 440; OCT:667, 680;  
ENSEIGNANTS JUIN:315;  
ENSEIGNEMENT JAN:7, 31; FEV:56; MARS:115, 123, 125, 127, 130, 159; AVR:188, 200; JUIN:288-289, 292, 297, 303, 314-316, 350;  
JUIL:386, 393, 423, 425, 430; AOUT:520, 527; SEP:591, 596, 604; OCT:662, 664, 670, 672, 681, 686-687, 698-699, 706-707;  
NOV:770-774, 790; DEC:864  
ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL JAN:21; FEV:82; JUIL:473; OCT:687; DEC:855  
ENTITE NON-INTERNATIONALE JUIN:313; JUIL:409, 413, 452-453; OCT:675, 682, 694; DEC:846  
ENTRAIDE JUDICIAIRE DEC:836, 841  
ENTRAINEMENT JAN:21; FEV:82; MARS:115, 125, 130; AVR:193; JUIN:297-299, 301, 303; JUIL:399, 417, 446, 473; AOUT:520; SEP:596;  
DEC:837-838, 855  
ENTRETIEN ROUTIER JUIL:391, 419; NOV:769, 773;  
ENVIRONNEMENT JAN:18-19, 31; FEV:63, 71-72, 80; MARS:126; AVR:199; MAI:245-246, 254; JUIN:292, 325; JUIL:428, 430, 460, 466, 472,  
477-478; AOUT:535, 548; SEP:607, 610-611; OCT:663; NOV:764, 784-785, 790, 792; DEC:839, 849  
ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT JUIL:383, 459; AOUT:540; OCT:716; DEC:863  
EPARGNE JUIL:383, 459; AOUT:540; OCT:717; DEC:864  
EQUATEUR JAN:15; FEV:52; MARS:120, 157; AVR:186; JUIL:415, 428, 450, 466; AOUT:515-516, 544; SEP:592; OCT:663-664, 706; NOV:781;  
DEC:843  
ESCAP OCT:663;  
ESCLAVAGE SEP:604-605, 620; NOV:778, 793;  
ESPACE FEV:69-70; MARS:137; JUIN:314; OCT:663, 709, 721;  
ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE JAN:25; FEV:69-70; AOUT:534; SEP:613; OCT:699, 709, 716, 721;  
ESPAGNE JAN:7, 15, 21; FEV:60-61, 75; MARS:117-120, 122, 127, 132, 136, 144-146, 155; AVR:190-192, 196; MAI:231-232, 239, 250;  
JUIN:310-312, 323, 326-328, 336-337; JUIL:384; AOUT:515, 524-525, 544; SEP:592, 595, 598, 609, 622; OCT:663-664, 704; NOV:765,  
781; DEC:840, 843, 848, 858  
ESTAIS JUIL:454;  
ETAT CIVIL JUIL:476, 478;  
ETATS ARABES AOUT:527; OCT:699;  
ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:8, 15, 27-31; FEV:52; MARS:112, 120, 122-130, 135-137, 143, 147-155, 158-161; AVR:205; MAI:241-242, 250;  
JUIN:283-285, 289-305, 311, 314, 317-325, 332-333, 336-337, 339; JUIL:381-382, 422, 428, 431, 457, 466; AOUT:536; SEP:592, 596,  
599-601, 607, 611, 613, 615-617; OCT:703; NOV:764, 786; DEC:848  
ETHIOPIE JAN:4, 15; FEV:61; MARS:120, 122; JUIN:305; AOUT:533, 544; SEP:592, 608-609, 614; NOV:769-770; DEC:844, 859-861  
ETUDES DE PAISABILITE JUIN:297;  
ETUDIANTS FEV:55; AOUT:520, 526;  
EUROPE SEP:597, 614; NOV:781; DEC:842, 856  
EXPATRIES OCT:722;  
EXPLOITATION MINIERE JUIL:421, 432, 463; NOV:765;  
EXPORTATION AVR:205; AOUT:516, 524, 530-531; OCT:674;  
EXTRADITION JAN:10, 13; MARS:122-123, 149, 160; JUIN:319; JUIL:433; DEC:867  
FACULTE LATINE-AMERICAINE DE SCIENCES SOCIALES MARS:159;  
FAILLITE FEV:56;  
FAMILLE--QUESTIONS JUIN:298; JUIL:429, 476; NOV:763;  
FAUNE JUIL:477-478;  
FAUX BONNAGE SEP:620;  
FERMES JAN:21; MARS:138-139; AVR:197; JUIN:293; JUIL:467-468, 470; SEP:592, 605, 608; OCT:697; NOV:763, 781; DEC:851, 858  
FER JUIL:402;

INDEX (ENGLISH)

HOLY SEE JAN:15; MAR:117-118, 120, 122, 132;  
HONDURAS JAN:15; FEB:52, 65-66; MAR:156-157; APR:196; JULY:408-409, 428; AUG:516, 523; SEP:592; OCT:664, 669; DEC:837, 857  
HONG KONG JAN:20; FEB:81; APR:198; MAY:246; JUNE:345-347; JULY:430; AUG:547; SEP:612;  
HOSPITALS JULY:438-439;  
HOTEL-KEEPERS JULY:416;  
HOUSING FEB:64; MAY:244; OCT:695;  
HUMAN RIGHTS JAN:17-19; FEB:65; MAR:134-135, 140; MAY:238; JUNE:325; JULY:432; AUG:531; SEP:592, 603, 608, 610; OCT:697, 699; NOV:779-781; DEC:851-852  
HUMANITARIAN MATTERS NOV:784;  
HUNGARY JAN:4, 7, 15, 18-19; MAR:141, 150; APR:187, 189; JUNE:336; JULY:433; AUG:515, 544; SEP:592, 615; DEC:840-841, 848, 850, 867  
HYDROCARBONS JULY:428, 466;  
HYDROELECTRIC POWER MAR:131; JULY:463; SEP:591, 593, 603;  
HYDROLOGY APR:193;  
ICELAND JAN:15; MAR:156-157; JUNE:283; JULY:474; AUG:531, 544; SEP:592, 598; OCT:709; NOV:781;  
ICJ JURISDICTION JAN:24; MAR:159;  
IDENTITY DOCUMENTS AUG:551;  
ILCE OCT:664, 706-707;  
IMPORTS-EXPORTS JAN:4-6; FEB:73; MAR:126, 129, 148-149; APR:200-201; MAY:236; JUNE:297-298, 301, 308, 335; JULY:386, 398, 430, 441; SEP:604-606; OCT:671, 685; NOV:778-779;  
INDIA JAN:15; MAR:108, 120, 122, 151; APR:187; MAY:236; JUNE:300-301, 309, 333, 336; JULY:410-413, 446; AUG:544, 554; SEP:592, 608, 622; OCT:672-673; NOV:764, 784; DEC:835, 847, 850, 853  
INDONESIA JAN:5, 15; FEB:52; MAR:107, 120, 122, 126, 150; MAY:249; JUNE:285-286, 298-299, 306, 314, 344; JULY:394-396, 439; AUG:544; SEP:592; OCT:662, 684, 698; NOV:768-769;  
INDUSTRIAL RELATIONS JULY:472; NOV:789;  
INDUSTRY JAN:20; APR:197; JUNE:345-346; JULY:386, 389, 402, 404, 410, 413-414, 421, 443-444, 464, 467-468; AUG:530, 550; OCT:669, 671, 680, 682, 687, 700; NOV:773, 776, 788; DEC:854  
INFORMATION JUNE:313; AUG:526;  
INFORMATION—EXCHANGE MAR:126-127, 130; JUNE:290, 304, 313, 323; JULY:461; AUG:547; DEC:837, 865-866  
INFORMATION—PROTECTION MAR:111;  
INHERITANCE JULY:384;  
INSECTS DEC:856  
INSPECTION JULY:471;  
INSURANCE JULY:436, 442;  
INSURANCE--OLD AGE FEB:70;  
INSURANCE--UNEMPLOYMENT JULY:436;  
INSURANCE--WORKERS AUG:518;  
INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION FEB:64; MAR:133; APR:202; MAY:244-246;  
INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY JAN:23; MAR:143; MAY:253; JUNE:283-286, 314; JULY:381, 480; AUG:525; OCT:696, 703; DEC:845, 865-866  
INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT FEB:52; JUNE:312-313; JULY:385, 387-392, 395-399, 401-411, 413-427, 452-453, 463-464, 480; SEP:593; OCT:668-672, 674-687, 694-695, 704-706; NOV:767-773, 775-776, 787;  
INTERNATIONAL COPPER ORGANIZATION MAR:129;  
INTERNATIONAL COMPUTATION CENTRE APR:200;  
INTERNATIONAL COTTON ADVISORY COMMITTEE JUNE:289;  
INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JAN:4; JUNE:312-313; JULY:385-390, 392-395, 398-401, 403-404, 408-414, 417-420, 422-428, 452-453, 463-464; SEP:592; OCT:665-669, 672-678, 681-683, 685-687, 693-694, 706; NOV:767-775;  
INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION JULY:480;  
INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT JAN:28; MAR:138; JULY:425, 478; OCT:669;  
INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION JUNE:345;  
INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION MAY:248-249;  
INTERNATIONAL MONETARY FUND FEB:62, 84;  
INTERNATIONAL SUGAR ORGANIZATION JUNE:305;

INDEX (FRANCAIS)

PIDJI JAN:15; FEV:85; MARS:107, 135, 142, 156-157; JUIL:384, 427; AOUT:522, 548; OCT:720;  
FINANCIERES--QUESTIONS JAN:26, 33; FEV:58; MAI:237; JUIN:288, 303; JUIL:381, 388, 409, 422, 434, 452, 465, 479; AOUT:554; SEP:595, 608; OCT:680, 687, 707, 718; DEC:845, 865  
FINLANDE JAN:15, 22; FEV:57-60, 73; MARS:109, 114, 116-117, 120, 122; AVR:185, 192; MAI:236-237, 246, 249-250, 254; JUIN:283, 311, 336-337, 339, 343; JUIL:429-430, 454; AOUT:515, 523-524, 534, 544; SEP:592, 596, 598; OCT:662, 709; NOV:766, 786; DEC:835, 841, 843, 848-849  
POIRES-EXPOSITIONS FEV:73; NOV:778; DEC:848-849  
FONDS ASIATIQUE POUR LE COMMERCE DU RIZ DEC:853  
FONDS AUTOREMOUVELABLE DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES MAI:231; NOV:763; DEC:842  
FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES FEV:64; MAI:241, 244; DEC:843, 851  
FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE JAN:28; MARS:138; JUIL:425, 478; OCT:669;  
FONDS MONETAIRE INTERNATIONAL FEV:62, 84;  
FONDS SPECIAL MARS:107-108;  
FONDS SPECIAL DES NATIONS UNIES MAI:255;  
FORMATION PROFESSIONNELLE JAN:21; FEV:82; JUIN:298; JUIL:473; AOUT:520, 525; NOV:773; DEC:837, 855  
FRANCE JAN:15, 28, 33; FEV:53-57, 68, 70-72; MARS:113, 120, 122, 126, 135, 137, 144-146; AVR:188-190; MAI:235-236, 246, 250; JUIN:302, 317, 323, 346; JUIL:429, 451, 454; AOUT:515, 520-521, 544; SEP:591-592, 597, 602-603; DEC:835, 842, 848, 851, 856  
FRONTIERES JAN:5; MARS:125, 137; MAI:232-233; JUIN:312, 351; JUIL:433; AOUT:521, 525; SEP:607; DEC:835, 837  
FRUITS MAI:236; OCT:679, 687;  
GABON JAN:15; MARS:120, 122; MAI:235; AOUT:533, 544; SEP:592; OCT:699;  
CAMBODGE JAN:15; FEV:63, 85; JUIL:444-445; AOUT:522, 544; SEP:592; OCT:720, 722; NOV:775;  
GARANTIES--NUCLEAIRES MARS:126-127, 130; JUIN:284-286, 318-319; AOUT:525;  
GATT JUIN:326-341; SEP:622;  
GAZ JAN:33; MARS:125; JUIN:295, 324; JUIL:386, 389, 392, 404, 463; OCT:677;  
GENEVE--CONVENTIONS FEV:81; MAI:250-251, 254; NOV:781-784;  
GENIE CIVIL MARS:115; JUIN:302; JUIL:388, 392, 397, 417; OCT:677; DEC:838  
GENOCIDE JUIN:316; OCT:697; NOV:777-778;  
GEODESIE MARS:115;  
GEOLOGIE MARS:126;  
GEOTHERMIQUES--RESSOURCES JUIL:414;  
GESTION (ENTREPRISES) JUIL:399;  
GHANA JAN:15; FEV:85; MARS:129, 156-157; JUIN:299; JUIL:422, 445; AOUT:515, 522, 544; SEP:592; NOV:769;  
GIBRALTAR MAI:246; AOUT:547;  
GRAINS JUIL:384, 426; OCT:677; NOV:774;  
GRANDS LACS JUIN:295;  
GRECE JAN:15; MARS:118, 120, 122, 136, 144, 146; AVR:390; MAI:252; JUIN:283, 288, 290, 303, 345-346, 350; JUIL:430, 434; AOUT:515, 544, 549; SEP:597, 611, 622; OCT:670, 689, 698, 700-701; DEC:841, 848, 867  
GRENADE FEV:52, 67; MAI:251-252; AOUT:533, 544; SEP:592; NOV:777;  
GROUPE DES ETATS - AFRIQUE CARAIBES ET PACIFIQUE AOUT:522, 533;  
GUATEMALA FEV:52, 66; MARS:120, 157; AVR:205; JUIN:296; JUIL:419, 428; AOUT:516, 530, 544; SEP:592, 610; OCT:664;  
GUERNSEY MARS:146-147; MAI:246; JUIN:347-348;  
GUERRE--VICTIMES FEV:81; MAI:250-252, 254; NOV:781-784;  
GUINEE JAN:15, 25; MARS:156-157; MAI:244, 247, 249; JUIL:428, 441; AOUT:522, 548; SEP:592; DEC:849  
GUINEE EQUATORIALE JAN:5; FEV:61; JUIL:478; AOUT:525; OCT:710-711, 713-716;  
GUINEE-BISSAU JAN:7, 15; SEP:592; OCT:682; NOV:766;  
GUYANA JAN:15; FEV:52, 85; MARS:129; JUIL:426, 456-459; AOUT:516, 522, 544; SEP:592, 616; OCT:683;  
HAITI JAN:3, 15, 23; FEV:52; MARS:141, 155-157; AVR:205; JUIN:292, 341; JUIL:435; AOUT:515-516; SEP:592; OCT:664; NOV:769; DEC:851  
HANDICAPES JAN:7;  
HAUTE MER MAI:245; SEP:606-607;  
HAUTE-VOLTA FEV:55; MARS:156-157; MAI:231, 237; JUIN:292; JUIL:387, 444; AOUT:522, 524, 526; OCT:672; NOV:767; DEC:839

INDEX (ENGLISH)

INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION JAN:2, 15; JUNE:291;  
INTERNATIONAL TELECOMMUNICATIONS SATELLITE ORGANIZATION MAR:120, 156; JUNE:291;  
INVENTIONS MAR:117; SEP:597, 614;  
INVESTMENT—GUARANTEE FEB:55; MAR:114; JUNE:287; AUG:519, 526; SEP:594, 612; OCT:688-690; DEC:836  
INVESTMENTS JAN:9; FEB:55; MAR:114; MAY:233, 242; JUNE:287; JULY:402, 410; AUG:518-519, 526; SEP:594, 608, 612; OCT:688-690, 703; DEC:836  
IRAN JAN:15; FEB:69; MAR:107, 120, 122; AUG:544;  
IRAQ JAN:15; MAR:113, 156-157; APR:191; MAY:234; JULY:429, 455, 460; AUG:527, 544; OCT:662, 708; NOV:764; DEC:837  
IRELAND JAN:11, 15, 20; FEB:51; MAR:120, 122, 145-146; MAY:239, 242; JUNE:341; AUG:515-516, 544; SEP:597; DEC:867  
IRON JULY:402;  
IRRIGATION JAN:3, 12; JUNE:294, 299-300; JULY:395, 397, 407, 410, 417-418, 421, 440, 446-447; SEP:595; OCT:664, 672-673, 684; NOV:770; DEC:843  
ISLAMIC CONFERENCE OCT:693;  
ISLE OF MAN MAR:146-147; MAY:246; JUNE:339, 347-348; JULY:455; AUG:547;  
ISRAEL JAN:15; MAR:120, 122, 128, 142, 144-146; APR:194; JUNE:290, 302, 306, 321, 324; JULY:445; AUG:518, 531, 536, 547; SEP:592, 599, 622;  
ITALY JAN:7, 15; FEB:51, 74; MAR:142, 145-146, 156-157; APR:187, 190, 195, 200; MAY:232; JUNE:289, 309, 317, 322-323, 349; JULY:433, 465, 469, 471-474, 476, 478; AUG:515, 524, 537-541, 549-552; SEP:592, 597, 602, 614-615; OCT:698; NOV:786-787, 792; DEC:842, 846, 856  
IVORY COAST JAN:15, 24, 32; MAR:118, 120, 122-123; APR:198; JULY:423, 451; AUG:522, 544; SEP:592; OCT:675-676, 704-706; NOV:768, 786; DEC:839  
JAMAICA JAN:15; FEB:52; MAR:120, 122, 147; JUNE:296, 306, 323; JULY:450; AUG:515-516, 522; SEP:592; DEC:835  
JAPAN JAN:15, 29; FEB:72; MAR:109-110, 113, 120, 122, 130, 149; APR:192; MAY:232-234, 243, 250; JUNE:285, 303, 320, 329, 336-337, 339, 343; JULY:430, 455, 471, 477; AUG:535, 537-540, 544, 556; SEP:592, 600; OCT:696; NOV:766; DEC:848  
JERSEY MAR:140, 146-147; MAY:246; JUNE:348;  
JOEDAM JAN:15; FEB:55; MAR:120, 122; JUNE:283, 301, 324; JULY:422-423; AUG:526-527, 544; SEP:592, 601;  
JUDGEMENTS JAN:9, 22; AUG:518;  
JUDICIAL ASSISTANCE DEC:836, 841  
JUDICIAL MATTERS JAN:4, 23, 25; FEB:54, 56; MAR:108; APR:194; JUNE:283, 288, 313, 320; AUG:518; NOV:786; DEC:845-846  
KENYA JAN:15; FEB:55; MAR:120, 128, 138-139, 157; APR:186; JUNE:286, 295, 306; JULY:414, 444, 479; AUG:517, 522, 544; SEP:616; OCT:686, 688, 719; NOV:784;  
KIRIBATI (GILBERT ISLANDS) SEP:595; OCT:691;  
KUWAIT JAN:15; MAR:120, 157; MAY:245, 250; AUG:520, 527, 544; OCT:710-711, 713-714;  
LABOUR JAN:20-22; FEB:81-83; MAR:114, 139-140; APR:197-198; JUNE:345-346; JULY:467-475; AUG:525, 549-552; OCT:679, 700-702; NOV:787-791; DEC:854-856  
LABOUR INSPECTION JAN:20; JULY:468, 471;  
LABOUR STANDARDS FEB:83; JULY:473-474; AUG:552; OCT:701; NOV:791;  
LABOUR—COMPULSORY JULY:467;  
LAND BERLIN OCT:698;  
LAND DEVELOPMENT FEB:61; JUNE:299-300; JULY:416; OCT:665, 678, 695; DEC:843  
LANGUAGES AUG:520; SEP:591, 603;  
LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:15; FEB:81; AUG:544; SEP:592, 608; OCT:696;  
LATIN AMERICA APR:205; JUNE:350; JULY:428, 466; AUG:516, 530-531; OCT:664, 706-707;  
LATIN AMERICAN CIVIL AVIATION COMMISSION JULY:428, 466;  
LATIN AMERICAN ENERGY ORGANIZATION APR:205;  
LATIN AMERICAN FACULTY OF SOCIAL SCIENCES MAR:159;  
LAW OF TREATIES APR:196; JULY:455;  
LEBANON JAN:15; MAR:104, 156-157; JUNE:300; AUG:544; OCT:690; DEC:835  
LEGAL AID JUNE:288;  
LEGAL MATTERS JAN:22, 24; FEB:64, 69-70; MAR:133, 140, 142; APR:196, 202; MAY:241-242, 245-246; JUNE:313, 349; JULY:429, 455, 461, 476; AUG:519, 523, 547-548; SEP:597, 601, 607, 614, 618; OCT:698, 703, 721; NOV:763, 784, 786; DEC:846, 850  
LEGALIZATION (DOCUMENTS) APR:190; SEP:611;

INDEX (FRANCAIS)

HONDURAS JAN:15; FEV:52, 65-66; MARS:156-157; AVR:196; JUIL:408-409, 428; AOUT:516, 523; SEP:592; OCT:664, 669; DEC:837, 857  
HONG-KONG JAN:20; FEV:81; AVR:198; MAI:246; JUIN:345-347; JUIL:430; AOUT:547; SEP:612;  
HONGRIE JAN:4, 7, 15, 18-19; MARS:141, 150; AVR:187, 189; JUIN:336; JUIL:433; AOUT:515, 544; SEP:592, 615; DEC:840-841, 848, 850,  
867  
HOPITAUX JUIL:438-439;  
HOTELIERS JUIL:416;  
HUILE AVR:202; MAI:236, 244-246; JUIN:302, 324; JUIL:392, 413; OCT:677, 679;  
HUILE COMESTIBLE MAI:236;  
HUILE D'OLIVE MARS:118, 145, 155; AVR:202; DEC:858  
HUMANITAIRES--QUESTIONS NOV:784;  
HYDROCARBURES JUIL:428, 466;  
HYDROLOGIE AVR:193;  
  
IDENTITE--DOCUMENTS AOUT:551;  
ILE OCT:664, 706-707;  
ILE DE MAN MARS:146-147; MAI:246; JUIN:339, 347-348; JUIL:455; AOUT:547;  
ILE DE PITCAIRN MAI:246;  
ILE NIOUË MARS:135; JUIL:384, 462;  
ILES ANGLO-NORMANDES/ILES DE LA MANCHE JUIL:455;  
ILES CAIMANES MAI:246; JUIN:336, 339; AOUT:547;  
ILES COOK MARS:136; JUIL:384; AOUT:546;  
ILES FALKLAND MAI:246; AOUT:547;  
ILES PEROU NOV:787;  
ILES SALOMON JAN:2; MARS:135, 138; JUIN:325; JUIL:384, 462; SEP:603-607, 619-620; OCT:703; NOV:771, 781-783;  
ILES TURQUES ET CAIQUES MAI:246;  
ILES VIERGES BRITANNIQUES MAI:246;  
  
IMPORT-EXPORT JAN:4-6; FEV:73; MARS:126, 129, 148-149; AVR:200-201; MAI:236; JUIN:297-298, 301, 308, 335; JUIL:386, 398, 430, 441;  
SEP:604-606; OCT:671, 685; NOV:778-779;  
IMPOSITION JAN:2, 8-10, 27, 29-31; FEV:51, 56, 58, 60; MARS:111, 113, 116-117, 129, 137-138; AVR:185, 189, 191, 203; MAI:233-234,  
240; JUIN:289, 298, 302, 304-305, 315, 317; JUIL:384, 430, 433-434, 476; AOUT:516-519, 521, 530, 534, 556; SEP:594, 611-612,  
620; OCT:661, 688-690, 718; DEC:836, 840-841, 849  
IMPOSITION--DOUBLE JAN:2, 8-10, 27, 29-31; FEV:51; MARS:111, 113, 116-117; JUIN:302, 315, 317; JUIL:430, 433; AOUT:517-519, 534;  
SEP:594; OCT:661, 688-690; DEC:836, 840-841  
IMPOSITION--FORTUNE JAN:2, 8-9, 27, 29-31; FEV:51, 58, 60; MARS:116, 137-138; AVR:185, 189, 191; MAI:240; JUIN:294, 302; JUIL:433;  
AOUT:517-518, 534; SEP:594, 612; OCT:688-689, 718; DEC:840-841, 849  
IMPOSITION--HERITAGE JAN:10, 27; JUIN:302; JUIL:384; AOUT:517; OCT:708;  
IMPOSITION--REVENU JAN:2, 8-9, 27, 29-31; FEV:51, 58, 60; MARS:111, 113, 116, 129, 137-138; AVR:185, 189, 191, 195, 203;  
MAI:233-234, 240; JUIN:289, 304-305, 315; JUIL:384, 430, 433; AOUT:517-519, 534, 556; SEP:594, 611-612, 620; OCT:661, 688-690,  
718; DEC:836, 840-841, 849, 852  
INDE JAN:15; MARS:108, 120, 122, 151; AVR:187; MAI:236; JUIN:300-301, 309, 333, 336; JUIL:410-413, 446; AOUT:544, 554; SEP:592,  
608, 622; OCT:672-673; NOV:764, 784; DEC:835, 847, 850, 853  
INDEMNISATION MAI:248;  
INDONESIE JAN:5, 15; FEV:52; MARS:107, 120, 122, 126, 150; MAI:249; JUIN:285-286, 298-299, 306, 314, 344; JUIL:394-396, 439;  
AOUT:544; SEP:592; OCT:662, 684, 698; NOV:768-769;  
INDUSTRIE JAN:20; AVR:197; JUIN:345-346; JUIL:386, 389, 402, 404, 410, 413-414, 421, 443-444, 464, 467-468; AOUT:530, 550;  
OCT:669, 671, 680, 682, 687, 700; NOV:773, 776, 788; DEC:854  
INDUSTRIE LAITIERE JUIN:328, 331-332;  
INFIRMIER--PERSONNEL JUIL:475;  
INFORMATION JUIN:313; AOUT:526;  
INFORMATION--PROTECTION MARS:111;  
INFORMATIQUE AVR:200; DEC:865-866  
INONDATIONS OCT:667; DEC:843  
INSECTES DEC:856  
INSPECTION JUIL:471;  
INSTITUT OCEANOGRAPHIQUE JUIL:860;

INDEX (ENGLISH)

LESOTHO JAN:15; MAY:239-240; JULY:420, 447, 461; AUG:522, 544; SEP:592, 594; OCT:719, 721; NOV:774;  
LETTERS FEB:78-79;  
LIABILITY--CIVIL MAR:140; MAY:245-246;  
LIABILITY--INTERNATIONAL FEB:69-70; MAY:245-246; OCT:721;  
LIBERIA JAN:15; FEB:77-79; APR:199; MAY:232, 246, 248, 250; JULY:403, 445-446; AUG:522, 551; OCT:661;  
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA JAN:15; MAR:118, 144-146, 156-157; APR:187, 202; JUNE:285; AUG:527, 544; DEC:836  
LIECHTENSTEIN JAN:15; FEB:69; MAR:120, 122; JULY:381-384, 457, 477; AUG:517; SEP:597-598; OCT:698; NOV:781;  
LIGNITE JULY:405;  
LIPTAKO-GOURMA AUTHORITY AUG:524;  
LITERARY WORKS FEB:68; OCT:723;  
LIVESTOCK JAN:8; JUNE:291; JULY:401, 407; DEC:838  
LOAD LINES MAY:244; JUNE:295;  
LOANS JAN:5-6, 10-11; FEB:52, 71; MAR:109; JUNE:288, 293-302, 308, 312, 321, 324; JULY:387-392, 395-399, 401-408, 411, 413,  
415-420, 422-427, 431, 443, 452-453, 455, 463-464, 480; AUG:523; OCT:669-672, 674-676, 679-687, 694-695, 704-706; NOV:768-770,  
772-773, 775, 787;  
LOANS--DEVELOPMENT JUNE:300, 308; JULY:455, 463; OCT:704-705;  
LOANS--GUARANTEE JULY:385, 390-391, 396-398, 401-402, 404-406, 408, 410, 413-414, 416, 419, 421-423, 425, 453; SEP:593;  
OCT:668-671, 677-685, 687, 706; NOV:767, 770-771, 773, 776;  
LUXEMBOURG JAN:15, 29; FEB:51; MAR:118, 120, 122, 145-146; APR:190, 194; MAY:247; JUNE:312, 349; JULY:476; AUG:515, 518-519, 521,  
541, 544, 546; SEP:592, 597, 611; OCT:697, 711-712, 714-717; NOV:781, 787; DEC:842, 856  
MACAU MAR:127, 148;  
MACHINERY AUG:555; NOV:789;  
MADAGASCAR JAN:15; MAR:120, 122; APR:188; JULY:414, 442, 463; AUG:522, 544; SEP:592; OCT:674-675, 711-717; NOV:774;  
MAINTENANCE OBLIGATIONS JAN:23; APR:194; NOV:786-787;  
MAINTENANCE--ROADS JULY:391, 419; NOV:769, 773;  
RAIZE JULY:425;  
MALARIA JUNE:296;  
MALAWI JAN:6-7, 12, 15; FEB:53, 64, 66, 72-73; MAR:130; JUNE:283; JULY:392, 438-439, 479; AUG:522, 544; DEC:850  
MALAYSIA JAN:15; FEB:85; MAR:107, 120, 122, 152; MAY:247; JUNE:283, 285, 315; JULY:416-417; OCT:686, 690, 703; DEC:839  
MALDIVES JAN:15; MAY:245, 247-249; NOV:774;  
BALI JAN:15; MAR:156-157; JULY:417, 449; AUG:518, 522, 524, 544; NOV:773; DEC:839  
MALTA JAN:15, 24; FEB:85; JUNE:309; JULY:430; OCT:689; NOV:766;  
MANAGEMENT (ENTERPRISES) JULY:399;  
MANO RIVER UNION JULY:438;  
MARITIME MATTERS FEB:64, 71; MAR:113, 124-125, 133; APR:188, 202; MAY:244, 248-249, 254; JUNE:318, 345; AUG:535, 549; SEP:607;  
OCT:709; DEC:854  
MARKETING MAR:116; JUNE:293, 296; DEC:850  
MARRIAGE JULY:478; DEC:858  
MATERNITY OCT:700;  
MATERNITY BENEFITS AUG:519;  
MAURITANIA JAN:5, 15; MAR:113, 120, 122, 159; MAY:255; JUNE:306; JULY:402, 446; AUG:522, 527, 544; DEC:839  
MAURITIUS JAN:2; FEB:56; MAR:122; JUNE:305; JULY:381-382, 427, 457; AUG:518, 522; OCT:691, 719; NOV:773; DEC:835  
MEAT JUNE:334-335;  
MEDICAL CARE JAN:23; JUNE:290, 294, 319, 346; OCT:700-701; DEC:840  
MEDICINE APR:190; JUNE:319; JULY:451;  
MEDITERRANEAN SEA APR:200;  
MERCHANT MARINE OCT:690; DEC:841  
METALS--PRECIOUS SEP:614;  
METEOROLOGY MAR:109, 125; APR:193; JULY:465; AUG:528; OCT:707;  
METROLOGY MAR:115; APR:190;  
MEXICO JAN:15; FEB:52, 61, 63; MAR:118-120, 122, 125, 134-135, 139, 143, 150-151, 153-154, 158-159; MAY:242, 250; JUNE:291-292,  
324; JULY:421-422, 428-429, 466; AUG:515-516; SEP:592, 598-599, 601, 622; OCT:664-665, 684, 706; DEC:849, 852

INDEX (FRANCAIS)

INSTITUTIONS SPECIALISEES JUIN:349; JUIL:465;  
 INVENTIONS MARS:117; SEP:597, 614;  
 INVESTISSEMENT—GARANTIE FEV:55; MARS:114; JUIN:287; AOUT:519, 526; SEP:594, 612; OCT:688-690; DEC:836  
 INVESTISSEMENTS JAN:9; FEV:55; MARS:114; MAI:233, 242; JUIN:287; JUIL:402, 410; AOUT:518-519, 526; SEP:594, 608, 612; OCT:688-690, 703; DEC:836  
 IRAN JAN:15; FEV:69; MARS:107, 120, 122; AOUT:544;  
 IRAQ JAN:15; MARS:113, 156-157; AVR:191; MAI:234; JUIL:429, 455, 460; AOUT:527, 544; OCT:662, 708; NOV:764; DEC:837  
 IRLANDE JAN:11, 15, 20; FEV:51; MARS:120, 122, 145-146; MAI:239, 242; JUIN:341; AOUT:515-516, 544; SEP:597; DEC:867  
 IRRIGATION JAN:3, 12; JUIN:294, 299-300; JUIL:395, 397, 407, 410, 417-418, 421, 440, 446-447; SEP:595; OCT:664, 672-673, 684; NOV:770; DEC:843  
 ISLANDE JAN:15; MARS:156-157; JUIN:283; JUIL:474; AOUT:531, 544; SEP:592, 598; OCT:709; NOV:781;  
 ISRAEL JAN:15; MARS:120, 122, 128, 142, 144-146; AVR:194; JUIN:290, 302, 306, 321, 324; JUIL:445; AOUT:518, 531, 536, 547; SEP:592, 599, 622;  
 ITALIE JAN:7, 15; FEV:51, 74; MARS:142, 145-146, 156-157; AVR:187, 190, 195, 200; MAI:232; JUIN:289, 309, 317, 322-323, 349; JUIL:433, 465, 469, 471-474, 476, 478; AOUT:515, 524, 537-541, 549-552; SEP:592, 597, 602, 614-615; OCT:698; NOV:786-787, 792; DEC:842, 848, 856  
 JAHASIRIYA ARABE LIBYENNE JAN:15; MARS:118, 144-146, 156-157; AVR:187, 202; JUIN:285; AOUT:527, 544; DEC:836  
 JAHAIQUE JAN:15; FEV:52; MARS:120, 122, 147; JUIN:296, 306, 323; JUIL:450; AOUT:515-516, 522; SEP:592; DEC:835  
 JAPON JAN:15, 29; FEV:72; MARS:109-110, 113, 120, 122, 130, 149; AVR:192; MAI:232-234, 243, 250; JUIN:285, 303, 320, 329, 336-337, 339, 343; JUIL:430, 455, 471, 477; AOUT:535, 537-540, 544, 556; SEP:592, 600; OCT:696; NOV:766; DEC:848  
 JERSEY MARS:180, 146-147; MAI:246; JUIN:348;  
 JEUNESSE OCT:701;  
 JEUX DE HASARD FEV:60; NOV:786;  
 JORDANIE JAN:15; FEV:55; MARS:120, 122; JUIN:283, 301, 324; JUIL:422-423; AOUT:526-527, 544; SEP:592, 601;  
 JOURNAUX—ECRITS PERIODIQUES JUIL:384; AOUT:541; OCT:717; DEC:864  
 JUDICIAIRES—QUESTIONS JAN:4, 23, 25; FEV:54, 56; MARS:108; AVR:194; JUIN:283, 288, 313, 320; AOUT:518; NOV:786; DEC:845-846  
 JUGEMENTS JAN:9, 22; AOUT:518;  
 JURIDIQUES—QUESTIONS JAN:22, 24; FEV:64, 69-70; MARS:133, 140, 142; AVR:196, 202; MAI:241-242, 245-246; JUIN:313, 349; JUIL:429, 455, 461, 476; AOUT:519, 523, 547-548; SEP:597, 601, 607, 614, 618; OCT:698, 703, 721; NOV:763, 784, 786; DEC:846, 850  
 KAMBODCHEA DEMOCRATIQUE JAN:4; AVR:196; JUIL:476; SEP:592; NOV:778;  
 KENYA JAN:15; FEV:55; MARS:120, 128, 138-139, 157; AVR:186; JUIN:286, 295, 306; JUIL:414, 444, 479; AOUT:517, 522, 544; SEP:616; OCT:686, 688, 719; NOV:784;  
 KIRIBATI (ILES GILBERT) SEP:595; OCT:691;  
 KOWEIT JAN:15; MARS:120, 157; MAI:245, 250; AOUT:520, 527, 544; OCT:710-711, 713-714;  
 LAINE SEP:601;  
 LAND DE BERLIN OCT:698;  
 LANGUES AOUT:520; SEP:591, 603;  
 LEGALISATION (DOCUMENTS) AVR:190; SEP:611;  
 LEGUMES OCT:679, 687;  
 LESOTHO JAN:15; MAI:239-240; JUIL:420, 447, 461; AOUT:522, 544; SEP:592, 594; OCT:719, 721; NOV:774;  
 LETTRES FEV:78-79;  
 LETTRES DE CHANGE FEV:85;  
 LIBAN JAN:15; MARS:144, 156-157; JUIN:300; AOUT:544; OCT:690; DEC:835  
 LIBERIA JAN:15; FEV:77-79; AVR:199; MAI:232, 246, 248, 250; JUIL:403, 445-446; AOUT:522, 551; OCT:681;  
 LIECHTENSTEIN JAN:15; FEV:69; MARS:120, 122; JUIL:381-389, 457, 477; AOUT:517; SEP:597-598; OCT:698; NOV:781;  
 LIGNES DE CHARGE MAI:244; JUIN:295;  
 LIGNITE JUIL:405;  
 LOGEMENT FEV:64; MAI:244; OCT:695;  
 LOUVE OCT:709;  
 LUXEMBOURG JAN:15, 29; FEV:51; MARS:118, 120, 122, 145-146; AVR:190, 194; MAI:287; JUIN:312, 349; JUIL:476; AOUT:515, 518-519, 521, 541, 544, 546; SEP:592, 597, 611; OCT:697, 711-712, 714-717; NOV:781, 787; DEC:842, 856

## INDEX (ENGLISH)

MIDDLE EAST SEP:599-600, 617;

MIGRATION FEB:61; JUNE:310; JULY:474;

MILITARY MATTERS JAN:8, 29; MAR:117, 123, 125, 130, 147-148; JUNE:298, 303-304, 319, 325; NOV:792;

MINERAL RESOURCES MAY:235; JULY:432; OCT:664; DEC:838

MINES JULY:467, 471; OCT:701; NOV:788;

MINIMUM AGE JUNE:347; AUG:551; DEC:855

MINING JULY:421, 432, 463; NOV:765;

MISSILES JUNE:291;

MONACO JAN:15; MAR:120, 122; JULY:480; DEC:848

MONETARY MATTERS MAY:234; JULY:422; NOV:764, 784;

MONEY ORDERS MAY:234; JULY:382, 430, 458; AUG:539; OCT:714-715; DEC:862

MONGOLIA JAN:15, 25; MAR:141; JULY:430; SEP:592;

MONTSENAUT MAY:246; JUNE:336, 339;

MOON OCT:709;

MOROCCO JAN:15; MAR:116, 118, 120, 122, 133, 144-146; MAY:237; JUNE:283; JULY:415-416, 429; AUG:527, 544; DEC:848

MOTOR VEHICLES JAN:24; FEB:58, 65-66; MAR:133-134; APR:194-195; MAY:243; JUNE:342; JULY:454; AUG:531-532; SEP:602, 605-606; OCT:662, 702-703; NOV:777;

MIGRATION OF PERSONS FEB:54-55, 72;

MOZAMBIQUE JAN:15; FEB:71; APR:199; NOV:785;

MULTILATERAL JAN:2, 4, 15, 25, 30; FEB:52, 65-66, 78, 84-85; MAR:107, 114, 118, 120, 122, 133-135, 141, 144-147, 156-157; APR:186, 190, 196, 205; MAY:244, 246, 249-250, 254; JUNE:283, 285, 290, 315, 329, 331-332, 336-337, 339-341; JULY:381-384, 428, 454, 457-460, 462, 466; AUG:515-516, 522, 524, 527, 530, 532; SEP:592, 597-598, 602, 614-615, 622; OCT:664, 698, 702, 707, 725; NOV:777; DEC:848, 853, 867

MUTUAL ASSISTANCE JAN:4; FEB:53; MAR:119; JUNE:289; DEC:835

MUTUAL RELATIONS JAN:11; MAR:112, 118-119; OCT:693; NOV:766;

NAMIBIA JUNE:288;

NARCOTICS MAR:125, 150-151, 153, 158; APR:194, 206; MAY:239; JUNE:292, 316, 350-351; JULY:462; SEP:601; OCT:699; NOV:764, 785-786;

NATIONALITY FEB:72-73; DEC:858

NATURAL RESOURCES--EXPLORATION MAY:231; JULY:404; OCT:674, 678, 686, 690;

NAURU JAN:15; MAR:108, 135, 137; JUNE:307; JULY:384;

NAVIGATION FEB:64; MAR:123, 133; APR:187-188, 202; MAY:244, 247, 249-250; JUNE:295, 318; AUG:527; SEP:619; OCT:663, 691, 701, 704;

NEPAL JAN:3, 10, 12, 15; MAR:107; APR:188-189; JUNE:301-302; JULY:417; AUG:544; OCT:676-677;

NETHERLANDS JAN:2, 10, 18-19, 22-23, 25, 27; MAR:125, 145-146, 156-157; APR:190, 195; MAY:240-241, 250; JUNE:304, 307, 323, 333; JULY:461, 478; AUG:515, 526, 544; SEP:592, 594, 597, 600, 608, 610, 612, 620-621; OCT:700, 718, 721; NOV:777; DEC:842, 848, 856, 858, 860-864

NETHERLANDS (NETHERLANDS ANTILLES) MAY:250;

NETHERLANDS ANTILLES JAN:2, 23, 25; AUG:544; DEC:859-864

NEUTRALITY JUNE:309;

NEW HEBRIDES JAN:2, 28, 33;

NEW ZEALAND JAN:15; FEB:85; MAR:110, 120, 122, 135, 137; APR:197; MAY:242; JUNE:284, 323; JULY:384; AUG:519, 544; SEP:592; DEC:836

NEWSPAPERS-PERIODICALS JULY:384; AUG:541; OCT:717; DEC:864

NICARAGUA JAN:15; FEB:52, 66; MAR:120, 122, 127; APR:186, 200; JUNE:302, 325; JULY:403-404, 428, 448, 464; AUG:516, 530, 544; SEP:592; OCT:664, 697-698, 707; NOV:788-791; DEC:843, 849, 852, 854-855

NIGER JAN:15; FEB:53-54, 68, 70, 72; MAR:156-157; APR:186, 200; JUNE:351; JULY:381-383, 431, 436-437, 457; AUG:524, 533; SEP:596; OCT:665-666; DEC:839, 857

NIGERIA JAN:15, 26; MAR:120, 122; JUNE:312, 316, 342, 350; JULY:399; AUG:515, 522, 544; SEP:601; OCT:723; NOV:764; DEC:835

NIGHT WORK JAN:20; APR:197; JUNE:346; JULY:468;

NIOBE ISLAND MAR:135; JULY:384, 462;

NON-INTERNATIONAL ENTITY JUNE:313; JULY:409, 413, 452-453; OCT:675, 682, 694; DEC:846

NORTH AMERICAN AIR DEFENCE COMMAND MAR:148;

NORWAY JAN:5, 15, 20-21; FEB:58, 63, 73; MAR:117, 120, 122, 138, 140; MAY:246, 250; JUNE:290, 310, 336-337, 339; JULY:433, 478; AUG:515; SEP:592, 594, 597-598; OCT:690, 718; NOV:781; DEC:835, 840, 848

INDEX (FRANCAIS)

BACAO MARS:127, 148;  
MACHINES AOUT:555; NOV:789;  
MADAGASCAR JAN:15; MARS:120, 122; AVR:188; JUIL:414, 442, 463; AOUT:522, 544; SEP:592; OCT:674-675, 711-717; NOV:774;  
MAIS JUIL:425;  
MALADIE--PRESTATIONS JUIN:347; JUIL:471; AOUT:519;  
MALADIES JAN:25; JUIN:351;  
MALADIES ET ACCIDENTS PROFESSIONNELS--REPARIATION AOUT:518;  
MALADIES PROFESSIONNELLES FEV:81; AOUT:518-519;  
MALAISIE JAN:15; FEV:85; MARS:107, 120, 122, 152; MAI:247; JUIN:283, 285, 315; JUIL:416-417; OCT:686, 690, 703; DEC:839  
MALAWI JAN:6-7, 12, 15; FEV:53, 64, 66, 72-73; MARS:130; JUIN:283; JUIL:392, 438-439, 479; AOUT:522, 544; DEC:850  
MALDIVES JAN:15; MAI:245, 247-249; NOV:774;  
MALI JAN:15; MARS:156-157; JUIL:417, 449; AOUT:518, 522, 524, 544; NOV:773; DEC:839  
MALTE JAN:15, 24; FEV:85; JUIN:309; JUIL:430; OCT:689; NOV:766;  
MANDATS MAI:234; JUIL:382, 430, 458; AOUT:539; OCT:714-715; DEC:862  
MANUTENTION (PORTS) FEV:82; JUIL:473; NOV:790;  
MARCHANDISES DANGEREUSES JUIL:454;  
MARCHES PUBLICS JUIN:339-341;  
MARINAGE JUIL:478; DEC:858  
MARINE MARCHANDE OCT:690; DEC:841  
MARITIMES--QUESTIONS FEV:64, 71; MARS:113, 124-125, 133; AVR:188, 202; MAI:244, 248-249, 254; JUIN:318, 345; AOUT:535, 549; SEP:607; OCT:709; DEC:854  
MAROC JAN:15; MARS:116, 118, 120, 122, 133, 144-146; MAI:237; JUIN:283; JUIL:415-416, 429; AOUT:527, 544; DEC:868  
MARQUES DE COMMERCE MARS:117; MAI:234;  
MATERIEL ELECTRIQUE JUIL:436;  
MATERIAU OCT:700;  
MATERIAU--PRESTATIONS AOUT:519;  
MATERIELS NUCLEAIRES FEV:59; MARS:109, 111, 113; MAI:246; JUIN:284, 303, 320; SEP:600;  
MAURICE JAN:2; FEV:56; MARS:122; JUIN:305; JUIL:381-382, 427, 457; AOUT:518, 522; OCT:691, 719; NOV:773; DEC:835  
MAURITANIE JAN:5, 15; MARS:193, 120, 122, 159; MAI:255; JUIN:306; JUIL:402, 446; AOUT:522, 527, 544; DEC:839  
MEDICINE AVR:190; JUIN:319; JUIL:451;  
MEDICINE VETERINAIRE FEV:59;  
MEDICAMENTS--SOINS JAN:21; JUIN:290, 294, 319, 346; OCT:700-701; DEC:840  
MEDITERRANEE (MER) AVR:200;  
MER FEV:63, 71; AVR:187; MAI:244-245, 247, 249-250; JUIN:283, 318; JUIL:460, 480; AOUT:535; SEP:606-607; NOV:782;  
MER NOIRE AOUT:522;  
MER TERRITORIALE JUIN:283, 312, 351;  
MER--GENS DE JAN:21; MARS:342; JUIN:345-346; JUIL:469, 472, 474; AOUT:551-552; NOV:791;  
METEUX PRECIEUX SEP:614;  
METROLOGIE MARS:109, 125; AVR:193; JUIL:465; AOUT:528; OCT:707;  
METROLOGIE MARS:115; AVR:190;  
MEXIQUE JAN:15; FEV:52, 61, 63; MARS:118-120, 122, 125, 134-135, 139, 143, 150-151, 153-154, 158-159; MAI:242, 250; JUIN:291-292, 324; JUIL:421-422, 428-429, 466; AOUT:515-516; SEP:592, 598-599, 601, 622; OCT:664-665, 684, 706; DEC:849, 852  
MIGRATION FEV:61; JUIN:310; JUIL:474;  
MILITAIRES--QUESTIONS JAN:8, 29; MARS:117, 123, 125, 130, 147-148; JUIN:298, 303-304, 319, 325; NOV:792;  
MINERAUX JUIL:402;  
MISSILES JUIL:467, 471; OCT:701; NOV:788;  
MONACO JAN:15; MARS:120, 122; JUIL:480; DEC:848  
MONETAIRES--QUESTIONS MAI:234; JUIL:422; NOV:764, 784;  
MONGOLIE JAN:15, 25; MARS:141; JUIL:430; SEP:592;

INDEX (ENGLISH)

NUCLEAR MATERIALS FEB:59; MAR:109, 111, 113; MAY:246; JUNE:284, 303, 320; SEP:600;  
NUCLEAR REACTORS JUNE:283-285, 290, 314, 320; SEP:600; OCT:703;  
NUCLEAR RESEARCH JAN:23; MAR:127, 140, 143, 149; MAY:253;  
NURSING PERSONNEL JULY:475;

OCCUPATIONAL DISEASES FEB:81; AUG:518-519;

OCEANOGRAPHIC INSTITUTE JULY:480;

OCEANOGRAPHY APR:168; JULY:480;

OFFENDERS JUNE:292;

OFFICE WORK OCT:701;

OIL APR:202; MAY:236, 244-246; JUNE:302, 324; JULY:392, 413; OCT:677, 679;

OIL PALM JULY:403, 452; OCT:666, 675, 704-706;

OIL--EDIBLE MAY:236;

OLIVE OIL MAR:118, 145, 155; APR:202; DEC:858

OMAN JAN:15; MAR:156-157; MAY:248; JUNE:304; JULY:425; AUG:544; NOV:784;

ORES JULY:402;

ORGANISATION FOR ECONOMIC CO-OPERATION AND DEVELOPMENT MAR:132;

ORGANIZATION OF AMERICAN STATES JUNE:310; DEC:852

ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE OCT:693;

OUTER SPACE JAN:25; FEB:69-70; AUG:534; SEP:613; OCT:699, 709, 718, 721;

PACIFIC AUG:522;

PACIFIC OCEAN MAR:149; MAY:233, 243;

PAKISTAN JAN:15; FEB:51, 73; MAR:107, 120, 122, 128, 152; APR:186; MAY:253-254; JUNE:283, 315, 320-322; JULY:398, 443, 460;  
AUG:522, 526, 544; SEP:622; NOV:764, 772-773, 779;

PALESTINE JULY:432;

PAN-AMERICAN HEALTH ORGANIZATION/WORLD HEALTH ORGANIZATION APR:190;

PANAMA JAN:15; FEB:52; MAR:118, 144-146, 155-157, 161; APR:186; JUNE:288, 295, 300; JULY:404, 428; AUG:516, 544; SEP:592;  
OCT:664-665, 685-686, 697, 706; DEC:849

PAPER JUNE:312-313;

PAPUA NEW GUINEA JAN:25; FEB:64, 71, 85; MAR:107, 109, 135; APR:186; MAY:249; JUNE:308; JULY:384, 423-424; AUG:515, 534-535, 544;  
OCT:709, 721; NOV:771-772, 785;

PARAGUAY JAN:15; FEB:52, 55; MAR:156-157; JUNE:284; JULY:402, 428, 432, 447; AUG:516, 544; OCT:664;

PARCEL POST FEB:79; JULY:382, 456-458; AUG:536, 538-539; OCT:709; DEC:858-859, 861

PASSENGER SHIPS FEB:60; NOV:786;

PASSPORTS MAR:142; MAY:232; NOV:765;

PATENTS MAR:112, 117; SEP:597, 614;

PAYMENTS FEB:57; MAR:141; AUG:523;

PEACE MAR:111-112; MAY:234; JULY:431; SEP:599-600, 617; OCT:663; DEC:845

PEACE CORPS (US) MAR:152;

PENAL RECORD JUNE:288, 292, 300, 313; OCT:665;

PENSIONS JAN:1; FEB:61-62; MAR:132, 139; DEC:846

PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF YEMEN AUG:527;

PEPPER MAR:159;

PEPPERMINT COMMUNITY MAR:159;

PERMANENT INTER-STATE COMMITTEE FOR DROUGHT CONTROL IN THE SAHEL APR:193;

PERSONNEL FEB:59, 63, 71; MAR:115, 125, 132, 139; JUNE:298, 314-315; AUG:527; SEP:591, 595; OCT:691, 719-721; DEC:843, 846

PERU JAN:15; FEB:52; MAR:120, 122, 124, 140; APR:196, 206; JUNE:299-300, 342; JULY:396-397, 428, 450, 466; AUG:515-516, 527-528,  
544; SEP:592, 622; OCT:674; DEC:849, 856

PETROLEUM JULY:400, 403, 407, 416, 426; SEP:594; OCT:674, 678, 682, 686, 690;

PHILIPPINES JAN:11, 15; MAR:107, 111, 113-114, 120, 130, 153, 157; APR:167; MAY:249; JUNE:285, 293-294, 324; JULY:424, 464-465;  
SEP:608, 610; OCT:663, 687; DEC:853

INDEX (FRANCAIS)

BONTSERRAT HAI:246; JUIN:336, 339;  
BOUVEAU DE PERSONNES FEV:54-55, 72;  
BOYEN-ORIENT SEP:599-600, 617;  
BOZARBIQUE JAN:15; FEV:71; AVR:199; NOV:785;  
  
MULTILATERAL JAN:2, 4, 15, 25, 30; FEV:52, 65-66, 74, 84-85; MARS:107, 114, 118, 120, 122, 133-135, 141, 184-147, 156-157;  
AVR:186, 190, 196, 205; MAI:244, 246, 249-250, 254; JUIN:283, 285, 290, 315, 329, 331-332, 336-337, 339-341; JUIL:381-384, 428,  
454, 457-460, 462, 466; AOUT:515-516, 522, 524, 527, 530, 532; SEP:592, 597-598, 602, 614-615, 622; OCT:664, 698, 702, 707, 725;  
NOV:777; DEC:848, 853, 867  
  
BAMIBIR JUIN:288;  
NATIONALITE FEV:72-73; DEC:858  
NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE) AOUT:516, 530; SEP:624;  
NATIONS UNIES (MEMBRES) NOV:777; DEC:858  
NAURU JAN:15; MARS:108, 135, 137; JUIN:307; JUIL:384;  
NAVIGABILITE--AERONEFS MARS:148-149;  
NAVIGATION FEV:64; MARS:123, 133; AVR:187-188, 202; MAI:244, 247, 249-250; JUIN:295, 318; AOUT:527; SEP:619; OCT:663, 691, 701,  
704;  
NAVIRE--VOTAGEURS FEV:60; NOV:786;  
NEGOCIATION COLLECTIVE JUIL:472; NOV:789-791;  
NEPAL JAN:3, 10, 12, 15; MARS:107; AVR:188-189; JUIN:301-302; JUIL:417; AOUT:544; OCT:676-677;  
NEUTRALITE JUIN:309;  
NICARAGUA JAN:15; FEV:52, 66; MARS:120, 122, 127; AVR:186, 200; JUIN:302, 325; JUIL:403-404, 428, 448, 464; AOUT:516, 530, 544;  
SEP:592; OCT:684, 697-698, 707; NOV:788-791; DEC:843, 849, 852, 854-855  
NIGER JAN:15; FEV:53-54, 68, 70, 72; MARS:156-157; AVR:186, 200; JUIN:351; JUIL:381-383, 431, 436-437, 457; AOUT:524, 533;  
SEP:596; OCT:665-666; DEC:839, 857  
NIGERIA JAN:15, 26; MARS:120, 122; JUIN:312, 316, 342, 350; JUIL:399; AOUT:515, 522, 544; SEP:601; OCT:723; NOV:764; DEC:835  
NOIX DE COCO JUIL:394, 396; OCT:675, 705;  
NORMES DU TRAVAIL FEV:83; JUIL:473-474; AOUT:552; OCT:701; NOV:791;  
NORVEGE JAN:5, 15, 20-21; FEV:58, 63, 73; MARS:117, 120, 122, 138, 140; MAI:246, 250; JUIN:290, 310, 336-337, 339; JUIL:433, 478;  
AOUT:515; SEP:592, 594, 597-598; OCT:690, 718; NOV:781; DEC:835, 840, 848  
NOUVELLE-ZELANDE JAN:15; FEV:85; MARS:110, 120, 122, 135, 137; AVR:197; MAI:242; JUIN:284, 323; JUIL:384; AOUT:519, 544; SEP:592;  
DEC:836  
NOUVELLES-HEBRIDES JAN:2, 28, 33;  
  
OCEANOGRAPHIE AVR:188; JUIL:480;  
OEUVRES ARTISTIQUES JAN:7; FEV:68; OCT:723;  
OEUVRES LITTERAIRES FEV:68; OCT:723;  
OISEAUX MIGRATEURS JUIL:430;  
OHAN JAN:15; MARS:156-157; MAI:248; JUIN:304; JUIL:425; AOUT:544; NOV:784;  
OPERATEURS RADIO MARS:147; MAI:236; NOV:765;  
OPERATEURS RADIO AMATEURS FEV:61; MARS:125; DEC:843  
ORGANISATION DE COOPERATION ET DU DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE MARS:132;  
ORGANISATION DE LA CONFERENCE ISLAMIQUE OCT:693;  
ORGANISATION DES ETATS AMERICAINS JUIN:310; DEC:852  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES FEV:84; MARS:113, 131; AVR:185-186, 188; MAI:232; JUIN:286-288, 309-310; JUIL:381, 432, 451;  
AOUT:515, 522, 526; SEP:591, 593, 595-596, 603; OCT:662-663, 696; NOV:763; DEC:846, 850  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE) MAI:255;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) JAN:3, 5, 7, 12, 23, 25; FEV:53, 64; MARS:107, 116, 141;  
AVR:186, 188-189; MAI:231, 241, 244; JUIN:305, 341; JUIL:384, 461; AOUT:526; SEP:591, 595-596; OCT:661-662; NOV:764, 766,  
775-776; DEC:836, 842-844, 850-851, 853, 856  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) MARS:114; MAI:231; NOV:763; DEC:835, 847  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) JAN:3; FEV:51, 61; MARS:114; AVR:186; JUIL:429;  
SEP:614; OCT:693;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE JUIN:309; DEC:845, 865-866  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL) JUIN:286-287;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JAN:31; FEV:67; JUIN:350; AOUT:533, 548; OCT:707;  
NOV:764, 784;

INDEX (ENGLISH)

PHOSPHATE JULY:397;  
 PIPELINES JUNE:295, 324; OCT:669;  
 PITCAIRN ISLAND MAY:246;  
 PLANNING JUNE:290, 293, 297-298, 300, 304, 324; JULY:388;  
 PLANTS MAR:107; JUNE:292; JULY:460; NOV:785;  
 POISONING JULY:472; NOV:790;  
 POLAND JAN:6, 11, 15, 25; FEB:56, 58, 72; MAR:141, 149; APR:189; MAY:250; JUNE:310; JULY:442; AUG:544; SEP:592, 608; OCT:689, 698, 704, 723; DEC:841, 856;  
 POLITICAL RIGHTS JAN:17-18; FEB:65; MAR:134-135, 139; MAY:238; JULY:432; SEP:605, 610; NOV:780;  
 POLLUTION JAN:21-22; FEB:71, 83; MAY:244-246, 248; JUNE:347; JULY:413, 428, 466, 475; AUG:535;  
 POPULATION MAR:113; JUNE:290, 293, 298, 300, 324; JULY:430;  
 PORTS JULY:405-406, 455; OCT:680, 706;  
 PORTUGAL JAN:15, 31; FEB:80, 82-83; MAR:118, 120, 122, 140, 144-146, 148; APR:190, 197-199; MAY:253-254; JUNE:295, 345; JULY:447-448; AUG:525; SEP:592, 597-599; OCT:670; NOV:765;  
 POSTAL SERVICE FEB:54, 75-78; MAR:112, 123; APR:198-199; JULY:381-383, 456-458; AUG:536-540; SEP:600; OCT:709-717; DEC:840, 858-864;  
 POTASH JUNE:301, 324;  
 PRECLEARANCE MAR:148;  
 PRIVILEGES--IMMUNITIES FEB:75; MAR:127, 136; JUNE:289, 298, 349; JULY:465; AUG:530; NOV:777, 794; DEC:835, 858;  
 PROCUREMENT--GOVERNMENTAL JUNE:339-341;  
 PROFESSIONAL EQUIPMENT FEB:73;  
 PROFESSIONS AUG:527; OCT:699; DEC:864;  
 PROMISSORY NOTES FEB:85;  
 PROPERTY HATTERS APR:200; MAY:253; JUNE:350; SEP:595; OCT:718;  
 PROPERTY--CULTURAL FEB:66; APR:200; MAY:252-253; JUNE:350; DEC:846;  
 PROPERTY--INDUSTRIAL OCT:718;  
 PROPERTY--INTELLECTUAL MAY:253-254; AUG:548;  
 PROSTITUTION SEP:609;  
 PSYCHOTROPIC SUBSTANCES APR:194, 206; MAY:239; JUNE:316; JULY:462; OCT:699; NOV:785-786;  
 PUBLIC WORKS MAR:114; JUNE:346; AUG:552; OCT:702;  
 PUBLICATIONS NOV:783;  
 PUBLICATIONS--OBSCENE SEP:603-604, 619;  
 QATAR JAN:15; MAR:156-157; MAY:249; JULY:381-382, 457; AUG:527, 544;  
 RADIATION NOV:788;  
 RADIO OPERATORS MAR:147; MAY:236; NOV:765;  
 RADIOACTIVITY JULY:480;  
 RADIOLOGY AUG:517;  
 RAILWAYS MAR:115, 137; JUNE:319; JULY:409, 418, 432, 437, 451-452; AUG:531; OCT:667, 686;  
 RECONSTRUCTION JULY:403; OCT:671;  
 RECRUITMENT OCT:700;  
 REFUGEES MAR:142; MAY:239-240; JUNE:348; JULY:465; AUG:541-542; SEP:597, 613; OCT:696; NOV:784;  
 RELIGION MAR:117-118, 132;  
 REMOTE SENSING SEP:593; OCT:662;  
 REPATRIATION JUNE:345;  
 REPUBLIC OF CHINA FEB:66; MAR:120, 124, 156;  
 REPUBLIC OF KOREA JAN:15; FEB:60, 63, 66; MAR:107, 111, 113, 117, 120, 122, 152; APR:205; MAY:232-233, 236, 249; JUNE:285, 321, 334, 336-338; JULY:381-384, 451, 453, 457; AUG:544; SEP:622; OCT:688, 694-695, 699; NOV:776, 785;  
 REPUBLIC OF SOUTH AFRICA DEC:859;  
 REPUBLIC OF VIET-NAM NOV:784;  
 RESEARCH JAN:23; MAR:110, 116, 130, 149; APR:190-191, 193; MAY:235, 253; JUNE:283, 285, 295, 298, 302, 304, 320; JULY:395-396, 398, 400, 403, 405, 407, 416, 438-439, 464; AUG:554; SEP:596; OCT:677, 703; NOV:763; DEC:845, 865

INDEX (FRANCAIS)

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL OCT:696; DEC:850  
ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME FEV:64; MARS:133; AVR:202; MAI:244-246;  
ORGANISATION INTERNATIONALE DES SATELLITES MARITIMES MAI:248-249;  
ORGANISATION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS PAR SATELLITES MARS:120, 156; JUIN:291;  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAPE MARS:129;  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU SUCRE JUIN:305;  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL JUIN:345;  
ORGANISATION LATINE-AMERIQUE DE L'ENERGIE AVR:205;  
ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE AVR:193;  
ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE MARS:112;  
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE JAN:5, 25; MAI:232, 238; JUIN:351; AOUT:529, 534;  
ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME FEV:75; DEC:857  
ORGANISATION PANAMERICAINE DE LA SANTE/ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE AVR:190;  
UGANDA JAN:15; MARS:120, 157; JUIL:427, 449; AOUT:526, 533; SEP:592; OCT:687;  
  
PACIFIQUE AOUT:522;  
PACIFIQUE (OCÉAN) MARS:149; MAI:233, 243;  
PACIFIQUE SUD MARS:135-136; JUIL:384;  
PAIRENTS FEV:57; MARS:141; AOUT:523;  
PAIX MARS:111-112; MAI:234; JUIL:431; SEP:599-600, 617; OCT:663; DEC:845  
PAKISTAN JAN:15; FEV:51, 73; MARS:107, 120, 122, 128, 152; AVR:186; MAI:253-254; JUIN:283, 315, 320-322; JUIL:398, 443, 460;  
AOUT:522, 526, 544; SEP:622; NOV:764, 772-773, 779;  
PALESTINE JUIL:432;  
PALMIER A HUILE JUIL:403, 452; OCT:666, 675, 704-706;  
PALUDISME JUIN:296;  
PANAMA JAN:15; FEV:52; MARS:118, 144-146, 155-157, 161; AVR:186; JUIN:268, 295, 300; JUIL:404, 428; AOUT:516, 544; SEP:592;  
OCT:664-665, 685-686, 697, 706; DEC:849  
PAPIER JUIN:312-313;  
PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE JAN:15; FEV:64, 71, 85; MARS:107, 109, 135; AVR:186; MAI:249; JUIN:308; JUIL:384, 423-424; AOUT:515,  
534-535, 544; OCT:709, 721; NOV:771-772, 785;  
PARAGUAY JAN:15; FEV:52, 55; MARS:156-157; JUIN:284; JUIL:402, 428, 432, 447; AOUT:516, 544; OCT:664;  
PASSEPORTS MARS:142; MAI:232; NOV:765;  
PATRIMOINE CULTUREL JAN:32; FEV:66; MARS:159; AVR:200; AOUT:549; NOV:784;  
PATRIMOINE NATUREL JAN:32; FEV:66; MARS:159; AVR:200; AOUT:549; NOV:784;  
PAVILLON--DROIT AU SEP:619;  
PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT AVR:189; JUIN:327; JUIL:451, 472; SEP:622;  
PAYS-BAS JAN:2, 10, 18-19, 22-23, 25, 27; MARS:125, 145-146, 156-157; AVR:190, 195; MAI:240-241, 250; JUIN:304, 307, 323, 333;  
JUIL:461, 478; AOUT:515, 526, 544; SEP:592, 594, 597, 600, 608, 610, 612, 620-621; OCT:700, 718, 721; NOV:777; DEC:842, 848,  
856, 858, 860-864  
PAYS-BAS (ANTILLES NEERLANDAISES) MAI:250;  
PEACE CORPS (ETATS-UNIS) MARS:152;  
PECHERIE FEV:58; MARS:110; MAI:233, 243; JUIN:291, 324; JUIL:399, 401, 435; NOV:774; DEC:840  
PECHES JAN:5, 8; FEV:58, 63, 73; MARS:110; MAI:233, 243, 254; JUIN:283; JUIL:447, 450, 460; AOUT:551; SEP:607; OCT:709; DEC:839  
PENALES--QUESTIONS JAN:10, 13, 24; FEV:53; MARS:140, 159; MAI:239; JUIN:283, 292, 304-305, 316, 320-321, 325; JUIL:429, 476, 481;  
AOUT:544, 546; SEP:609, 620; OCT:665, 696-697, 699; NOV:763, 777-778, 780-781; DEC:841, 850  
PENSIONS JAN:1; FEV:61-62; MARS:132, 139; DEC:846  
PEROS JAN:15; FEV:52; MARS:120, 122, 124, 140; AVR:196, 206; JUIN:299-300, 342; JUIL:396-397, 428, 450, 466; AOUT:515-516,  
527-528, 544; SEP:592, 622; OCT:674; DEC:849, 856  
PERSONNEL FEV:59, 63, 71; MARS:115, 125, 132, 139; JUIN:298, 314-315; AOUT:527; SEP:591, 595; OCT:691, 719-721; DEC:843, 846  
PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT FEV:53; JUIN:294, 296; JUIL:386, 415, 421, 451; OCT:671, 681; NOV:768, 773;  
PETITES EXPLOITANTS JAN:12; JUIL:393, 396, 425; NOV:769;  
PETROLE JUIL:400, 403, 407, 416, 426; SEP:594; OCT:674, 678, 682, 686, 690;  
PHILIPPINES JAN:11, 15; MARS:107, 111, 113-114, 120, 130, 153, 157; AVR:187; MAI:249; JUIN:285, 293-294, 324; JUIL:424, 464-465;  
SEP:608, 610; OCT:663, 687; DEC:853

INDEX (ENGLISH)

RESOURCES--HUMAN JAN:21; FEB:82; JUNE:298, 302; JULY:473; DEC:838, 855  
RESOURCES--LIVING FEB:63; JULY:460; SEP:607;  
RESOURCES--NATURAL MAY:231; OCT:690; NOV:763; DEC:842  
RICE JAN:3; NOV:767; DEC:853  
ROAD TRAFFIC FEB:64; MAR:116; APR:196; JULY:434, 478; AUG:516, 521, 532-533; OCT:697;  
ROADS JAN:11; FEB:64; MAR:116, 141; APR:196; JUNE:294-295, 300, 305, 341; JULY:412, 427, 442-445, 478-479; AUG:517, 532-533; SEP:596; OCT:666; NOV:773;  
ROMANIA JAN:15; FEB:61, 70; MAR:124, 141; APR:194; MAY:233, 238; JUNE:309, 311, 320, 331-332, 334-337; JULY:385; AUG:519, 544; SEP:592; OCT:668-669, 688; DEC:836, 848  
RUBBER FEB:63; APR:205; MAY:242; JUNE:342; JULY:455; SEP:613; NOV:786; DEC:851  
RWANDA JAN:15, 18, 20-21, 24; MAR:139; JUNE:341, 347; JULY:442, 462; AUG:522, 544; SEP:592, 595; OCT:675; DEC:856  
SAFEGUARDS--NUCLEAR MAR:126-127, 130; JUNE:284-286, 318-319; AUG:525;  
SAFETY--LIFE MAY:249-250;  
SAHEL APR:193;  
SAINT LUCIA JAN:2; FEB:68; MAR:114; MAY:238; JUNE:351; JULY:429; SEP:593; NOV:781-783;  
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES FEB:76-80; APR:202; MAY:250-252; AUG:515; SEP:592; NOV:763, 777-780, 793;  
SALES OF GOODS (INTERNATIONAL) JAN:8; MAR:124, 126, 128-129, 154; APR:192; JUNE:296, 302, 305, 309, 321-322, 325; SEP:616;  
SALMON MAY:233;  
SALT NOV:772;  
SAMOA MAR:135; AUG:515, 522; OCT:682;  
SAN MARINO JAN:15, 25;  
SAO TOME AND PRINCIPE JAN:15; AUG:515; OCT:702;  
SATELLITES JAN:25; MAR:109, 120, 122-123, 156-157; APR:188, 195; MAY:248-249; SEP:613; OCT:662, 699;  
SAUDI ARABIA JAN:15; FEB:63, 75-79; MAR:120, 122, 127, 149; APR:185; AUG:519, 544;  
SAVINGS JULY:383, 459; AUG:540; OCT:717; DEC:864  
SCHOOLS JUNE:292, 315;  
SCIENTIFIC MATTERS JAN:8; MAR:110-111, 126, 130; APR:190; JUNE:301-302; JULY:430, 439; AUG:517, 527, 554; SEP:604;  
SEA FEB:63, 71; APR:187; MAY:244-245, 247, 249-250; JUNE:283, 318; JULY:460, 480; AUG:535; SEP:606-607; NOV:782;  
SEA--TERRITORIAL JUNE:283, 312, 351;  
SEAL HUNTING FEB:72; MAY:254;  
SEAMEN JAN:21; MAR:142; JUNE:345-346; JULY:469, 472, 474; AUG:551-552; NOV:791;  
SECURITY AUG:525;  
SEEDS JUNE:301;  
SENEGAL JAN:15, 17; FEB:56, 71; MAR:120, 122; APR:186, 191; JUNE:308; JULY:387-388, 446-447; AUG:522, 544; SEP:592; DEC:839  
SEPARATION--LEGAL JULY:461; AUG:548;  
SERICULTURE JULY:412;  
SERVICES DEC:835  
SEWERAGE JUNE:297, 301; JULY:391, 400, 411, 422, 424, 444; SEP:593; OCT:671, 676;  
SEYCHELLES FEB:85; JUNE:287; JULY:438, 461; AUG:544, 547;  
SHELLFISH AUG:524;  
SICKNESS BENEFITS JUNE:347; JULY:471; AUG:519;  
SIERRA LEONE JAN:15; FEB:85; MAY:240; JUNE:287, 315; JULY:442-443, 460; AUG:522, 544; OCT:720; NOV:768;  
SINGAPORE JAN:2; FEB:85; MAR:120, 151, 153, 157; MAY:249; JUNE:307-308, 339, 343; AUG:544, 546; SEP:616; OCT:710, 712-713;  
SLAVERY SEP:604-605, 620; NOV:778, 793;  
SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT FEB:53; JUNE:294, 296; JULY:386, 415, 421, 451; OCT:671, 681; NOV:768, 773;  
SMALLHOLDERS JAN:12; JULY:393, 396, 425; NOV:769;  
SOCIAL INSURANCE FEB:70;  
SOCIAL MATTERS FEB:55, 70, 82; MAR:159; JUNE:293, 319; JULY:473; AUG:525, 531; SEP:596; NOV:789-791;  
SOCIAL RIGHTS JAN:19; FEB:65; MAR:134; MAY:238; SEP:610; NOV:780;

INDEX (FRANCAIS)

PHOQUE--CHASSE FEV:72; MAI:254;  
PHOSPHATES JUIL:397;  
PISTAGE SPATIAL MARS:112;  
PLATEAU CONTINENTAL JAN:5; MAI:232-233; AOUT:522; SEP:607;  
POIDS ET RESURES MARS:113;  
POIVRE MARS:159;  
POLITIQUE ETRANGERE JUIN:313;  
POLLUTION JAN:21-22; FEV:71, 83; MAI:244-246, 248; JUIN:347; JUIL:413, 428, 466, 475; AOUT:535;  
POLOGNE JAN:6, 11, 15, 25; FEV:56, 58, 72; MARS:141, 149; AVR:189; MAI:250; JUIN:310; JUIL:442; AOUT:544; SEP:592, 608; OCT:689, 698, 704, 723; DEC:841, 856  
POPULATION MARS:113; JUIN:290, 293, 298, 300, 324; JUIL:410;  
PORTS JUIL:405-406, 455; OCT:680, 706;  
PORTUGAL JAN:15, 31; FEV:80, 82-83; MARS:118, 120, 122, 140, 144-146, 148; AVR:190, 197-199; MAI:253-254; JUIN:295, 345; JUIL:447-448; AOUT:525; SEP:592, 597-599; OCT:670; NOV:765;  
POSTES FEV:54, 75-78; MARS:112, 123; AVR:198-199; JUIL:381-383, 456-458; AOUT:536-540; SEP:600; OCT:709-717; DEC:840, 858-864  
POTASSE JUIN:301, 324;  
PRIVILEGES-IMMUNITES FEV:75; MARS:127, 136; JUIN:289, 298, 349; JUIL:465; AOUT:530; NOV:777, 794; DEC:835, 858  
PROCEDURE CIVILE JAN:22; MARS:142; MAI:241; JUIN:349; AOUT:524, 547; OCT:703; DEC:836  
PRODUITS DE BASE JAN:23-24; MARS:124, 126, 128-129, 144-147, 150, 154, 158-159; AVR:202; MAI:232; JUIN:296-298, 301, 305, 321-322, 350; JUIL:458, 460, 463; AOUT:515-516, 546; SEP:600-601, 603, 609, 611, 616-617; OCT:702, 704-705; NOV:777, 786; DEC:853-854, 856  
PROFESSIONNEL--MATERIEL FEV:73;  
PROFESSIONS AOUT:527; OCT:699; DEC:864  
PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL JUIN:286-287; DEC:851  
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT JAN:3; NOV:785;  
PROJECTION JUIN:290, 293, 297-298, 300, 304, 324; JUIL:388;  
PROPRIETE CULTURELLE FEV:66; AVR:200; MAI:252-253; JUIN:350; DEC:846  
PROPRIETE INDUSTRIELLE OCT:718;  
PROPRIETE INTELLECTUELLE MAI:253-254; AOUT:548;  
PROSTITUTION SEP:609;  
PSYCHOTROPES--SUBSTANCES AVR:194, 206; MAI:239; JUIN:316; JUIL:462; OCT:699; NOV:785-786;  
PUBLICATIONS NOV:783;  
PUBLICATIONS OBSCENES SEP:603-604, 649;  
PUITS JUIL:435;  
PUITS TUBULAIRES JUIL:410;  
  
QATAR JAN:15; MARS:156-157; MAI:249; JUIL:381-382, 457; AOUT:527, 544;  
  
RADIATION NOV:788;  
RADIOACTIVITE JUIL:480;  
RADIODIFFUSION FEV:54, 68; MARS:107, 126, 142, 147; JUIL:460; AOUT:533; NOV:765;  
RADIOLOGIE AOUT:517;  
RAPATRIEMENT JUIN:345;  
REACTEUR NUCLEAIRE JUIN:283-285, 290, 314, 320; SEP:600; OCT:703;  
RECHERCHE JAN:23; MARS:119, 116, 130, 149; AVR:190-191, 193; MAI:235, 253; JUIN:283, 285, 295, 298, 302, 304, 320; JUIL:395-396, 398, 400, 403, 405, 407, 416, 438-439, 464; AOUT:554; SEP:596; OCT:677, 703; NOV:763; DEC:845, 865  
RECHERCHE NUCLEAIRE JAN:23; MARS:127, 140, 143, 149; MAI:253;  
RECONSTRUCTION JUIL:403; OCT:671;  
RECOUVREMENTS JUIL:383, 459; AOUT:540; OCT:716-717; DEC:863-864  
REFUGIES MARS:142; MAI:239-240; JUIN:348; JUIL:465; AOUT:541-542; SEP:597, 613; OCT:696; NOV:784;  
RELATIONS INDUSTRIELLES JUIL:472; NOV:789;  
RELATIONS MUTUELLES JAN:11; MARS:112, 118-119; OCT:693; NOV:766;

INDEX (ENGLISH)

SOCIAL SECURITY FEB:55-56, 60, 70, 75; MAR:119, 155; MAY:231, 239; JUNE:289, 322; JULY:432-434; AUG:517, 519, 523, 531, 535; SEP:600, 616-617; DEC:843, 855-856

SOLomon ISLANDS JAN:2; MAR:135, 138; JUNE:325; JULY:384, 462; SEP:603-607, 619-620; OCT:703; NOV:771, 781-783;

SOMALIA JAN:15; JUNE:299; JULY:426, 441; AUG:522, 527; SEP:600, 617; OCT:700, 706; NOV:771; DEC:842

SOUTH AFRICA JAN:2; FEB:85; MAR:120, 122; APR:199; JUNE:342; JULY:456-457; AUG:544; OCT:708; DEC:860

SOUTH PACIFIC MAR:135-136; JULY:384;

SOUTH PACIFIC COMMISSION MAR:129;

SOUTHEAST ATLANTIC FEB:63; JULY:460;

SPACE FEB:69-70; MAR:137; JUNE:314; OCT:663, 709, 721;

SPACE TRACKING MAR:112;

SPAIN JAN:7, 15, 21; FEB:60-61, 75; MAR:117-120, 122, 127, 132, 136, 144-146, 155; APR:190-192, 196; MAY:231-232, 239, 250; JUNE:310-312, 323, 326-328, 336-337; JULY:384; AUG:515, 524-525, 544; SEP:592, 595, 598, 609, 622; OCT:663-664, 704; NOV:765, 781; DEC:840, 843, 848, 858

SPECIAL FUND MAR:107-108;

SPECIAL REPRESENTATIVES (BN) JUNE:309;

SPECIALIZED AGENCIES JUNE:349; JULY:465;

SPORTS JULY:432;

SRI LANKA JAN:9, 15, 23, 27; FEB:85; MAR:107, 120, 122, 128, 159; APR:200; JUNE:287, 296-297, 305, 315, 344, 350-351; JULY:424, 432, 440; AUG:532, 544; SEP:592; OCT:676, 697; NOV:764, 770, 778-779; DEC:853

ST. HELENA AND DEPENDENCIES MAY:246;

ST. KITTS-NEVIS-ANGUILLA JAN:2; JUNE:336, 339;

ST. VINCENT JAN:2;

STAMP LAWS FEB:85;

STATISTICS NOV:788;

STEEL MAY:232; JUNE:304;

STUDENTS FEB:55; AUG:520, 526;

STUDIES--FEASIBILITY JUNE:297;

SUBSCRIPTIONS JULY:384, 460; AUG:541; OCT:717; DEC:864

SUDAN JAN:3, 26, 33; MAR:114, 120, 122; APR:194; JUNE:301, 308, 310; JULY:416; AUG:522, 527; OCT:661, 669; NOV:766; DEC:842, 853

SUGAR JAN:24; JULY:425; AUG:516, 530-531; SEP:603; OCT:661; DEC:853-854

SURINAME JAN:15, 19; JUNE:315; AUG:535, 544; OCT:702;

SWAZILAND JAN:15; FEB:85; JULY:467-473; AUG:522;

SWEDEN JAN:2, 15; FEB:60; MAR:114, 120, 122, 127; APR:195; MAY:246, 250; JUNE:312-313, 336-337, 339, 342; JULY:429, 434; AUG:515, 526; SEP:592, 597-598; OCT:688-690, 721-722; NOV:786, 791; DEC:839-840, 848-849, 852

SWITZERLAND JAN:15; FEB:61, 80; MAR:120, 122; APR:190, 197-198; MAY:237, 254; JUNE:305-306, 336-339, 343-344; JULY:430, 465, 477; AUG:515, 517, 546; SEP:591, 597-598, 600, 602-603, 616-617; DEC:848

SYRIAN ARAB REPUBLIC JAN:15; FEB:51, 55; MAR:114, 120, 122, 130, 144-145; JUNE:302; JULY:440; AUG:544; NOV:771; DEC:841

TAXATION JAN:2, 8-10, 27, 29-31; FEB:51, 56, 58, 60; MAR:111, 113, 116-117, 129, 137-138; APR:185, 189, 191, 203; MAY:233-234, 240; JUNE:289, 294, 302, 304-305, 315, 317; JULY:384, 430, 433-434, 476; AUG:516-519, 521, 530, 534, 556; SEP:594, 611-612, 620; OCT:661, 688-690, 718; DEC:836, 840-841, 849

TAXATION--CAPITAL JAN:2, 8-9, 27, 29-31; FEB:51, 58, 60; MAR:116, 137-138; APR:185, 189, 191; MAY:240; JUNE:294, 302; JULY:433; AUG:517-518, 534; SEP:594, 612; OCT:688-689, 718; DEC:840-841, 849

TAXATION--DOUBLE JAN:2, 8-10, 27, 29-31; FEB:51; MAR:111, 113, 116-117; JUNE:302, 315, 317; JULY:430, 433; AUG:517-519, 534; SEP:594; OCT:661, 688-690; DEC:836, 840-841

TAXATION--GIFTS JAN:10; JUNE:302;

TAXATION--INCOME JAN:2, 8-9, 27, 29-31; FEB:51, 58, 60; MAR:111, 113, 116, 129, 137-138; APR:185, 189, 191, 195, 203; MAY:233-234, 240; JUNE:289, 304-305, 315; JULY:384, 430, 433; AUG:517-519, 534, 556; SEP:594, 611-612, 620; OCT:661, 688-690, 718; DEC:836, 840-841, 849, 852

TAXATION--INHERITANCE JAN:10, 27; JUNE:302; JULY:384; AUG:517; OCT:708;

TEA JULY:393;

TEACHERS JUNE:315;

TECHNOLOGY JAN:8; MAR:110-111, 115, 130; APR:185, 190; JUNE:290, 296-297, 301, 303-304; JULY:432, 439; AUG:527, 554; OCT:687;

TELECOMMUNICATIONS JAN:2, 15; FEB:54, 68; MAR:109, 120, 122, 133, 137, 143, 147, 156-157; APR:195; MAY:235; JULY:389, 425, 437, 443; AUG:528; OCT:675; NOV:767, 775; DEC:840

TELEVISION FEB:54; MAR:124, 143; JULY:447;

INDEX (FRANCAIS)

RELIGION MARS:117-118, 132;  
RESEIGNEMENTS—EXCHANGE MARS:126-127, 130; JUIN:290, 304, 313, 323; JUIL:461; AOUT:547; DEC:837, 865-866  
REPRESENTANTS SPECIAUX (OMO) JUIN:309;  
REPRESENTATION COMMERCIALE DEC:839  
REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE JAN:15; FEV:51, 55; MARS:114, 120, 122, 130, 144-145; JUIN:302; JUIL:440; AOUT:544; NOV:771; DEC:841  
REPUBLIQUE CENTRAFRIQUE MARS:156-157; MAI:238-239; AOUT:533; SEP:609; OCT:681;  
REPUBLIQUE DE CHINE FEV:66; MARS:120, 124, 156;  
REPUBLIQUE DE COREE JAN:15; FEV:60, 63, 66; MARS:107, 111, 113, 117, 120, 122, 152; AVR:205; MAI:232-233, 236, 249; JUIN:285, 321, 334, 336-338; JUIL:381-384, 451, 453, 457; AOUT:544; SEP:622; OCT:688, 694-695, 699; NOV:776, 785;  
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:4, 15, 25; FEV:57; MARS:141, 162; AVR:187, 195-196; MAI:234; JUIN:289, 307, 310-311; AOUT:515; SEP:592, 609; DEC:839, 848, 858  
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU VIET-NAM DEC:840  
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE DU VIET-NAM AOUT:527;  
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAOS JAN:15; FEV:81; AOUT:544; SEP:592, 608; OCT:696;  
REPUBLIQUE DOMINICAISE FEV:52; MARS:120, 122, 128, 144, 146, 155, 158; JUIL:428, 449, 466; AOUT:516, 544; SEP:592; OCT:671; NOV:763, 765;  
REPUBLIQUE DU VIET-NAM NOV:784;  
REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE JAN:15; SEP:610;  
REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE JAN:1, 15; SEP:592; DEC:848  
REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BELORUSSIE JAN:1, 15; FEV:65; SEP:592; NOV:780; DEC:848  
REPUBLIQUE SUD-AFRICAINE DEC:859  
REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE JAN:3, 6, 15, 26; MARS:120, 128, 157; JUIN:312-313, 322; JUIL:393-394, 425, 448; AOUT:522; SEP:592; OCT:667; NOV:774; DEC:840  
REPUBLIQUE-UNIE DU CAMEROUN JAN:15; MARS:120, 122; JUIN:312, 316, 351; JUIL:401-402, 477; AOUT:515, 533;  
RESPONSABILITE CIVILE MARS:140; MAI:245-246;  
RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE FEV:69-70; MAI:245-246; OCT:721;  
RESSOURCES BIOLOGIQUES FEV:63; JUIL:460; SEP:607;  
RESSOURCES HUMAINES JAN:21; FEV:82; JUIN:298, 302; JUIL:473; DEC:838, 855  
RESSOURCES HYDRAULIQUES JAN:3, 5; MARS:161; AVR:188-189; MAI:241; JUIN:288, 291, 293, 301, 323; JUIL:385, 391, 400-401, 411, 414, 420, 422, 424, 430, 439, 443, 445-447, 449, 479; SEP:591-593, 619; OCT:671, 676, 687; NOV:772, 775;  
RESSOURCES MINERALES MAI:235; JUIL:432; OCT:668; DEC:838  
RESSOURCES NATURELLES MAI:231; OCT:690; NOV:763; DEC:842  
RESSOURCES NATURELLES—EXPLORATION MAI:231; JUIL:404; OCT:674, 678, 686, 690;  
RIZ JAN:3; NOV:767; DEC:853  
ROUMANIE JAN:15; FEV:61, 70; MARS:124, 141; AVR:194; MAI:233, 238; JUIN:309, 311, 320, 331-332, 334-337; JUIL:385; AOUT:519, 544; SEP:592; OCT:668-669, 688; DEC:836, 848  
ROUTES JAN:11; FEV:64; MARS:116, 141; AVR:196; JUIN:294-295, 300, 305, 341; JUIL:412, 427, 442-445, 478-479; AOUT:517, 532-533; SEP:596; OCT:666; NOV:773;  
ROUTIERS—RESEAUX JUIN:302; JUIL:387, 391, 393, 398-399, 408, 413, 415, 419, 423-424; OCT:665, 670, 676, 682; NOV:769-770, 775;  
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:2, 8-11, 13, 27-31, 33; FEV:63, 68-69, 71; MARS:114, 120, 122, 126, 135, 137-140, 144-147; AVR:185, 195, 199, 203; MAI:246, 250; JUIN:287-288, 314-315, 319, 323, 336-337, 339; JUIL:455; AOUT:515, 523, 527, 534-536, 547; SEP:592, 594-595, 597, 611-612, 620-621; OCT:690-692, 697, 707-708, 718-722; NOV:794; DEC:842, 847-848, 851, 858  
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (BELIZE) JUIN:292;  
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (HONG-KONG) MARS:150; JUIL:430;  
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (SAINT-CHRISTOPHE-ET-NIEVES ET ANGUILLA) JUIN:286;  
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (ST. LUCIE) JUIN:286;  
RUANDA JAN:15, 18, 20-21, 24; MARS:139; JUIN:341, 347; JUIL:442, 462; AOUT:522, 544; SEP:592, 595; OCT:675; DEC:856  
SAHEL AVR:193;  
SAINT-CHRISTOPHE-ET-NIEVES ET ANGUILLA JAN:2; JUIN:336, 339;  
SAINT-MARIN JAN:15, 25;  
SAINT-SIEGE JAN:15; MARS:117-118, 120, 122, 132;  
SAINT-VINCENT JAN:2;

INDEX (ENGLISH)

TERRITORIES MAR:830; DEC:847

TERRORISM NOV:781;

TEXTILES MAR:126-127, 148, 150-155; MAY:236; JUNE:320-321, 327-330; JULY:406, 430; SEP:601, 616;

THAILAND JAN:15, 27; MAR:112, 120, 122, 153; APR:191; JUNE:290, 315; JULY:408-405, 450, 460, 464; AUG:544; OCT:679-681; NOV:770; TIM JULY:854;

TOBACCO OCT:667;

TOGO JAN:11, 15; MAR:129, 138; JUNE:315; JULY:423, 431, 448; AUG:522, 544;

TONGA JAN:9, 15; FEB:57, 85; JULY:384; AUG:533; OCT:720; NOV:776, 785;

TOURISM FEB:56-57, 59; JULY:429; AUG:521; SEP:605-606; OCT:662; DEC:857

TRADE JAN:6-7, 18-20, 23-28; FEB:80, 84; MAR:108-113, 127-128, 137, 144-148, 150-155, 159; APR:187, 192, 199, 202; MAY:239; JUNE:302, 309-311, 318, 320-321, 325-341, 350; JULY:388, 454, 460, 462, 468, 477-478; AUG:518, 523, 546, 555; SEP:596, 598-599, 601, 603, 610-611, 618-616, 622; OCT:663, 688, 691, 698, 701, 704, 721-722; DEC:837, 839-840, 849, 853-854

TRADE LAW JAN:22; MAR:142; MAY:241; JUNE:349; AUG:547;

TRADE REPRESENTATION DEC:839

TRADE-MARKS MAR:117; MAY:234;

TRAFFIC IN PERSONS MAR:138; SEP:609;

TRAINING JAN:21; FEB:82; MAR:115, 125, 130; APR:193; JUNE:297-299, 301, 303; JULY:399, 417, 446, 473; AUG:520; SEP:596; DEC:837-838, 855

TRAINING--VOCATIONAL JAN:21; FEB:82; JUNE:298; JULY:473; AUG:520, 525; NOV:773; DEC:837, 855

TRANSIT OCT:662;

TRANSPORT JAN:7, 29; FEB:57, 61, 64, 67, 69-70; MAR:109, 137, 147; APR:191; MAY:238, 244, 246; JUNE:305-308, 310-312, 319, 343-344; JULY:390, 412, 429, 436, 442-443, 445, 454, 476; AUG:521; SEP:615; OCT:663, 688, 704, 708; NOV:766; DEC:840-841

TRANSPORT--AIR JAN:27, 29; FEB:55-56, 69-70, 75; MAR:109, 116, 118, 123, 135, 137, 147-151; APR:191; MAY:232; JUNE:305-308, 310-311, 343-344; JULY:429-430; AUG:524, 536; SEP:596; OCT:661, 707-708; NOV:766; DEC:841

TRANSPORT--MARITIME FEB:57; APR:203; MAY:244, 247-248; SEP:620; OCT:688; NOV:787; DEC:841

TRANSPORT--MERCHANDISE JAN:11; FEB:61, 75; MAR:133; APR:196; MAY:244; JULY:445; AUG:521; SEP:613; OCT:689, 725;

TRANSPORT--PASSENGERS FEB:61; AUG:521; OCT:689;

TRANSPORT--RAIL JULY:432;

TRANSPORT--ROAD JAN:7, 11; FEB:58, 61, 64, 67; MAY:238; JUNE:311-312; JULY:433, 445, 454, 476; AUG:516, 521; SEP:615; OCT:689, 697; DEC:840

TRANSPORT--SEA MAY:246; JULY:445;

TRAVEL FEB:55, 69;

TRAVELLERS' CHEQUES JULY:382, 458; AUG:539; OCT:714-715; DEC:862

TREATIES-AGREEMENTS APR:196; JULY:455;

TRINIDAD AND TOBAGO JAN:15; FEB:52, 73; MAR:120, 122, 128; APR:201; AUG:515-516, 522, 544, 553;

TUBEWELLS JULY:410;

TUNIS TUN:710;

TUNISIA JAN:15; FEB:66; MAR:118, 120, 122, 124, 144-146; MAY:250, 254; JUNE:296, 335, 343; JULY:381-384, 397-398, 443, 457; AUG:544; SEP:592, 622; DEC:840, 848

TURKEY JAN:6, 10, 15; FEB:60, 68; MAR:118, 144-146, 156-157; APR:190, 194; MAY:253; JUNE:288, 303, 320-321, 325; JULY:406-407; AUG:521-523, 544; SEP:613, 622; OCT:679-680, 690, 708; NOV:787; DEC:855

TURKS AND CAICOS ISLANDS JAN:8, 30; MAY:246;

TUVALU FEB:76-80; MAR:130, 135, 142-143, 147, 149-150, 152; MAY:250-252; JULY:384, 462; OCT:691;

UGANDA JAN:15; MAR:120, 157; JULY:427, 449; AUG:526, 533; SEP:592; OCT:687;

UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN:1, 15; SEP:592; DEC:848

UNEMPLOYMENT MAY:231, 239; JUNE:345;

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:1, 4, 15; FEB:59, 65, 67; MAR:117, 130, 141; APR:187-189; MAY:233, 243, 254; JUNE:283, 318; JULY:429, 451; AUG:515, 521-523, 554-555; SEP:592, 596; OCT:691, 708; NOV:766, 777, 780; DEC:841, 848

UNIONS DEC:842, 856

UNITED ARAB EMIRATES JAN:15; MAR:156-157; JUNE:323; AUG:527, 544; DEC:864

UNITED ARAB EMIRATES (ABU DHABI) JUNE:291;

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:2, 8-11, 13, 27-31, 33; FEB:63, 68-69, 71; MAR:114, 120, 122, 126, 135, 137-140, 144-147; APR:185, 195, 199, 203; MAY:266, 250; JUNE:287-288, 314-315, 319, 323, 336-337, 339; JULY:455; AUG:515, 523, 527, 534-536, 547; SEP:592, 594-595, 597, 611-612, 620-621; OCT:690-692, 697, 707-708, 718-722; NOV:794; DEC:842, 847-848, 851, 858

INDEX (FRANCAIS)

SAINT-VINCENT-ET-GRANADINES FEV:76-80; AVR:202; MAI:250-252; AOUT:515; SEP:592; NOV:763, 777-780, 793;  
SAINTE-HELENE ET DEPENDANCES MAI:246;  
SAINT-LUCIE JAN:2; FEV:68; MARS:114; MAI:238; JUIN:351; JUIL:429; SEP:593; NOV:781-783;  
SALAIRES JAN:21; MARS:158; AVR:197; JUIL:470, 472; AOUT:551; NOV:788;  
SAMOA MARS:135; AOUT:515, 522; OCT:682;  
SAMOA-OCCIDENTAL MARS:135; JUIL:462;  
SANTA JAN:3, 8, 25; FEV:59; MARS:128; AVR:188-189; MAI:231, 238; JUIN:290, 292, 294-296, 300-301, 319, 349, 351; JUIL:414, 451; AOUT:524-525, 534; OCT:689; DEC:840  
SAO TOME-ET-PRINCIPE JAN:15; AOUT:515; OCT:702;  
SATELLITES JAN:25; MARS:109, 120, 122-123, 156-157; AVR:188, 195; MAI:248-249; SEP:613; OCT:662, 699;  
SAUBON MAI:233;  
SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:8; MARS:110-111, 126, 130; AVR:190; JUIN:301-302; JUIL:430, 439; AOUT:517, 527, 554; SEP:604;  
SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE FEV:53; JUIL:466; OCT:671;  
SECURITE AOUT:525;  
SECURITE SOCIALE FEV:55-56, 60, 70, 75; MARS:119, 155; MAI:231, 239; JUIN:289, 322; JUIL:432-434; AOUT:517, 519, 523, 531, 535; SEP:600, 616-617; DEC:843, 855-856  
SECURITE--VIE MAI:249-250;  
SEL NOV:772;  
SERVENCE (ENSEIGNEMENT) JUIN:301;  
SENEGAL JAN:15, 17; FEV:56, 71; MARS:120, 122; AVR:186, 191; JUIN:308; JUIL:387-388, 446-447; AOUT:522, 544; SEP:592; DEC:839  
SEPARATION DE CORPS JUIL:461; AOUT:548;  
SERVICICULTURE JUIL:412;  
SERVICE COMMERCIAL MARS:116; JUIN:293, 296; DEC:850  
SERVICES DEC:835  
SEYCHELLES FEV:85; JUIN:287; JUIL:438, 461; AOUT:544, 547;  
SIEGES (D'ORGANISATIONS) FEV:75; MARS:138; AVR:201; JUIN:291; JUIL:381, 461; AOUT:530; SEP:624; OCT:696; NOV:763; DEC:835, 850  
SIERRA LEONE JAN:15; FEV:85; MAI:240; JUIN:287, 315; JUIL:442-443, 460; AOUT:522, 544; OCT:720; NOV:768;  
SINGAPOUR JAN:2; FEV:85; MARS:120, 151, 153, 157; MAI:289; JUIN:307-308, 339, 343; AOUT:544, 546; SEP:616; OCT:710, 712-713;  
SOCIALES--QUESTIONS FEV:55, 70, 82; MARS:159; JUIN:293, 319; JUIL:473; AOUT:525, 531; SEP:596; NOV:789-791;  
SOCIETE FINANCIERE INTERNATIONALE JUIL:480;  
SOCIETES JUIL:420;  
SOCIETES DE DEVELOPPEMENT JAN:26;  
SOCIETES DE FINANCEMENT JAN:26; JUIN:313; JUIL:425; OCT:671, 681; NOV:775;  
SONALICE JAN:15; JUIN:299; JUIL:426, 441; AOUT:522, 527; SEP:600, 617; OCT:700, 706; NOV:771; DEC:842  
SOUDAN JAN:3, 26, 33; MARS:114, 120, 122; AVR:194; JUIN:301, 308, 310; JUIL:418; AOUT:522, 527; OCT:661, 669; NOV:766; DEC:842, 853  
SPORTS JUIL:432;  
SRI LANKA JAN:9, 15, 23, 27; FEV:85; MARS:107, 120, 122, 128, 159; AVR:200; JUIN:287, 296-297, 305, 315, 344, 350-351; JUIL:424, 432, 440; AOUT:532, 544; SEP:592; OCT:676, 697; NOV:764, 770, 778-779; DEC:853  
STATIONS METEOROLOGIQUES MARS:125;  
STATISTIQUES NOV:788;  
STUPEFIANTS MARS:125, 150-151, 153, 158; AVR:194, 206; MAI:239; JUIN:292, 316, 350-351; JUIL:462; SEP:601; OCT:699; NOV:764, 785-786;  
SUCCESSIONS JUIL:384;  
SUCRE JAN:24; JUIL:425; AOUT:516, 530-531; SEP:603; OCT:661; DEC:853-854  
SUÈDE JAN:2, 15; FEV:60; MARS:114, 120, 122, 127; AVR:195; MAI:246, 250; JUIN:312-313, 336-337, 339, 342; JUIL:429, 434; AOUT:515, 526; SEP:592, 597-598; OCT:688-690, 721-722; NOV:766, 791; DEC:839-840, 848-849, 852  
SUISSE JAN:15; FEV:61, 80; MARS:120, 122; AVR:190, 197-198; MAI:237, 254; JUIN:305-306, 336-339, 343-344; JUIL:430, 465, 477; AOUT:515, 517, 544; SEP:591, 597-598, 600, 602-603, 616-617; DEC:848  
SURINAME JAN:15, 19; JUIN:315; AOUT:535, 544; OCT:702;  
SWAZILAND JAN:15; FEV:85; JUIL:467-473; AOUT:522;  
SYLVICULTURE MARS:115; JUIL:417, 446; OCT:665, 670; NOV:767;

INDEX (ENGLISH)

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (BELIZE) JUNE:292;  
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (HONG KONG) MAR:150; JULY:430;  
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (ST. KITTS-NEVIS-ANGUILLA) JUNE:286;  
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (ST. LUCIA) JUNE:286;  
UNITED NATIONS FEB:84; MAR:113, 131; APR:185-186, 188; MAY:232; JUNE:286-288, 309-310; JULY:381, 432, 451; AUG:515, 522, 526; SEP:591, 593, 595-596, 603; OCT:662-663, 696; NOV:763; DEC:846, 850  
UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA) AUG:516, 530; SEP:624;  
UNITED NATIONS (HEADQUARTERS AGREEMENTS) AUG:526; SEP:624; NOV:763;  
UNITED NATIONS (MEMBERS) NOV:777; DEC:858  
UNITED NATIONS (TECHNICAL ASSISTANCE BOARD) MAY:255;  
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) JAN:3, 5, 7, 12, 23, 25; FEB:53, 64; MAR:107, 116, 141; APR:186, 188-189; MAY:231, 241, 244; JUNE:305, 341; JULY:384, 461; AUG:526; SEP:591, 595-596; OCT:661-662; NOV:764, 766, 775-776; DEC:836, 842-844, 850-851, 853, 856  
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) MAR:114; MAY:231; NOV:763; DEC:835, 847  
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) JAN:3; FEB:51, 61; MAR:114; APR:186; JULY:429; SEP:614; OCT:693;  
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) MAY:231; NOV:763; DEC:842  
UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND FEB:64; MAY:241, 244; DEC:843, 851  
UNITED NATIONS CONFERENCE ON TRADE AND DEVELOPMENT MAR:118, 155; APR:202; DEC:858  
UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME JAN:3; NOV:785;  
UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JAN:31; FEB:67; JUNE:350; AUG:533, 548; OCT:707; NOV:764, 784;  
UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION OCT:696; DEC:850  
UNITED NATIONS INFORMATION CENTRE AUG:526;  
UNITED NATIONS JOINT STAFF PENSION BOARD JAN:1; FEB:62; MAR:132;  
UNITED NATIONS SPECIAL FUND MAY:255;  
UNITED REPUBLIC OF CAMEROON JAN:15; MAR:120, 122; JUNE:312, 316, 351; JULY:401-402, 477; AUG:515, 533;  
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA JAN:3, 6, 15, 26; MAR:120, 128, 157; JUNE:312-313, 322; JULY:393-394, 425, 448; AUG:522; SEP:592; OCT:667; NOV:774; DEC:840  
UNITED STATES OF AMERICA JAN:8, 15, 27-31; FEB:52; MAR:112, 120, 122-130, 135-137, 143, 147-155, 158-161; APR:205; MAY:241-242, 250; JUNE:283-285, 289-305, 311, 314, 317-325, 332-333, 336-337, 339; JULY:381-382, 422, 428, 431, 457, 466; AUG:536; SEP:592, 596, 599-601, 607, 611, 613, 615-617; OCT:703; NOV:764, 786; DEC:848  
UNIVERSAL POSTAL UNION FEB:75-80; APR:198-199; JULY:381, 456-460; AUG:536-538; OCT:709-711; DEC:858-859  
UNIVERSITIES FEB:52, 59; MAR:115, 117; APR:186, 196; MAY:236, 242; JUNE:314-315, 350; AUG:532; SEP:610; NOV:792; DEC:850  
UNIVERSITY FOR PEACE APR:186, 196; MAY:242; JUNE:315; AUG:532; SEP:610; NOV:792; DEC:850  
UPPER VOLTA FEB:55; MAR:156-157; MAY:231, 237; JUNE:292; JULY:387, 444; AUG:522, 524, 526; OCT:672; NOV:767; DEC:839  
URANIUM APR:189; JUNE:283-285, 318-319; OCT:703;  
URBAN DEVELOPMENT JAN:3, 23; JULY:387, 390, 397, 403, 412-413, 415, 419-420, 423, 427, 464; AUG:527; OCT:678, 684, 695; NOV:787;  
URUGUAY FEB:52; APR:196; MAY:250; JUNE:307, 313, 331, 347, 349; JULY:406, 428, 432-433; AUG:548, 554; SEP:622; OCT:662-663, 697;  
UTTAR PRADESH JULY:410;  
  
VANUATU AUG:529; SEP:594;  
VEGETABLES OCT:679, 687;  
VENEZUELA JAN:15; FEB:52, 61; MAR:120, 122; APR:186, 205; JUNE:307, 344; JULY:428; AUG:515-516; SEP:592-593, 595, 618; OCT:661, 664; DEC:837, 845, 849  
VESSELS JAN:20, 26; MAR:124; MAY:244; JUNE:307, 344; JULY:450, 469; AUG:534, 549-550; SEP:606; OCT:701; DEC:855  
VETERANS JUNE:294, 319;  
VETERINARY MEDICINE FEB:59;  
VIET NAM JAN:15, 26; MAR:107, 112, 120, 122, 141, 157; APR:187; MAY:231, 253; JUNE:286, 316; AUG:544; SEP:592, 609; DEC:836, 840  
VISAS FEB:54-55, 69, 72; MAR:126, 136, 142; AUG:526; NOV:765; DEC:843  
WAGES JAN:21; MAR:158; APR:197; JULY:470, 472; AUG:551; NOV:788;  
WAR CRIMES NOV:779;  
WAR VICTIMS FEB:81; MAY:250-252, 254; NOV:781-784;  
WATER RESOURCES JAN:3, 5; MAR:161; APR:188-189; MAY:241; JUNE:288, 291, 293, 301, 323; JULY:385, 391, 400-401, 411, 414, 420, 422, 424, 434, 439, 443, 445-447, 449, 479; SEP:591-593, 619; OCT:671, 676, 687; NOV:772, 775;

INDEX (FRANCAIS)

SYNDICATS DEC:842, 856

TABAC OCT:667;

TAXATION--DONATIONS JAH:10; JUIN:302;

TCHAD JAN:15; MARS:156-157; JUIL:434-435; AOUT:533, 541-542, 544;

TCHECOSLOVAQUIE JAN:2, 4, 15, 25; FEV:57, 64, 75; MARS:134, 141; AVR:189; MAI:231, 234, 243; JUIN:326, 328, 330, 335; JUIL:384, 435, 454; AOUT:515, 524, 532; SEP:592; OCT:703; NOV:763; DEC:848, 859-863

TECHNOLOGIE JAN:8; MARS:110-111, 115, 130; AVR:185, 190; JUIN:290, 296-297, 301, 303-304; JUIL:432, 439; AOUT:527, 554; OCT:687;

TELECOMMUNICATIONS JAN:2, 15; FEV:54, 68; MARS:109, 120, 122, 133, 137, 143, 147, 156-157; AVR:195; MAI:235; JUIL:389, 425, 437, 443; AOUT:528; OCT:675; NOV:767, 775; DEC:840

TELEDETECTION SEP:593; OCT:662;

TELEVISION FEV:54; MARS:124, 143; JUIL:447;

TERRES--MISE EN VALEUR FEV:61; JUIN:299-300; JUIL:416; OCT:665, 678, 695; DEC:843

TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'OCEAN INDIEN MAI:246;

TERRITOIRES MARS:130; DEC:847

TERRORISME NOV:781;

TRITILES MARS:126-127, 148, 150-155; MAI:236; JUIN:320-321, 327-330; JUIL:406, 430; SEP:601, 616;

THAILANDE JAN:15, 27; MARS:112, 120, 122, 153; AVR:191; JUIN:290, 315; JUIL:404-405, 450, 460, 464; AOUT:544; OCT:679-681; NOV:770;

THE JUIL:393;

THONIDES MARS:110;

TOGO JAN:11, 15; MARS:129, 138; JUIN:315; JUIL:423, 431, 448; AOUT:522, 544;

TONGA JAN:9, 15; FEV:57, 85; JUIL:384; AOUT:533; OCT:720; NOV:776, 785;

TOURISME FEV:56-57, 59; JUIL:429; AOUT:521; SEP:605-606; OCT:662; DEC:857

TOXIQUES--SUBSTANCES JUIL:472; NOV:790;

TRAfic frontalier JUIL:476; AOUT:531;

TRAITEMS--ACCORDS AVR:196; JUIL:455;

TRANSIT OCT:662;

TRANSPORT JAN:7, 29; FEV:57, 61, 64, 67, 69-70; MARS:109, 137, 147; AVR:191; MAI:238, 244, 246; JUIN:305-308, 310-312, 319, 343-344; JUIL:390, 412, 429, 436, 442-443, 445, 454, 476; AOUT:521; SEP:615; OCT:663, 688, 704, 708; NOV:766; DEC:840-841

TRANSPORT DE MARCHANDISES JAN:11; FEV:61, 75; MARS:133; AVR:196; MAI:244; JUIL:405; AOUT:521; SEP:613; OCT:689, 725;

TRANSPORT--CHEMIN DE FER JUIL:432;

TRANSPORT--MER MAI:246; JUIL:445;

TRANSPORT--VOYAGEURS FEV:61; AOUT:521; OCT:689;

TRANSPORTS AERIENS JAN:27, 29; FEV:55-56, 69-70, 75; MARS:109, 116, 118, 123, 135, 137, 147-151; AVR:191; MAI:232; JUIN:305-308, 310-311, 343-344; JUIL:429-430; AOUT:524, 536; SEP:596; OCT:661, 707-708; NOV:766; DEC:841

TRANSPORTS MARITIMES FEV:57; AVR:203; MAI:244, 247-248; SEP:620; OCT:688; NOV:787; DEC:841

TRANSPORTS ROUTIERS JAN:7, 11; FEV:58, 61, 64, 67; MAI:238; JUIN:311-312; JUIL:433, 445, 454, 476; AOUT:516, 521; SEP:615; OCT:689, 697; DEC:840

TRAVAIL JAN:20-22; FEV:81-83; MARS:114, 139-140; AVR:197-198; JUIN:345-348; JUIL:467-475; AOUT:525, 549-552; OCT:679, 700-702; NOV:787-791; DEC:854-856

TRAVAIL DE BUREAU OCT:701;

TRAVAIL NOCTURNE JAN:20; AVR:197; JUIN:346; JUIL:468;

TRAVAIL OBLIGATOIRE JUIL:467;

TRAVAIL--HEURES NOV:788;

TRAVAIL--INSPECTION JAN:20; JUIL:468, 471;

TRAVAILLEURS JAN:21-22; FEV:57, 83; JUIN:347; JUIL:442, 472, 475; NOV:788-789, 791;

TRAVAILLEURS INDIGENES JUIL:470;

TRAVAILLEURS MIGRANTS FEV:57; JUIL:470;

TRAVAILLEURS BUREAUX NOV:791;

TRAVAILLEURS--PROTECTION JAN:21-22; FEV:83; MARS:114, 140; JUIN:347-348; JUIL:472, 475; AOUT:525, 552; OCT:702; NOV:789-790;

TRAVAUX PUBLICS MARS:114; JUIN:348; AOUT:552; OCT:702;

TRIBUNAL ADMINISTRATIF DES NATIONS UNIES DEC:846

INDEX (ENGLISH)

WATERCOURSES JULY:405; SEP:619; DEC:835  
WEAPONS JUNE:311;  
WEAPONS--BACTERIOLOGICAL JAN:33; FEB:70; AUG:535;  
WEAPONS--NUCLEAR FEB:68; JUNE:284-286; OCT:709, 718;  
WEATHER STATIONS MAR:125;  
WEIGHTS AND MEASURES MAR:113;  
WELLS JULY:435;  
WEST AFRICAN ECONOMIC COMMUNITY DEC:839  
WESTERN SAMOA MAR:135; JULY:462;  
WETLANDS JAN:31; AUG:548; NOV:784;  
WHALING MAR:149;  
WILDLIFE JULY:477-478;  
WOMEN JAN:21; MAR:138-139; APR:197; JUNE:293; JULY:467-468, 470; SEP:592, 605, 608; OCT:697; NOV:763, 781; DEC:851, 858  
WOOD JULY:446; OCT:685;  
WOOL SEP:601;  
WORK HOURS NOV:788;  
WORKERS JAN:21-22; FEB:57, 83; JUNE:347; JULY:442, 472, 475; NOV:788-789, 791;  
WORKERS--INDIGENOUS JULY:470;  
WORKERS--MIGRANT FEB:57; JULY:474;  
WORKERS--PROTECTION JAN:21-22; FEB:83; MAR:114, 140; JUNE:347-348; JULY:472, 475; AUG:525, 552; OCT:702; NOV:789-790;  
WORKERS--RURAL NOV:791;  
WORKMEN'S COMPENSATION AUG:518;  
WORLD FOOD COUNCIL APR:185;  
WORLD FOOD PROGRAMME JUNE:286-287; DEC:851  
WORLD HEALTH ORGANIZATION JAN:5, 25; MAY:232, 238; JUNE:351; AUG:529, 534;  
WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION MAR:112;  
WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION APR:193;  
WORLD TOURISM ORGANISATION FEB:75; DEC:857  
YEMEN FEB:64; MAR:120, 122; MAY:246; JULY:400-401, 435; AUG:527; SEP:591; OCT:665; NOV:775;  
YOUTH OCT:701;  
YUGOSLAVIA JAN:15; FEB:59, 64; MAR:108, 118, 120, 122, 129, 144-146, 148; APR:185; MAY:250; JUNE:284, 314, 350; JULY:413, 463, 474; AUG:515, 544; SEP:592, 595, 622; OCT:682-683, 689;  
ZAIRE JAN:15; FEB:53; MAR:120, 122; JULY:425; AUG:515, 522, 544; SEP:592; OCT:666-667; NOV:775;  
ZAMBIA JAN:19; FEB:85; MAR:120, 122, 140; JUNE:308, 314; JULY:418-419, 437-438; AUG:522, 544; SEP:592;  
ZIMBABWE JAN:23-24; MAY:231; JULY:477-478; AUG:536-538, 542; OCT:685, 718, 723;

INDEX (FRANCAIS)

TRINITE-ET-TOBAGO JAN:15; FEV:52, 73; MARS:120, 122, 128; AVR:201; AOUT:515-516, 522, 544, 553;  
TUNISIE JAN:15; FEV:66; MARS:118, 120, 122, 124, 144-146, 156-157; MAI:250, 254; JUIN:296, 335, 343; JUIL:381-384, 397-398, 443, 457;  
AOUT:544; SEP:592, 622; DEC:840, 848  
TURKS ET CAIQUES (ILES) JAN:8, 30;  
TURQUIE JAN:6, 10, 15; FEV:60, 68; MARS:118, 144-146, 156-157; AVR:190, 194; MAI:253; JUIN:288, 303, 320-321, 325; JUIL:406-407;  
AOUT:521-523, 544; SEP:613, 622; OCT:679-680, 690, 708; NOV:781; DEC:855  
TUVALU FEV:76-80; MARS:130, 135, 142-143, 147, 149-150, 152; MAI:250-252; JUIL:384, 462; OCT:691;  
UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:1, 4, 15; FEV:59, 65, 67; MARS:117, 130, 141; AVR:187-189; MAI:233, 243, 254;  
JUIN:283, 318; JUIL:429, 451; AOUT:515, 521-523, 554-555; SEP:592, 596; OCT:691, 708; NOV:766, 777, 780; DEC:841, 848  
UNION DU HANOI JUIL:438;  
UNION ECONOMIQUE BELGO-LUXEMBOURGEOISE JUIL:451;  
UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS JAN:2, 15; JUIN:291;  
UNION POSTALE UNIVERSELLE FEV:75-80; AVR:198-199; JUIL:381, 456-460; AOUT:536-538; OCT:709-711; DEC:858-859  
UNIVERSITE POUR LA PAIX AVR:186, 196; MAI:242; JUIN:315; AOUT:532; SEP:610; NOV:792; DEC:850  
UNIVERSITES FEV:52, 59; MARS:115, 117; AVR:186, 196; MAI:236, 242; JUIN:314-315, 350; AOUT:532; SEP:610; NOV:792; DEC:850  
URANIUM AVR:189; JUIN:283-285, 318-319; OCT:703;  
URBANISME JAN:3, 23; JUIL:387, 390, 397, 403, 412-413, 415, 419-420, 423, 427, 464; AOUT:527; OCT:678, 684, 695; NOV:787;  
URUGUAY FEV:52; AVR:196; MAI:250; JUIN:307, 313, 331, 347, 349; JUIL:406, 428, 432-433; AOUT:544, 554; SEP:622; OCT:662-663, 697;  
UTTAR PRADESH JUIL:430;  
VAISSEAUX JAN:20, 26; MARS:124; MAI:244; JUIN:307, 344; JUIL:450, 469; AOUT:534, 549-550; SEP:606; OCT:701; DEC:855  
VANUATU AOUT:529; SEP:594;  
VEGETAUX MARS:107; JUIN:292; JUIL:460; NOV:785;  
VEHICULES A MOTEUR JAN:24; FEV:58, 65-66; MARS:133-134; AVR:194-195; MAI:243; JUIN:342; JUIL:454; AOUT:531-532; SEP:602, 605-606;  
OCT:662, 702-703; NOV:777;  
VENEZUELA JAN:15; FEV:52, 61; MARS:120, 122; AVR:186, 205; JUIN:307, 384; JUIL:428; AOUT:515-516; SEP:592-593, 595, 618; OCT:661,  
664; DEC:837, 845, 849  
VENTES INTERNATIONALES JAN:8; MARS:124, 126, 128-129, 154; AVR:192; JUIN:296, 302, 305, 309, 321-322, 325; SEP:616;  
VIANDE JUIN:334-335;  
VIRE NAM JAN:15, 26; MARS:107, 112, 120, 122, 141, 157; AVR:187; MAI:231, 253; JUIN:286, 316; AOUT:544; SEP:592, 609; DEC:836, 840  
VIREMENTS POSTAUX FEV:80; JUIL:382, 459; AOUT:540; OCT:715; DEC:862-863  
VISAS FEV:54-55, 69, 72; MARS:126, 136, 142; AOUT:526; NOV:765; DEC:843  
VOYAGES FEV:55, 69;  
YEMEN FEV:64; MARS:120, 122; MAI:246; JUIL:400-401, 435; AOUT:527; SEP:591; OCT:665; NOV:775;  
YEMEN DEMOCRATIQUE JAN:15; MAI:234, 241, 244; JUIL:384, 399-400, 461; AOUT:524;  
YUGOSLAVIE JAN:15; FEV:59, 64; MARS:108, 118, 120, 122, 129, 144-146, 148; AVR:185; MAI:250; JUIN:284, 314, 350; JUIL:413, 463,  
474; AOUT:515, 544; SEP:592, 595, 622; OCT:682-683, 689;  
ZAMBIE JAN:19; FEV:85; MARS:120, 122, 140; JUIN:308, 314; JUIL:418-419, 437-438; AOUT:522, 544; SEP:592;  
ZIMBABWE JAN:23-24; MAI:231; JUIL:477-478; AOUT:536-538, 542; OCT:685, 718, 723;  
ZONES BUBIDES JAN:31; AOUT:548; NOV:784;

